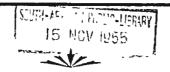
SPECIAL



NUMBER



Nos. 43 & 44--Vol. LIII.

Friday, 11th November, 1955

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER Price: ONE SHILLING.

Mahatma Gandhi On Divali



Mahatma Gandhi Mahatma Gandhi

CORRESPONDENT invites me to warn those who care against turning the forthcoming Divali holidays good money into fireworks, bad sweets and unhygienic illuminations. I heartily respond. If I had my way I should have people to do house cleaning and heartcleaning, and provide innocent and instructive amusements for children during these days. Fireworks I know are the delight of the children, but they are so because we the elders have habituated them to fireworks. I have not known the untutored African children wanting or

appreciating fireworks. They have dances instead. What can be better or healthier for children than sports and picnics to which they will take not bazaar-made sweets of doubtful value but fresh and dried fruit? Children both rich and poor may also be trained to do house cleaning and white-washing themselves. It will be something if they are coaxed to recognise the dignity of labour if only during holidays to begin with. But the point I wish to emphasize is that at least a part, if not the whole, of the money saved by doing away with fireworks etc., should be given to any cause in which the poorest are served. There cannot be greater joy to men and women and young and old than that they think of and associate the poorest of the land with them in their holidays.

Reproduced from 'Hındu Dharma'' by Mahatma Gandhi, published by Navajivan publishing house, Ahmedabad

Today, of all days, the joy of giving is uppermost in every heart. The best thing to give to your enemy is forgiveness; to an opponent, tolerance; to a friend, your heart; to your child, a good example; to your father, deference; to your mother, conduct that will make her proud of you; to yourself, respect; to all men, charity; and to your loved ones?

Surely a NEW INDIA PROTECTION POLICY, the best of all Gifts.

THE PLEASURE OF GIVING IS YOURS, AND THAT OF SERVING YOU IS OURS.

Che

New India Assurance

Company Limited

Principal Controlling Officers: Rustomjee (Pty.) Ltd.

140, Queen Street, DURBAN, NATAL.

P.O. Box 2156 Tel. Add.: "Bhaisons"

Phone: 28298

K. HARIBHAI

(ESTABLISHED 1905)

Wholesale Produce and General Merchant.

Importer of all kinds of Eastern Produce.

We buy all kinds of S.A. Produce for Cash.

Special offer of the following best quality Imported goods. (Open Stocks)

		per 1b.	1	per lb.
No. 1	Oily Toorthall	از/ا	I/Grade Loose Tea	4/3
79	Chana dhall	rid.	Severdhani Sopari	7/-
Pure	Chanatlour	1/-	S.B. Nuts No 2,	2/6
	Urad Flour	1/7	Jeera	2/-
	Urad Dhall	1/3	Variari (Soomph)	2/-
	Moong Dhall	1/1	Mustard Seeds	2/
	Whole Moong	60	Methi Seeds .	1/3
	Whole Urad	tel.	Whole Dhana	1/3
	Special Feadball	tod.	Jaggory (Gor)	1/3
	Ordinary Peadhall	74	Pure Chillie Powder	3/-
	Egyptian Rice	tod.	Pure Haldi Powder	2/-
	Whole Bk. Masoor	7d	Cocoanute (Fresh Watery)	
	Masoor Dhall Red	1/+	47/6 pe	rbag of 75
	Famatiod (Amli)	3/3	ALL ORDERS TO ACCOM!	

Prices f.o r. Durban,

We are Stockists of all varieties of Dried Beans.

We supply best Natal Ginger-Price on application. Prompt attention given to Country orders.

Trade inquiries invited.

Note our Add.: 81 Victoria St., DURBAN.

SWEET NEWS FOR DIWALI!

BHAGAT'S VEGETARIAN LOUNGE

GHEE SWEETMEAT SPECIALISTS

We request you to try our Pure Ghee Quality Sweetmeats once only, and we are confident that you will also become one of our regular satisfied customers...

TRY OUR PURE BUTTER GHEE SWEETMEATS

DIVALI SPECIAL LINE - PRICE LIST

		s.	d.	S. (1,
Khambati Sutherfini	-1	7	0	Sweetened Khajli 4 (0
Coloured "		7	0	Unsweetened Dhahitara 6	0
Mawa Almond Barfi		6	0	Jalebi 3 (6
Mawa Pista Barfi		6	0	Badami Goolab Jamboo 4 1	0
Mawa Barfi		4	0	Mawa Jamboo 🔔 🚐 4 (ø
Pista Penda		6	0	Kari Ladoo 4 (0
Mawa Penda .		4	0	Mawa Ghari 4	0
Mawa Messor		5	0	Naan Khatai _ 4 (D
Mesoor		4	0	Mawa Googhra 4 (0
Chana Magaj ,		4	0	Papad (per 100) _ 12 (5
Mohanthal		4	0 .		
Bombay Dry Halwa .		4	0	Savory	
Badami Halwa 💄	•	4	0	Pawa Chevda 5 (0
		5	0		6
Pista Halwa .		6	0	Gram Dholl 4 (ø
Unsweetened Khaja		8	0	Bhavnagri Gathia 4 (O
Sweetened Khaja		6	0	Bhavnagri Papdı Gathia 4 (3
		6	0	Masala Pea Nuts 3 ()
Sweetened Satha	-	6	0	Roasted Gram 4 (0
# #					
Unsweetened Khajli		6	0	Papad (per 100) 8 ()

SWEETMEATS MADE TO SPECIAL ORDER Special Prices to Schools and Institutions

Try our Delicious HOME-MADE NAANS and CAKES
Our Special Products are made in 100 per cent Pure Butter Ghee and from
the best ingredients obtainable.

Parcels Posted throughout the Union of South Africa, United Kingdom, Rhodesias, Nyasaland and other countries.

DIWALI HAMPERS AVAILABLE FROM 5/-, 7/6, 10/-, 15/- AND UPWARDS

When in the City try our best variety Vegetable Meal-Second to None

117 Grey Street,

DURBAN.

INDIAN OPINION

FRIDAY, 11TH NOVEMBER, 1955

Divali

IVALI represents the Coronation of Shri Rama, the King of Kings, who was returning home after his long exile in the wild forests and after he had gained victory over Ravana, the demon, who had not stopped at molesting those over whom he ruled but dared even to kidnap Sita, the beloved Queen of Rama, with the evil intent of marrying her. That act, of course, was the downfall of Ravana, who was eventually slain by Shri Rama and all his domain reduced to ashes. It was a great occasion for the people of Ayodhya, for they were getting their beloved King back victorious to kindle their hearts once again with joy and happiness. them "V"-Day for fully they were and justified in celebrating it unprecedented illu-Whether there mination. was any truth in the epic of Rama or not, whether the narration was just the poet's nical methods to suppress imagination, we certainly see a repetition of exactly the same drama in our own times and we cannot but believe the story of Shri Rama to be even as true as the sun, the moon and the stars, the truth of whose existence none can dare challenge.

But with what justification do we celebrate the great occasion? We can claim that justification only untold sufferings Shri Rama we find the same reluc-

had to undergo in order to gain victory over evil and if we do not celebrate the occasion just mechanically but, understanding the significance of it, are prepared to pledge ourselves to follow in the footsteps of our great Master and seek His blessings to enable us to destroy the evil that today faces us.

Freedom

Sita represents the Freedom of the human being which is ravaged by the Ravanas in our midst and we find ourselves impotent to deal with. But we have not to cry over the evils that exist at our own door. If we look around us we find that the evil forces are in the ascendancy all over the world and they are It was truly having sway over the good We see it in forces. America, materially the richest country in the world; we see it in England and almost everywhere in a lesser or more degree.

When Hitler used tyranthe voice of the people in Germany the world was yet slumbering. When a repetition of it is beginning to take place here in our own land the world is not asleep, but it is powerless to take any adequate action against such methods. It is beginning to realise that its own hands are not Thus we see the clean. British Labour Party hesisating to speak out against the evils perpetrated by the if we are conscious of what South African Government; tance in England, America, most surprisingly, even at the United Nations, that greatest world reports ganisation. as emanating from there very clearly go to show.

Trouble Lies With Ourselves

Seeing all this one must humbly come to the conclusion that the trouble is not with the Government of this country, against whom we are crying out our hearts. The trouble is really with ourselves. If the South African Government has sinned in violating God's Law by its evil deeds we are greater sinners in submitting, out of selfish reasons, to those evils, knowing them to be evils. One who knowingly sins against man and God, as indeed we are doing, is a worse sinner, and impotency to deal with them, is yet another unforgivable sin. So the question is, who is to blame whom?

Nature's Wrath

During the course of the year we have witnessed and heard of disastrous air crashes, floods, droughts fires, and bloodshed caused by man's inhumanity to man in various parts of the world. What is behind this Nature's wrath? It is certainly not meaningless. It is a grim reminder to us all that there is a Supreme Power which rules the whole universe and that man must not be inflated with his own power, for he is just a blade of grass before that mighty Power. Let him therefore humble himself to dust and obey God's Law as against man-made

It is in this perspective that we have to see and to think of the Divali Festival. Viewing it in that light whose heart can rest in

peace when millions people in India and other places are rendered homeless and suddenly torn away, never to meet again, from their near and dear ones? Whose heart can rest in peace when darkness has humanity? overwhelmed The outward illumination of the City of Ayodhya was the expression of the inward joy experienced by its people. There is no joy for us today. On the contrary the fire of anguish is burning in the hearts of the people. If it did not they were not human.

And yet we know that there will be merry-making, as usual, there will be fire-works, and there will be feasts, because man, in his folly, lives not for others, as he is ordained to do, but for himself. Let us be reminded, however, that we should not allow ourselves to become intoxicated by over-indulging in all these material pleasures and to God, forget but should think and pray more fervently than ever to Him to awaken us from our slumber and to guide us to the path of righteousness. Prayer does not, of course. consist in merely uttering words but in right action. which means rendering practical help to all God's creatures who are in need and ridding ourselves of greed and selfishness, those two imposters, which are the root of all the trouble in this country and throughout the world.

Signs Of Hope

. Though we have drawn rather a gloomy picture of the existing state of affairs we must not overlook the bright spots, however few they may be, that give hope to mankind for a brighter future. In midst of the gloom cast

over India in particular and throughout the world in general, one great soul is busy bringing about a revolution in society. Not by threats and acts of violence but by the power of love and non-violence. He has been able to persuade landowners to part, not with hundreds or thousands, but millions of acres of land to be distributed to the land. less. And now with that same power he is succeeding in persuading the wealthy to part with their wealth. It is a thing unsurpassed in world history. That man is Vinoba Bhave, who is thus solving not only the problem of India but making the greatest contribution in

solving the problem which is today undoubtedly the headache of the world.

Then here in South Africa, where the future under the present regime seems so very gloomy, there are signs of a steadily growing awakening in the Church which is raising its voice, however feeble, against the ills of the Government. They are signs of hope. May that heavenly light grow brighter and enlighten our path and soften the hearts of those in whose hands He has thought fit to place the reins of this country and thus bring peace and prosperity here and throughout the world to all mankind in the year to come. tures. Many people not familiar with the ways of religious communities do not perhaps understand that the office master of novices is one of the most important which can be entrusted to any member of the community and vital to 'its life and wellbeing.

"The best available person must be chosen. A religious accepts duties and works under obedience. Father Huddleston came to Africa under obedience and has served most faithfully and the community is rightly proud and thankful.

"It has now become necessary to ask him to undertake different work for his community—most important not only for the com-

OUR SPECIAL

A F have pleasure in presenting to our readers

gratitude to our various contributors, both English and Gujarati, who have very kindly assisted us in making this Number as interesting as possible. We wish

also to thank all the members of our staff who have worked very hard and without whose willing assistance and co-operation it would have been well nigh impossible, with our very limited resources, to make this Number what it is. We have devoted a large

part of the Number to publishing the full text of Mrs. Clara Urquhart's address on the life of Dr.

Albert Schweitzer, who is one of the greatest living

saints the world has produced. We feel sure that if

nothing else interests our readers in this Number this

address is bound to give, them ample reward for

the amount they will have spent on it.

this Special Number of 'Indian Opinion.'

In doing so we wish to express our deep

operative and rational African leadership, too."

Mr. Stevenson, who travelled throughout the African continent south of the Sahara last year, said: "In areas of heavy White settlement, like Kenya, Southern Rhodesia and South Africa, a growing African populace looks hungrily at the better lands teserved for the Europeans. The use and ownership of land is now certainly the hottest subject south of the Sahara."

Commenting on Apartheid, Mr. Stevenson said: "I have great misgivings about efforts to arrest the progress of a whole race when the rest of the world is moving so rapidly in the other direction."

NUMBER

NOTES AND NEWS

Mr. Alan Paton In U.S.

R Alan Paton, the well-known author and chairman of the Natal Branch of the Liberal Party of South Africa left by air on Wednesday, November 2, for the United States to attend the 50th anniversary celebrations of Kent School, Connecticut. He will address various universities and the English speaking Union. Mr. Paton hopes to stay on in America for a while to write another book.

Father Trevor Huddleston, C.R., will attend the conclusion of the school's celebrations in March. He will be the only speaker at a dinner in New York City given by the school to university professors. His talk will be on "the meaning of Christian education."—Sapa.

Statement On Recall Of Father Huddleston

Father Trevor Huddleston, C.R., has not been recalled to England because of pressure from official sources, nor because the Community of the Resurrection in England disagrees with his attitude towards Apartheid, says an official statement on the reasons for his recall

The statement, which came by airmail last week from the Rev. Father Raymond Raynes, Superior of the Community of the Resourcection, 2272:—



Father Trevor Huddleston C.R.

"Statements have appeared in the Press that Father Huddleston has been recalled to the mother house of the Community of the Resurrection at Mirfield Yorkshire) in order to take up the duries of a novice master. This is quite correct.

"Various reasons have been suggested for this recall. It has been suggested that it is due to pressure from official sources. It has also been suggested that it is because the community at home is not in agreement with Father Huddleston's attitude to the matter of Apartheid.

"There is no foundation whatever to these or similar conjecmunity, but for the Church and for the African work—to train those upon whom will fall the responsibility of carrying on the community's life and work."— Sapa.

Mr. Adiai Stevenson Criticises S.A.

Mr. 'Adlai Stevenson, the Democratic candidate in the 1952 United States presidential elections, said in an article in the magazine 'Look' that something was being done to satisfy the Native population of Africa "in every place excep: South Africa."

Articles by Mr. Stevenson and Mr. John Gunther the author, appeared in a special section on Africa under the title "The World's Most Explosive Continent."

Mr. Stevenson advised the colonial powers in Africa to pursue a policy of "enlightened leadership," and to develop "co-

He advised South Africa to abandon Apartheid and "leave the consequences confidently to God."—Sapa-Reuter.

A Rude Reply By Mr. Louw

MANAGING EDITOR 'INDIAN OPINION'

The Minister of Finance, Mr. Eric Louw would not be Mr. Louw were he not to be rude. Speaking at a meeting of the South African German Chamber of Commerce in Johannesburg he is reported by Sapa to have said: "I notice that Mr. Adlai Stevenson, a well-known American politician and the unsuccessful candidate in the last United States presidential election, has once more taken it 'upon himself gratuitously to interfere in South Africa's domestic affairs and more particularly in the Union's colour issue.

"I wish to repeat what I said on a previous occasion, and to

suggest to Mr. Stevenson that he would do well to mind his own business. Political leaders in the Union of South Africa do not presume to express opinions on United States Government policies, whatever Party may be in power.

"If Mr. Stevenson is unable to curb his busybody tendencies or to resist the urge to play the role of reformer, then I suggest that there is scope for him to play this role in his own country."

Former Judge On South Africa's Racial Policy

A continuation of segregation and White supremacy in the Union of South Africa would produce Communism in that country, Mr. Frank A. W. Lucas, a former South African judge, said in Los Angeles.

In an address to the Los Angeles Electric Club, he said: "Under full apartheid the Natives would only have one ninth of the land while they need two-thirds. Add to this growing catalogue of repressive and discriminatory legislation designed to freeze the Black and Coloured population into a permanent status of inferiority, and you will have the seeds from which Communism sprouts and spreads.

"If Americans are willing to face the facts they too must know that strong traces of apartheid or racial ghettos still dominate many of their big city slums," he said.

—Sapa-Reuter.

We wonder what Mr. Eric Louw will have to say to this criticism coming from an ex-Judge of South Africa? Mr. Lucas's criticism is no less severer than Mr. Stevenson's

Vatican Newspaper Scathes South Africa

Here is another scathing criticism of South Africa's apartheid policy by the Vatican City newspaper. What has Mr Eric Louw got to say to that?

The Vatican newspaper, 'Osservatore Romano,' said the racial policies of the South African Government were unjust, immoral and showing a systematic contempt of the human person.

In an editorial 'Osservatore Romano' said the apartheid policies of the Prime Minister, Mr. J. G. Strydom, were only stirring up resentment among Coloured people and supplying ammunition for a Communist "Hate-the-Whites" campaign.

"In the belief that it is protecting the White people, the Government of Mr. Strydom is adopting even more stringent measures which differ even less from Hit-

ler's racial policies," 'Osservatore Romano' said.

"Certain South African authorities are even amending the Old Testament. In the summer of 1954 the Secretary for Native Affairs claimed that the Bible clearly shows basic unequality between men.

"The Government of Mr Strydom, with the support of the Dutch Reformed Church, keeps reforring to Christian principles.

"This is not the appropriate place to say whether such a policy can or cannot reach the goals it has set for itself.

"But it is a duty to state that it is unjust and immoral both in the goals it pursues and in the means it uses."

'Osservatore Romano' said:
"We are faced with systematic
and theorised contempt for the
human person, with oppression
of innocent populations, which
however are used as cheap, unskilled manpower.

"Such a policy cannot but cause equal and opposed reactions.
—Sapa-UP.

The White Man Will Have To Prove His Worthiness To Be Master

The 'Natal Mercury's columnist "Onlooker," has very rightly stated in his contribution dated October 22:- The White man will remain master in South Africa only so long as he can prove that he is worthy to be master. His duty is to guide the non-European along the path for which he is destined, giving him the benefit of European experience, curbing the impetuosity of those who may be led astray by agitators, and first of all removing the sense of frustration from which the non-European now suffers and replacing it with hope and trust. In that way the races of South Africa, White, Black, Brown and Coloured, can march forward in a way that will be an object lesson to the modern world.

Honorary Degree Conferred On Dr. Schweitzer

The honorary degree of Doctor of Law was conferred upon Dr. Albert Schweitzer, the 80-year-old French missionary, surgeon and philosopher, at Cambridge University during his recent visit to Britain

Last-minute arrangements were made for the University to honour Dr. Schweitzer, when officials learned he was paying a visit to Britain.

The degree was conferred by Lord Tedder, the University Chancellor, who was introduced

to Dr. Schweitzer by the orator, Professor W. K. C. Guthri.

The orator paid tribute in Latin in accordance with the University's traditional ceremony of conferring a degree upon a distinguished figure.

Professor Guthrie said that Dr. Schweitzer had crowded into one span of life the work and achievements of half-a-dozen ordinary men — Sapa-Reuter.

An interesting and inspiring lifesketch of Dr. Albert Schweitzer appears elsewhere in this issue.

Significant In The History Of South Africa

It was indeed a significant thing in South African history when 1,200 European, Native, Indian and Coloured women gathered at the Union Building, Pretoria last week to make a silent protest, as members of the Federation of South African Womer, against legislation which they consider oppressive.

It is significant because this is the first time in the history of South Africa that Europeans and non-Europeans united to fight a common cause. It is also significant because it was the first time in the history of South Africa that the barriers of Apartheid were broken and that too, at the very doors of the apostles of Apartheid by Europeans and non-Europeans joining together to voice their protest. It must have been a bitter pill for the Government to swallow. This is how the report appearing in the daily Press reads:

The repeal of "all legislation which aim at destroying our solidarity, which denies us hum in rights, and which threatens the future of our children" was demanded by more than 1,200 European, Native, Indian and Coloured women who gathered at the Union Buildings to make a silent protest, as members of the Federation of South African Women, against legislation which they consider oppresive.

As the Union Building's clock struck one, their leader walked through the corridors of the building to leave 1,500 signed copies of their demands for the repeal of this legislation at the offices of the Ministers of Native Affairs, Justice and Interior.

Clear speaking is needed; a fight that is not clean-handed will make victory more disgraceful than any defeat.—MacSwiney.



NEW SHIPMENT OF

SARRIES FOR DIWALI

ROBIA VOILE SPECIALLY IM-PORTED FOR YOU IN 44" IN PLEASING DELICATE SHADES at !4/II yd.

raffeta SARRIES £4 10s.

From .

BANGALORE SILK £8 SARRIES £8

MYSORE GEORGETTE £7
SARRIES. Latest designs.

Pure Silk Chiffon SARRIES Printed SILK SARRIES

White Emb, Kashmere £9 SILK SARRIES, From

Mysore Georgette Sarries £13 10s.

Select from our large range of Exquisite Blouse Lengths for that occasion.

THE BOMBAY BAZAAR CO.

505 WEST STREET,

DURBAN

Phone 2-0019

P.O. Box 2222

Living in a Revolution

REVOLUTION is easy to to recognize long after it has has hoppened. Even vius id politicians have accepted the fact that the French rev lution occurred in 1789. More thoughtful politicians have recognized the fact that the Russian revolution occurred in 1917, though it took sixteen years for American politicians to accept that fact. It was only in 1933 that the United States reluctantly gave diplomatic recognition to the Soviet Union. It still refuses to "recognize" the new regime in China, slthough every realist knows that it is impossible to put back the clock there.

If the western world is slow to recognize political revolutions, it is even slower and more reluctant to understand and accept a less visible kind of revolution. We are all living today in the midst of "the colonial revolution," to use the term applied by a contemporary historian to the immense changes occurring in Asia and Africa Mr. David Thomson of Cambridge University is a historian who has recently written a small book entitled "World History: 1914-1950" (published by the Oxford University Press for 63)

I was happy to find that even so cautious and conservative a historian is ready to recognize the colon al revolution now under way and to accept its inevitable consequences

Mr Thomson points out that in its earliest form this current revolution goes back to the Indian mutiny of 1867. It dates continuously from the Boxes rising in China in 1900 and the victory of Japan over Tzarist Russia in 1905. It was brought to its first climax by the Japanese conquests in Asia and the Pacific in the second world war. The emancipation of Asia from the rule of the white race was then proclaimed. It was, however, in fact achieved only when the British had to leave Indla in 1947 and when the revolution was completed in China in 1949.

Mr. Thomson also realizes that the demand for racial equality, both political and economic, is now fast bringing to an end the nineteenth century policy which made racial differences the basis of inferior economic status. The peoples of Africa and Asia have learnt the lesson that the road to progress lies through self-goverr-

ment. As long as they are kept in the subjection called colonial status, there is no growth of manufacturing industries (as distinct from mining), yet industrialisation is the essential means to material progress and greater equality not only between men but also betweeen nations. In no other way can the standard of living be raised and the necessaries of life produced in adequate quantities and distributed more equivably This is the clue to the great changes that have occurred in India and Pakistan and in China and now beginning in Africa.

All this Mr. Thomson says clearly, concisely, and creditably. His little book, coming, as I must emphasize, from a conservative historian, is notable for its acceptance of the current trend towards racial and international equality. It is the inability of white people in South Africa to recognize and accept this major trend in the world today that stamps their outlook as both short sighted and dangerous. Of course, readers who rely on the daily newspapers for their knowledge are never allowed to appreciate this great development in human history. On the contrary, they are quite deliberately kept in blind ignorance of he true significance of what is afoot in the world beyond cur shores and bejond the equator in this continent.

But facts are stubborn things and refusal to face them does not cause them to vanish out of existence. Because those of us in South Africa who believe in equality are passing through a period that must sometimes make even an optimist melancholy, ave need to remind ourselves that the cer ainties of the future are on oua side. In less than twenty, years from now the colonial peoples, most of whom live in Africa, will have gained freedom to shape their own destiny, to determine the quality of their own lives Self government will lift up the hearts of millions of men and women. What is more. i will release their soical energies as nothing else can. As racial discrimination and colour prejudice are overcome, black and brown people will gain a new dignity and a new determination. They will join the human race and play their full part in its adventures. I is probable that our children, and Certain that our grand children, will wonder why we were so slow to realize that we 'are outselves living in the midst of a glorious revolution.

As different streams from different sources with different wanderings, crooked or straight, all find the sea, so the different paths which men take, all lead. Oh Lord, to Thee—Florence Mary Fitch.



The Prime Minister, Mr Jawaharlal Nehru inaugurating the Tribal Affairs Conference at the Parliament House, New Delhi Ministers for Tribal Affairs of various State Governments were among those who attended the Conference.

Seated on the dais, to the Prime Minister's right is Mrs. B Kongman, Convener of the Conference. Seated to the Prime Minister's left are: Dr K N Katju, Union Minister for Home Affairs; Mr B N Datar, Union Deputy Minister for Home Affairs; and Mr L M Shrikant, Commissioner for Scheduled Castes and Scheduled Tribes

THE LIBERAL PARTY AND THE A.N.C.-V

By C. W. M. GELL

shook off the shadow of Swart in regard to "Communism." By naming and proscribing all sorts of non communists, Swart has made the whole question of "Communism" in this country ridiculous; and it should be left to him to muck about on the midden of his own making. I would commend to the Liberal Party the opinion of an American clergyman who recently toured the Union:

"There can be no doubt that there is Communist influence in various organisations working for liberation in South Africa However, it would be another thing to say that there was Communist domination Most of the African leaders are not interested in ideo logy What does ideology mean to a person who is living with no rights worth mentioning and, on a subsistence level? The people are interested in freedom." (Incidentally, a Liberal Senator speaking recently at an African public meeting in Port Elizabeth, committed the unpardonable solecism of doubting whether many of his hearers had read or understood the Freedom Charter; which only suggested how little contact he had with his audience, many of whom went personally to Kliptown) "They will work with any force which is trying to achieve the ends of liberation. One of the real tragedies in South Africa is that there are practically no militant non-Communist whites giving themselves in the national struggle... White Communists, by their active participation in the movement help to keep it from being just anti-white There are people who realise that a democratic answer does not lie within the Communist forces; but it would be a luxury that could not be afforded at this moment to start a factional struggle within the-alltoo-weak movement for liberation against those suspected of Com munism "

The Far Left witch hunt really must be left to Swart and the Special Branch. Anyone else who tries it is bound to be contaminated with their nasty methods and purposely ill-defined views. The enemy of all enemies to this country's sane future is not the Far Left but the Far Right white basskap and apartheid, as practised with only slightly different emphasis by both the main political parties: "White man boss" and "a policy of increasing separation in all spheres of life" (as

Dr. Verwoerd so admirably 'defined apartheid recently at Grey town.) The opposite of these is equality of status and opportuni y, and a determined effort to breach the colour bar, socially (which can be done now), economically and politically. Are these goals as clearly and immediately fundamental to the policy of the Liberal Party as they are to the A N.C.? There are at least some phrases in the Liberal plaiform which raise a suspicion that it has not finally broken with white supremacy; and there has certainly not been a notable sense of urgency on the part of many members of the party to stand out against the canons of white social conformity. It is arguable that the basic policy statements of the A.N.C are both more explicit and mure liberal than those of the Liberal Party; and, though members of the A.N.C. too, have sometimes proved elusive socially, the main onus for taking the initiative in this respect must rest with the privileged group.

If there is occasional justification for thinking that the A.N.C. is over-indulgent to Far Left, there is at least as much reason to fear that the Liberals may at any time be tempted to forsake their self-imposed exile in the wilderness (as it should be) for the seductive mirage of "liberal" white constituencies like, say, Parktown, Houghton or Sea Point. But this careerism could only achieve "success" (if that is the right word) by substantial concessions of both principle and practice to current white prejudices (This was written before the Hillbrow election result.) And, as an anonymous author called "Realist" aptly stresses in an article following Mr Ngubane s in the 'Contact' the possibilities along these lines are not only limited (as indeed Hillbrow proved) but politically ineffective, especially when the new Senate Act is in force. The way forward lies outside parliament. It is long and arduous. It promises few early material rewards. But I cannot believe that it is made easier by deliberately jettisoning all chances of a working alliance with the largest and most representative African political organi-

If this is the intention of the tory liberal element, which seems to dominate the Liberal Party at present, I do hope they—or their

less conservative colleagues-will think again most earnestly. If it is not their intention, then they must reconsider certain of their current policies in the light of the way they may affect African opinion and the A.N.C. In particular they must reflect whether it helps the cause of ultimate friendship to take the least favourable view of A.N.C. activities on all public occasions; whether it is necessary deliberately to provoke a head-on collision with the A.N.C. over a matter (like the Bantu school boards) where no important difference of of principle is claimed, whether, if the Liberal Party has legitimate doubts over certain clauses of the Freedom Charter, it would not be better to state its reservations and specifically; rather than frankly make slighting allusions about Lestist influences that may be there (since liberals conspicuous ly withheld their participation from almost all phases of the Congress of the People campaign) but are not necessarily and conclusively proved from the wording of the Freedom Charter itself

Postscript:

Since this series of articles stated, it has been represented to me that they seem to condemn the Liberal Party as a whole. This was most certainly not my intention. If I thought that the entire membership of the party was "tory-liberal," the articles would not have been worth writing because the party would have had no future. The

tory liberals probably do not constitute a majority of party members, though for personal reasons their influence has been out of proportion to their members.

However, especially since the reverses in the Hillbrow and Port Elizabeth South bye-elections, there have been encouraging signs that the genuinely progressive element in the party is beginning to reassert itself. If these articles serve to encourage that element and to cause the "reluctant liberals" to reconsider their attitude, they will have served their purpose.

In a recent sermon Canon Collins said that where the choice lay between "going at a pace that prudence dictates as the best and taking a risk, I om pretty certain that the Christian should be on the side of taking a risk. It would seem to me that the Christian way must always be one of taking every risk for the sake of relieving men from oppression and suffering." Speaking politically, I profoundly believe the same should be said of liberals in South Africa-and therefore, all the more, of the Liberal Party. To stop looking over one's shoulder to see whether one remains "respectable" in the sight of the more conservative whites and to go forward firmly in faith with the liberal minded of all races - that is the party's greatest need. It can be done. -C.W.M.G.

(Concluded.)

The state of the s

BONES WANTED

We Pay £7 PER TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA.

MATAL

Diwali And New Year Greetings

Phone: 27026, 62458. Tel. Add: "GOSAISONS" Messrs, GOSAI NARAN & SONS & GOSAI NARAN'S EXTENSION (PTY.) LTD. Drapers & Outfitters extend to all friends and customers cordial greetings for A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR 146 Victoria Street, Durban Mainway, Messrs. PARSOTAM VALLABH & CO. wish all customers and friends A MERRY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR Phone: 25823 114 Grey Street, Messrs, SONI HARILALL NATHOO & SONS Jewellers & General Dealers wish all customers and friends A HAPPY DIWALI AND NEW YEAR GREETINGS Phone: 29269 108a, Victoria Street, Phone: 25001 Tel. Add: "SAMIEE" Messrs. SAMJEE DEVSHI & SON Wholesale Merchants extend hearty greetings to all their friends and customers for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR Durban 9 Etna Lane, 5 Bond Street, Phone; 22905 Tel Add: "GANDABHAI" Messrs. G. C. KAPITAN & SON The Home Of Indian Sweetmeats. Vegetarian Restaurant extend to all friends, customers and patrons cordial greetings for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR 154 Grey Street, Phones: 20157, Res 27080 Tel Add: "VALBRO" Mr. VALJEE RAGHAVJEE Manufacturing Jeweller extends to all friends and customers greetings for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR 108 Victoria Street, Phones: 24647 62123 Tel & Cable Add:" MANI" Mr. NATHOO TABHA General Timber & Hardware Merchant & Direct Importer wishes all his customers and friends DIWALI AND NEW YEAR GREETINGS 107 Queen Street Durban | Messrs. C. N. RANA & SONS Merchants & Importers wish all their friends and customers A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR Phone: 88-8491 3 Belliar Road. Mayville, Durban Messrs. CHOONILAL BROS. (PTY.) LTD. 63 Victoria Street. Durban 371 Pine Street,

PAREKHSONS SILK EMPORIUM Departmental Store & Wholesale Merchants wish all their friends and customers

A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

141 Grey Street,

Messrs, G. PARBHOO & SONS Merchant Tailors & Direct Importers

wish all their customers and friends DIWALI AND NEW YEAR GREETINGS Phone: 23353

174 Grey Street,

Durban.

Livingstone.

Phones: 27780, 62186

Tel. Add: "SWEETMEATS"

Messrs, JETHALAL'S MITHAI HOUSE (Durban)

extend to all friends, customers and pattons cordial greetings for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Durban 71 Prince Edward Street.

(In The Passage)

Phones: 27826, 25539, 60223

Tel Add. "MAKASONS"

Messrs. HARILAL MANEKLAL & CO. (PTY.) LTD.

Groceries, Kaffir Trucks, Soft Goods, etc. wish all customers and friends

A MERRY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Durban 65 Victoria Street,

Durban

Messrs. BHAGAT & CO.

General Merchants & Direct Importers

extend hearty greetings for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Phone: 22074

P.O Box: 842

Durban

Messrs. "HARRYSONS"

(Proprietor) R. L. Harry & Co.

wish all their customers and friends A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Phone: 7-1018.

Durban 212 Oxford Street,

East London, C.P.

Messrs. L. HARRY & SONS

(Proprietor) M. L. Harry

wish all customers and friends A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Phone: 5874

Durban 101 St. George's Road,

East London, C.P.

Messrs. VASSAN'S SHOE STORE

(Prop.) Khandoobhai Parshotam

extend to all friends and customers cordial greetings for A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Phone: 29649

158a, Grey Street,

Messrs. BHAGAT'S VEGETARIAN LOUNGE

wish all customers, friend and patrons A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Phone: 20951

177 Grey Street,

Durban

Messrs, S. A. GANDHI & CO.

Durban

ORIENT GIFT HOUSE Home Of A 10001 Gifts .

wish all customers and friends A MERRY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

/ Durban IIIa, Grey Street, -

WHAT CAN THE FUTURE OF A COUNTRY BE

WHOSE PRIME MINISTER CAN STOOP TO SUCH VILE PROPAGANDA?

THE following are extracts from editorial comments in the Afrikaans Press during the past week:

Observing that according to one official estimate, farmers in the Ermelo area owe £150,000 to Indian traders, the 'Transvaler,' (Johannesburg,) Mr. Strydom's newspaper, says that the "Indian question" is one of the most serious confronting the Union.

The seriousness and ex'ent of the problem would increase in the future as India got stronger, the paper says. It was no exaggeration to say that the Indian question, coupled with the emergence of India as a world power, threw a dark shadow on the continuance of White civilisation in Southern Africa.

"If there is one thing which could hurl South Africa into a war sometime in the future, it is the Indian question."

The Government was doing everything in its power to deal with the situation, and was prepared at any moment to negotiate with India regarding the repatriation of all Indians in the Union.

In such a situation as this one, the Government could not be expected to do everything. Success could only be achieved if members of the public were prepared to co-operate.

The reason why there were so many thousands of Indians in the Transvaal, and why their numbers were increasing, was the fact that "there are still so many Whites who, for the sake of one or two pennies, are prepared to endanger the future of their children by patronising Indians."

The commerce which Indians pursued with Whites was so beneficial to them that they did not think of leaving the country. But people who considered themselves to be good Afrikaners and who sang, "We will give whatever you ask," did not hesitate to buy from Indians.

It should not be necessary, says the paper, to point out that there would not be a single Indian in the Transvaal if they had no White clients. Without the support of the Europeans they would not be able to survive for a year.

"Will those who are prepare to buy from Indians and who have already become indebted to them, not come to realise that they are helping to undermine the basis of White civilisation which they say they want to propagate?

"Are a few coppers worth more than the future of the Afrikaans people?"



DIWALI AND NEW YEAR GREETINGS



/ The Proprietors

PATEL'S VEGETARIAN REFRESHMENT ROOM

extends to all friends, customers and patrons cordial greetings for a A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR,

Phone: 22209

202 Grey Street,

Durban

Messrs. BOMBAY BAZAAR (PTY.) LTD.

Home Of Silks

extend cordial greetings to all their patrons for a very HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR Box 2222. Phone 29919.

505 West Street,

- Durban

Messrs. JAGAN BROS.

Wholesale Woollen Merchants

wish all customers and friends A MERRY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

144 Grey Street, - -

T D DEVILU 0 50N

Messrs. T. P. DEVHI & SON

General Merchants & Direct Importers

extend to all friends and customers greetings for a
HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR
72 Victoria Street, - - - Dui

The Directors & Staff

NATIONAL OFFICE SUPPLIES (PTY.) LTD.

extend hearty greetings to all their customers for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

76 Victoria Street, - - - - Durban

Mr. SONI JERAM PREMJEE (Tarsaiwala) Manufacturing Jewellers

extends good wishes to all friends and customers for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

88 Victoria Street, - - - Durban

Messrs. LUXMI VILAS PRESS

General Printers

extends good wishes to all customers for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

88c, Victoria Street, - - - Durbar

Messrs. MAYFAIR JEWELLERS

Prop. Soni Mooljee Hirjee

eatend to all friends and customers greetings for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

169a Grey Street, - - - Durba

Mr. R. C. KEWADA and family

wish all their relatives and friends

A HAPPY DIWALI

ď:

PROSPEROUS NEW YEAR

P.O. Box 51, Union Street,

Gatooma, Southern Rhodesia.

und butfitters

For Better Cut, Make And Fit In Latest DRAPE Suit extend to friends and customers hearty greetings for a

R HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Durban III Victoria Street - - Durban

Messrs. N. BHOOLA & SONS

Wholesale Merchants

wish all friends and customers
A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

67 Victoria Street, - - - Durban

Mrs. S. RAMGOBIN & FAMILY

extend cordial greeting to all friends and wish that this DIWALI BE THE BEST ONE OF ALL

Private Bag, Durban

Messrs. PARBHOO & BROS. Specialists In Cotton Piece Goods

extend cordial greetings to all their customers for a very

HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Durban 42 Market Street, - - Johannesburg

Mr. B. D. CHAVDA

General Merchant & Fruiterer

General Merchant & Fruiterer
wishes all his customers and friends

DIWALI AND NEW YEAR GREETINGS

Durban 104 Main Road., Mowbray, Capetown

THE POWER OF WORDS

By CYRIL BIBBY_

Racial prejudice develops at a very early age and should be averted right from the primary school. Educators and social scientists believe that now is the time to take concerted action and have asked Unesco to launch a world-wide campaign to foster racial understanding and tolerance. They propose the introduction of correct conceptions about race into the teaching of history, geo raphy, biology and other subjects. And language must be watched.

In this article from a handbook for teachers which Unesco is to publish shortly, Dr. Cyril Bibby of the University of London Institute of Education, points out that words are often sufficient to breed misunderstanding and hostility.

Marin one who has ever seen a white man's lip curl as he spits out the word "nigger" or who has felt deep contempt in a Negro's voice as he relers to "white trash," can have any doubt about the emotional content of such terms. True, when the English child learns the nursery rhyme about the "Ten Little Nigger Boys" who sat down to dine, the word "nigger" is used in a warm, friendly way; but words have an emotive power for the recipient as well as for the dispenser, and many Negroes rise in resentment at what they imagine to be racial prejudice. Similarly, although the word, "Negress" may be used in its simple descriptive sense, without any offensive intent, it may neverheless carry objectionable connotations of the days when plantation owners took female slaves as concubines.

To tal another example, the words "Jew" and "Jewess" are in essence simp'y classification terms, no more objectionable 'than "author" and "authores;" yet, yet so sensitive to possibilities of anti-semi ic prejudice have some individuals become, they will circumlocute about "a man (or a woman) of the Hebrew faith" to avoid the risk of giving offence. Just as, in poetry, certain words have not only a surface insignificance, but also a rich emotional content which gives them layer upon layer of mesning, so many words relating to race have complex associations which introduce thick sucrustations of prejudice. And, if the child is to learn to use his native language really well, he must become aware of this complex quality of words.

Take the adjectives "black,"
"brown," "yellow," and
"white," Applied to paints or
labrics, they are simple descriptive words implying nothing beyond the lacts of colour
dff race. But use them in
the phrases "black race,"
"orowa race," "yellow race,"
and "white race"—and bow
tub by the adjectives imply

Usually unrecognized on the conscious level, but often a potent catalyst of emotion, "white" now becomes set apart from the other three colour adjectives, and carries with it an idea of basic cleanness which "black," and "brown" and "yellow" do not share. Then there is white as the symbol of purity and virginity, and there is white as "not-coloured" while black and brown and yellow are "coloured," This last implication, indeed, commonly becomes quite explicit, as when "coloured" is used as a synonym or euphemism for "Negro." This complex emotional content of the word "wnite" would become apparent to children of European origin if, for a period, they and th ir teacher deliberately used the rather more appropriate adjective "pink" in classroom discussion of ethnic differences. The sense of superiority which comes to many people when they think of themselves as white rather than brown disappears when they think of themselves as pink, and the thrill of horror which is aroused in some by the idea of intermarriage between black and white does not arise in the same way at the thought of the mingling of black and pink. This word "mingling," too, is richly emotive in the context of race. "Mingling" or "mixture," is often expressive of adulteration or impurity; there is the dishonest dairyman mixing water with his milk, there is the appelling consequence of sewage becoming mingled with durking water. Not in any conscious or verbalized way do these ideas normally arise; they are more likely to be deep down in the semantic structure of the language. This is why, by many people, a "pure" Negro or a "pure" European or a or a "pure" European or a "pure" indian are regarded with equal respect, but a person of "mixed blood" is viewed with something approaching loathing. Fo. the phrase "mixed blood" carries with it not only the emotive implications of

"m xea" out also the extremely

grades of merit and demerit! powerful surcharging of the

One speaks of one's child as being "ol my own blood:" there is the common saying "blood is thicker than water;" the closest ties of comradeship are those between "blood brothers;" there are the metaphors of "blue blood," "plebeian blood;" and "new blood;" orator may arouse high passion by talk of "British blood" or "Russian blood" or "American blood." Blood is the very life-stream and its mythology is rich and varied, Similarly, the words, "halfcaste" (with its implication on the one hand of something lessthan-complete and on the other hand of something to be ranked in a scale of social value) and "Mulatto" (with its foreign-sounding form, in its first syllable faintly reminiscent of the hybrid progeny of the horse and ass, and in its ending evoking memories of the sinister stiletto) often carry connotations far more complex than is usually recognized. And, while it is primarily for the biology teacher to provide children with the basic factual knowledge about genes, it is essentially the task of the teacher of language to sharpen his pupils' awareness of the ways in which words may carry complex intimations of meaning. To recognize the existence of irrational feelings is often the first step to liberating oneself from them, and the teacher can contribute a good deal to the emotional emancipation of his pupils by helping them to understand how it is that certain words and phrases come to arouse feelings of this kind.

It is, however, not only in the language or literature lesson that opportunities arise to help children to cope with the complex emotional content of words. The biology lesson, for example, may present a suitable occasion to isolate the proper meaning of "pure bred, as a genetically descriptive term, from the implication of virtue and superiority which often attach to the term. The history

or geography lesson may give the teacher a chance to distinguish the descriptive senses of "hordes" and "tribes" from their accompanying suggestions of crude violence and primitive ignorance. In almost any subject of the curriculum, the enormous emotive power of the word "blood" may make itself felt, and care can be taken that this power does not, as it may very easily do, carry over into the children's attitudes to race relations.

So with the very word "race" itself. Passing into general usage in its present sense after Buffon gave it the seal of his approval in 1740, the word had earlier been used in the sense of "the human race," and in the sense of the posterity of a person, as in the phrase "the race of Abraham." And, subtly still today, the word carries with it something of this complex connotation, so that on the one hand the members of another "race" are not quite human and on the other hand they are not quite of one's own kith-and-kin. And, as a result, many a man who is well aware of the scientific facts about race is nevertheless unable to cast off completely his irrational feelings about it. He is, indeed, in much the same position as was Madame de Stael, who is reported to have said: "I do not believe in ghosts, but I am afraid of them." We must help children to pass beyond the stage of abandoning fallacious beliefs and to progress into the stage of getting rid also of irrational fears.

While avoiding the danger of mere verbal quibbling and destructive disparagement, it would be possible to encourage in children attitudes unfavourable to the growth of racial prejudice. And, thus, building on the earlier and narrower loyalties to family and friends and community and nation, we may foster a feeling of belonging to humanity as a whole, (UNE:CO).

Albert Schweitzer—

His Work in Africa

By Mrs. CLARA' URQUHART

MUST apologise to you for reading this address. My reason for so doing is that there is so much which could be said on the subject of Albert Schweitzer and his work in Africa, that I have tried to do justice to it by condensing to such a degree that it makes it impossible not to read it.

With all the publicity to which he has been subjected, the personal appearance of Albert Schweitzer is probably known to all of you; the massive head with its crop of white silky hair, the bushy moustache, the wonderful eyes. It is an experience to look into those eyes, because it is in so doing that one senses that in this man nature shows us one of those rare phenomena which she has produced throughout the ager-perhaps to give us a glimpse of the great heights to which mankind may one day attain. They are penetrating eyes with a deep veil of melancholy, which gives way to a happy sparkle when he laughs. which he does frequently.

His Simplicity

The essence of Schweitzer is his simplicity; and yet he is a mujestic figure. He has said of himself: "I am a tall tree from the Vosges Valley," and in his uprightness, his unswerving sense of purpose, there is some thing of the rooted quality of an ageless tree.

His face is very expressive, and when he is thinking, or listening to music, or playing his organ, he often closes his eyes and he seems to absorb the thoughts or the music right into his being.

His deep powers of concentration are in keeping with his conviction that only by what he calls "interiorization" can man find any real feeling of what life is about. For that reason he views many of the seductive machanical gadgets of our day-such as radio and television-with something akin to horror.

He is widely considered the most gifted man of our age as well as its most prophetic thinker. A doctor four times over-in philosophy, theology, medicine, and music-his practical achievements have kept pace with his scholarship. He is a surgeon, a self-taught

architect, a builder, on agriculturalist, an organist, and an authority on organ building. He is quite outstanding as an organiser and administrator, and his jungle hospital, to which I shall refer in detail later, is the living proof of his ability in those fields.

Independent Thinker

As an independent thinker, he foresaw the collapse of western civilisation at a time when most sociologists were confidently heralding its advance. It was in 1890 when he was in his twenty-fifth year that he first determined to write a book on the subject, but it was not until fifteen years later that he found time in the long, quiet evenings to apply himself to this work. He had four volumes in mind. The first, "The Decay and Restoration of Civilisation" and the second, "Civilisation and Ethics" appeared in 1923. The third volume "The World View of Reverence for Life," and the fourth "The Civilised State" still remain unpublished, although in large part written,

Warnings

The first two volumes have been translated into many languages and the warnings they contain have long been there for all to read. The same warnings have often been repeated by Dr. Schweitzer, specially and very notably in his Goethe Memorial Oration given at Frankfurt in March, 1932 and begun at the exact hour of Goethe's death one hundred years before. Again and again Schweitzer referred to the present time as gruesome and proclaimed that a gigantic repetition of the Faust Drama was being played on the world One must, of course, think of the passages I will quote in the context of the regime then in force: "In thousands of flames the cottage of Philemon and Baucie is burning; in thousandfold acts of violence and murder, a mentality which has lost all human quality wages its wanton sport. With a thousand grimaces Nephistopheles grins in our faces. In thousandfold ways man has let himself be led to renounce his natural relation. ship to reality and to seek his weal in the magic formula of some economic or social system.

which only thrusts still further the possibility of escape from economic and social misery..."

The impending catastrophe which Schweitzer then lamented was before long an accomplished fact, but he never-whether then or since—saw it as other than a symptom of a deep process of decay in our civilisation. No reader of the slender first volume of his philosophy can fail to be impressed with the masterly analysis which he made of the causes of that process of decay. The main cause according to Schweitzer was, and still is the almost complete lack of reflection as to what civilisation actually is. Of his own conclusions on this vital question he writes : "Entering on the question as to what is the real essential nature of civilisation, I come to the pronouncement that this is ultimately ethical. I know that in thus stating the problem as a moral one, I shall surprise and disgust the spirit of our age which is accustomed to move amidst aesthetic, historical and material considerations.

Enough Of An Artist And Sufficiently Modern

I imagine however that I am enough of an artist and also of an historian to be able to comprehend the aesthetic and historical elements in civilisation, and that, as a modern physician and surgeon, I am sufficiently modern to appreciate the glamour of the technical and material attainments of our age. Notwithstanding this, I have come to the conviction that the aesthetic and historical elements, and the magnificent extension of our material knowledge and power do not themselves form the essence of civilisation, but that this depends on the mental disposition of the individuals who exist in the world. All other things are merely accompanying circumstances of civilisation, which have nothing to do with its real essence. Creative artists, intellectual and material attainments, can only show their full and true effects when the continued existence and development of civilisation have been secured by founding civilisation itself on a foundation which is truly ethical. It is only in his struggle to become ethical that man comes to

po'sess real value as a personality; it is only under the influence of ethical convictions that the various relations of human society are formed in such a way that individuals and peoples can develop in an ideal manner. If the othical foundation is lacking then civilisation collanses even when in other directions creative and intellectual forces of the strongest nature are at work... We shall not succeed in re-establishing our civilisation on an enduring basis until we rid ourselves completely of the superficial concept of civilisation which now holds us in thrall and give ourselves un again to the ethical view which obtained in the eighteenth century..."

Close Connection Between Civilisation And Theory Of Universe

Schweitzer believes that there is close connection between civilisation and a theory of the universe. He maintains that it is only when we are able to attribute a real meaning to the world that we will be able to give ourselves to such ethical actions as will produce results of real value. He believes that it is as a result of thought that a theory of the universe will come to the individualthought, not knowledge. He states categorically that the whole future of our civilisation depends on our finding a real and permanent foundation for a theory of the universe, which will be both ethical and affirmative of the world and of life.

In his second volume of philosophy of civilisation called "Civilisation and Ethics," Schweitzer takes us with him along the read which he travelled in order to arrive at his philosophy of reverence for life as the root idea of his theory of the universe. It was a long road taking him right up to his fortieth year. In the brief space of this evening's talk, I can only touch on the principal milestones along that road. An Alsatian by birth, an alumnus of Strasbourg University, and of the universities of Paris and Berlin, Schweitzer is a product of Franco-German culture but in his temperament and in his outlook he is essentially supranational. He says of nationalism that it is an "ignoble form of patriotism, exalted to such a pitch of imbecility that it bears to patriotism that is noble and healthy, the same relationship as do the delusions of a mad man to the normal conviction of a same person."

Music Intrins'c Part Of Life

He was born in Kaysersburg on January 14, 1875, and removed in infancy to the tiny village of Gansbioh in the lovely Vosges Valley, and for all of eighty years Gansbach has been his European home, Schweitzer's father was the local pastor. Daring a happy childhood Albert Schweltzer showed no signs of precodity in any direction except music. At the age of nine he could play the organ well enough to deputise for the church organist. This talent was inhorn but it blossomed under the teaching of Widor, the celebrated organist and composer. Music has always been an intrinsic part of life for Dr. Schweitzer- His other intellectual gifus were latent in his youth and grew with his growth, and he might well be cited as the perfect example of genius being the capacity to take infinite pains.

After his organ studies in Paris he returned to Strasbourg to take up theology, philosophy, and musical theory. For his doctorate in philosophy he chose as the subject matter for his thesis "The Philosophy of Religion in Equi." He became vious of the S. Nicholas Church in Strasbourg and later Director of that city's Seminary of Protestant Theology.

In 1905 he published the most profound and most pertinent study ever devoted to John Sebastian Bach. Its publication was a landmark in the history of music. Today, half a century later, he is working with devoted concentration on what he believes to be the correct interpretation of the Bach trills.

Answer Found

It was shortly after the publiestion of his work on Bach that Schweitzer announced his intention of taking up a new vocation. Already at the age of twenty-one he had written: be filesol bleaven reblenco bloode in living till I was thirty for solence and art in order to devote myself from that time forward to the direct service of humanity. Many a time had I tried to determine what meaning lay hidden for me in the saying of Jesus, "Whosoever would save his life shall lose it, and whoscever shall lose his life for my sake and the Guspels shall says it." Now the answer was found."

Schweitzer had expressed himself thus in 1896, but by 1905 he was widely known in many countries of Enrone for his books and their translations. He occupied two professional chairs at the university, he was principal of a theological college, organist of the Strasbourg, Paris and Barcelona Bach Societies, a lecturer sought after by many universities. (It was he, for instance, who delivered funeral oration on Nietache at the Syrbonne). He might easily have argued that he was doing so much useful work that his boylsh resolve might be forgotten. But it was as vigorous as ever, and meanwhile his course had become clear to himwanted to be a doctor," he wrote, "so that I might be able he to work without having to talk. In this new form of activity I need not talk about the religion of love but could put it into practice." So the professor became once more the student, devoting himself to the study of m dicine and surgery until early in 1913, at the age of thirtythe dark continent, teach the philosophy of reverence for life to those who fail to read the printed work.

That Schweitzer, then a German national, chose a French colony for his activity, is the measure of his conviction that neither questions of nationality or race or religious creed, nor any other questions which needlessly divide man from man, should be mixed up with, or interfere with, the simple duties of man to man.

Absolute Universality His Keynote

Nowadays endeavours are being made to make Schweitzer the mouthpiece for the most varying theories on racial issues. But such efforts have no relevance. The keynote of the whole man is his absolute universality, his constant striving to break down all differences, all barriers, all obstacles, which

This is the full text of the most interesting address celivered by Mrs. Clara Urquhart on October 12 in the Harveian Theatre, Hospital Street, Johannesburg, under the auspices of the South African

We have found it of such absorbing interest that we have felt it worthwhile to utilize the space it has taken and we have no doubt our readers will readily agree with our view when they read the full address

eight, he took a degree for the fourth time, and prepared to set out for one of the remotest parts of the world with all his brilliant career apparently abandoned just as he was in his prime.

Institute of Race Relations.

Two Vital Factors

There were two vital factors in his decision to go to French Equatorial Africa. One reason was that there, in one of the most disease-ridden parts of the world, was an absolute dearth of doctors; the other that as a member of western civilisation he felt an orgs to play his part in explating a portion of the sins committed by the West, along with other parts of the world. against what he considered the globe's most cruelly exploited continent. As he put i: "We are not free to opufor benefits on these people or not, as we please; it is our duty. Anything that we give them is not benevolence but atonem.nt. When we have done all that is in our power we shall not have atoned for the thousandth part of our glit."

As in the Middle Ages catherdral windows taught the illiterate masses the Bible stories they could not read, so does the hospital which Schweitzer oceated amid the swamps and Jungle of

divide and embitter men of different races, different alle giances and different faiths.

Today in this land of racial divisions, national and religious divergencies, there is no man whose life and work better repay study. There gleams through his acts as through his writings a golden thread of hope for the unity and brotherhood of all thos. who share in the glorious phenomenon called life.

There is something of poetle justice in the fact that the site of his now famous hospital is in the very part of Africa where the shameful slave trade was at its most flourishing. Sohweltzer, himself, provided most of the funds for his undertaking which in large part derived from his organ recitals in many of the European capitals. Then, as now, he was considered one of the greatest living interpreters of Bach (It is as an example of the continuity which is so much part of his whole maks-up, and which is in such contrast to the disconnected existence led by so many, that I make mention of the Bach recital which he gave last year in the St. Thomas Church at Strasbourg to commomorate the death of the great

composer. He played the same programme, at the same hour, in the same church, as he had first done in commemoration of the same occasion forty-seven years back.

Leper Village From Nobel Peace Prize Funds

Schweitzer not only provided most of the money for the construction of his hospital, but also much of the manual labour and he has also repeated this procedure forty odd years later in the construction of a new leper village, which he has all but completed with funds from his Nobel Peace Prize. This is something which has to be seen to be believed. Now this octaganerian literally rushes round in the torrid tropical heat for nine hours of each day, and day after day, week after week, month after month. He planned the whole project which included raising the site some fifteen meters so as to be beyond reach of the vast Ogonwe River on whose banks the hospital liess and so as to catch such breeze as might blow. He took a hand in the chopping of stones, mixing them with cement for the foundations, measoring beams, hammering them in for roofing. In fact, he not only watched every small detail but took a major part in the carrying out of the work of building a whole settlement which will house four hundred people and which has sturdy dormitories and hutments to replace the old ones of bamboo and raffls. The only help he could call on were some up-patients among the lepers, and some of the healthy members of families who are wont to accompany their sick relatives from their villages to the hospital.

The Africans in those parts, on the whole, take a poor view of having to work, and all day long as I stood "overseeing," I was conscious that a game was being played. One team was made up of the Africans on the job, who were all the time looks ing for a chance to beetle off into the shade for a rest; the other team being a one-man team made up of none other than the grand doctour" who was all the time intent on seeing to it that the other side did not succeed attaining their goal. He once remarked to me: "I must have been a sheep dog in another incirnation; how else could I know what each and everyone of them are up to even when they are not in eight?" Never a word was spoken in this Lamberene game but each side was always well aware of the score, and the game was played with much good humour all round,

(Continued on page 498)

Technical Day Students To Get Free Education

THE Council of the M.L. Sultan

Technical College has been Union Department of Education. Arts and Science, Pretoria, that all bona fide full-time students in the Commercial, Technical and Homecrafts departments are to be granted free tuition for all standards up to and including Matriculation.

This generous treatment has come about since the promulgation of the Vocational Education Act of 1955. Under this Act all

Technical

The Day Technical School will informed by the Secretary of the offer courses to boys who have passed Std. VI and who wish to be trained as motor mechanics, carpenters, furniture makers and builders. These courses will include a study of the two official languages, engineering drawing or building construction, mathematics, Physical Science, practical workshop training and Trade theory. Each student will attend workshops for at least ten hours each week and will ge trained on

ing in commercial work so fitting them for highly paid posts in commerce and industry.

Particular stress will be laid on the practical side of the training and gir's will be able to take Shorthand and Typewriting in addition to the other cultural and commercial subjects. Here again, admission will be free and all complete courses taken by fulltime students leading up to the National Senior Certificate and the Matriculation Exemption will

In the Secretarial School all students taking a complete National Commercial Certificate course will also receive free education.

Homecrafts

The new department of Homecrafts will admit girls who have left school and have passed Standard IV or higher standard. The College will give them a full course in modern dressmaking, needlework, baby care, homemaking, cookery, cake making, icing, laundrywork and hygiene. Here again the course will be free and the College is expecting a large enrolment. Early application will be necessary to ensure admission.

School Of Catering Services

It has not been possible to extend the privilege of free education to the School of Catering Services. The expensive nature of the equipment and the training to be given make it imperative that students should bear some part of the cost. Fees, however, are to be moderate and will not exceed three pounds per quarter. The School will train waiters, cooks and chefs and will be open to boys who have passed Standard VI. The Industrial Council for the Catering and Liquor Trade which includes both Indian waiters and employ-

ers are supporting this new school and have already donated £1,800 towards the cost of the School. Equipment costing some £10,000 is being installed and the Catering School, the first of its kind, will be absolutely up-todate in its training. The scope for trained students is unlimited and intending students should make early application for enrolment.

The Principal of the College, Mr. H. Nattrass O.B.E., said that he was delighted with this valuable concession from the Department of Education, "Nothing now stands in the way of scund training for Indian boys and girls" he said "Our new buildings are the most modern in the country and Indian parents will be not a little surprised but certainly delighted when they see the completed buildings. "My Council," said Mr Nattrass, "is determined to establish an educational centre on Currie's Fountain which will provide full expression for cultural advancement for many years to come. "I am proud" he said "of the new buildings and feel sure that they will add greatly to the status of the City of Durban. It now remains for the Indian youth to take full advantage of the training we are about to offer. I shall be happy," he concluded, 'to discuss the future of any boy or girl with their parents and advise them on the courses best suited to their aptitudes and abilities.

A man who allows himself to be lured by the distant scene and runs to the ends of the earth for service, is not only foiled in his ambitiom but fails also in his duty tawards his neighbours.

-Mahatma Gandhi

All political comments in this issue except where otherwise indicated by Manilal Gandhi of Phoenix Settlement, Phoenix, Natal.

RESPONSIBILITY

By CHARLES FARRAR

President of the Unitarian Fellowship of Chattanooga

WE have been reading in our newspapers recently of as savage and brutal murder of a teen-age Negro boy who reputedly made remarks of an uncomplimentary nature to a storekeeper's

Without regard to the issue of segregation or desegregation it was pointed out by the N.A.A.C.P. and other groups and papers that such brutality could exist in Mississippi partly because there has been no voice from the pulpits, the press, or the so-called good elements of society to protest against the vocal agitators for white supremacy.

While naturally some of the people who voice this' opinion are biased, it nevertheless is true that there has been very little said from the pulpits regarding freedom, segregation, or the ethics involved. It seems to me that our religious leaders have a responsibility to the public, much as any other man who has chosen a profession, to advice their people in unmistakable terms as to what their position is and the reason for it. Anyone can offer advice in generalities; advice which has no relation to a specific problem. But during times of stress and controversy when a position taken is likely to bring criticism, some of our pulpits are strangely silent. The only conclusion I can draw is that they had rather not offer moral advice about real and present problems.

We need and desperately need the courage to stand by our convictions in times of stress; not in time of comfort. Anyone can stand by his convictions when they are in agreement with the majority. I think it is time that this religious organization should make a public announcement stating their beliefs on the question of segregation. If for no other reason than to prove to ourselves that we have the courage of conviction to stand by them openly. It is our responsibility.

Technical Colleges are to be taken over by the: Government who will then be nesponsible for the control and financing of all technical colleges. The M. L. Sultan Technical College has not yet been taken over but the advantages of free education has been extended to it so that the day students may not suffer by any delay in implementing the

From 1st January 1956 admission to the following departments will be free.

the up-to date machines which the College Council has provided.

Parents of boys of 15 years of age would be well advised to see the Principal at an early date if they wish their sons to be trained for artisan status.. The accommodation is strictly limited and it may be wise to get in early.

Commercial

The Commercial High School will admit boys and girls who have passed Std. VII and will give them a comprehensive trainJel. Add: "Charotar" Jelephone: 33-9885.

MANCHESTER TRADING

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants ---&--

Direct Importers.

47, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

DEWALI GREETINGS

All ranges of cards are available in Guiarati. Hindi, Tamil and English

Film Star Cards Printed ass.	4/6 a	Dozen
Religious " "	4/6	39
Large Floral Coloured Cards	12/6	13
Large Technicolour Cards	24/6 14	31
Large Religious Cards	18/6	21
National Leaders Cards (Photo)	18 6,	28 .
Medium Film Cards Ordinary	9/6	, 27
" " Technicolour	12/6	.11
Cheque Books 1/3	& 2/3	Each
Dewali Henkies	2/6	**

Ask For Price List



Obtainable from:

BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS

(Corner Grey & Lorne Streets) 286 Grey Street. Phone: 26070.

DURBAN.



Surgeons, doctors and nurses leave nothing to chance. In hospitals, surgeries and clinics throughout Southern Africa and overseas, Dettol is the antiseptic largely preferred in the fight against infection. For Dettol is both powerful and safe. Let the wisdom of the specialists be your guide and assurance; whenever infection threatens in your own home...use Dettol promptly.

DOCTORS USE

9558--3

NEW NYLON SAREE MATERIALS

-JUST ARRIVED-

Gold Striped Lancy Nylons 49"	12/6 yd.	١
Spotted Georgettes 45"	4'6 yd.	
Two Tone and Rainbow Georg All Shader	gelles 45" 4/11 yd.	
Bordered Georgettes All Shades 45"	3/°11 yd.	
Embossed Georgettes 45"	5/ 11 yd.	
Coloured Georgettes 45"	'3/11yd.	

Real Benares and Jarl Gold Georgette Sarces and Borders. Big range in stock,

Georgette Jari Work Sarces All colours. £4-10-0

Georgette Sarees Cotton Embroldery £3/15/0

CHILDREN'S SCHOOL WEAR

Boys Shirts, Knickers, Blazers, Vests, Socks. Girls Gym Blouses etc. At Reduced Prices.

BLOUSES

Printed Georgette and Bemberg Skippera. Il it sing now at clessing

CHAMPALS!

Plastic Fancy Tops with Heel Size 3 to 7 18/6 pair

Also Leather 8/6 & 10/6 pair

Write For Samples: (Not for Rhodesia)

JAYBEF SILK HOUSE

39 MARKET STILE ET,

JOHANNESBURG.



B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Kampala due 28th November. Sailing 3rd December For Bombay via Karachi,

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £83-10-0 Second " 55-0-0 Third Class Bunk 28-10-0

Muslim Special Food £11--10-0 Ordinary Food £4-17-6 Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-6

Bookings for 1st, 2nd, 3rd can be effected by communication with us by telegram or letters,

For further particulars apply to-

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.

Tel. Add. "KARAMAT."

PERIL OF PEACE

___By ESME WYNNE-TYSON____

N his broadcast on "The Conference at the Summit," Peter Calvocoressi pointed out how very unsubstantial were the bases of agreement between East and West arrived at during the Geneva Talks, and ended by observing that "we have got to find some other topic .. on which we may begin to agree."

Unfortunately there is already an all too obvious basis for agreement between the two great power blocs, and that is the object of their common worship, Science. What greater bond can there be between men or nations than a mutual God and a shared concept of His nature? And on this the intelligentsia and statesmen of all nations appear to be in perfect agreement. He is omnipotent. Nuclear fission being the latest and greatest proof of His power. Omnipresent, since this power may be shared by all. Omniscient, for both East and West are convinced that eventually Science will supply all the answers, if only His worshippers are assiduous enough to surrender completely to his dictates and rule. "Thy will be done" is the central theme of mankind's prayer to this most modern of gods in whom they have such implicit confidence that they allow His high priests to go on experimenting with nuclear fission and bacteria which may conceivably poison the whole atmosphere of the earth and eliminate all sentient life.

But we must have faith, remembering His achievements up to date. Already He has "caused to come down the rain," levelled the mountains and raised the valleys. Here and now He can be relied upon to blot out all our transgressions by the simple expedient of leuchotomy, brainwash us thoroughly from our political iniquities, and cleanse us, by soul-engineering, from our social sins. Few doubt that He will eventually heal all our diseases so long as His highpriests are given a free hand in research, and His worshippers keep his blood-thirsty altars abundantly provided with animal and human sacrifices.

His devotees also have a mutual passion for all His technological benefits, His gadgets, His toys, His magics of television and radar and, above all, for speed. They share one heavenly aspiration-to ascend by space-ship to the moon which is the nearest they can get to the outmoded

and discredited concept of the Kingdom of Heaven. This aim is certainly understandable, for even the most integrated of Science-worshippers must sometimes be aware of a subconcious desire to have a loophole of escape from the technological bell they are, proposing to found on earth, even though they imagine that this hell could take no worse form than the tedium of eternal button pushing.

Meanwhile, and quite soon, there will be the enjoyable and thought-distracting occupation of building satellites together-celestial kite-flylng-pouring out millions of pounds at the feet of their demanding God which might otherwise be spent on alleviating the lot of the starving, under privileged people of the earth, giving them houses instead of cattle sheds and mud huts in which to live. But it is the God and not men who is loved in this most modern of World-Faiths. Men exist only to serve Him.

There is no detectable difference of opinion between East and West in these shared ideals, aspirations and ultimate values. And yet to some of us this all too perfect unanimity, so strangely overlooked by Mr. Calvocoressi, seems more appalling than the coldest of wars. For in the dreadful moment when the two great power blocs cease their petty squabbling and begin to see that they are both "Children of the one True God," recognising the immense bond that already exists between them (and that day is obviously drawing near); when they embrace in brotherly love, agree to outlaw physical warface and settle down to founding the perfect Kingdom of Technocracy on earth, then the real trouble will begin, and the final warfare will start of which the two last wars were but external symptoms. And for the first time those who still have a reverence for life, still believe in the value of the individual, and love freedom, the true religionists, pacifists and humanitarians who at present are dallying with the idea of combining automation with the religious life, will see the situation as it really is.

It will be a very great shock; but it will enable them to understand why Gandhi insisted on a return to the simple life, on avoidance of modern industrialall, on training for the life of the dom' in our lifetime.""

Spirit which includes the method of mental and spiritual nonviolent resistance to the fundamental great enemy, scientific proached the savage chief materialism.

Without such training the greatest lovers of liberty will stand little chance of survival, and will find themselves swept into the termitary life of the Kingdom of Technocracy wherein all hope must be abandoned, except, perhaps in the moon! -'Peace News,' August 19.

Airing His Views

The explorer, bowing low, ap-

"I come to you from beyond the sunset," the white man began ceremoniously, "from the Great White King"

"Thats OK" interrupted the Chief, "but why don't you fellows do something about the retten radio programmes you send over here."

BANS IMPOSED ON DR. CONCO AND OTHERS

R. WILLIAM CONCO, Deputy President of the African National Congress (Natal) has been banned under the Criminal Law Amendment Act and the Riotious Assemblies Act and his movement has been restricted for a period of one year to his home district at Umzimkulu.

"Dr. Conco played a leading part in the Congress of the People held at Kliptown, Johannesburg, in June this year, when he presided at the first session of the Congress, which adopted the Freedom

"Since the absence of banned Chief Albert J. Luthuli, Dr. Conco has steered the A.N.C. in Natal and during this month presided at annual Conference of the African National Congress.

"The new spate of banning orders issued by the Minister of Justice to the leaders of the Congresses and the Coloured Peoples Organisation in Cape Province, Transvaal and Natal," says a Press statement issued jointly by the A.N.C. (Natal) and the N.I.C. "is indicative of the far reaching steps the Government was taking to destroy all opposition to its policy of apartheid and its motive of setting up a one party fascist state in South Africa.

"In the imposition of these bans the Government showed a callous disregard for basic human freedoms and acted contradictory to the tenets of the United Nations Charter which was respected and acclaimed in the rest of the world.

"Instead of recognising the legitimate democratic demands of the vast masses in South Africa for full and free participation in the social, economic, political and cultural life of the country the Nationalist' Government systematically and blatantly repressed the peoples organisations by banning its leaders and the Minister of Justice went around the country telling his electorate that he was determined that in future any uprisings or organised demonstrations would be severely dealt with. The conduct of the Nationalist Government is reminiscent of Hitler's Reich where opposition to fascism was similarly maimed, destroyed or cowed into submission."

The following have also been served with banning orders afte. the recent police raids: Messrs Albert Sacks, Ben. Tobruk, George Peake, Mrs Sonia Bunting; Hilda Watts, Eli Weinberg, John Motsabi Mrs. Florence Matomela, Y. Cachalia, A. Fischer, Miss Josie Palmer,

The Congresses have asked the Government to lift the bans forthwith and have stated that "the battle for freedom and democracy will continue unabated and no matter what steps were taken by the authorities to thwart the justice of our cause the vast mass of voiceism and technology, and above/ less and voteless in South Africa will achieve the objective, 'FreePhone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

COPPERBELT PIONEER STORE

Where Quality and Service are Paramount.

Luanshya,

Northern Rhodesia.



Cable & lel. Add .: "HARGYAN".

Phone 29368.

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS
AND IMPORTERS.

P. O. BOX 1250.

155|7 Warwick Avenue

DURBAN.

DELHI DIARY

By Gandhiji

This is a collection of Gandhiji's prayer discourses which he delivered during his last stay in Delhi.

Dr. Rajendra Prasad in his foreword says:

".....In these pages one can read the anguish which he (Gandhiji) felt and the superhuman effort which he was making to restore and re-establish human standards of life and conduct amongst us."

Price: 10s.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

India Leads The World To Peace

See "The Illustrated Weekly Of India"

Buy Your Copies Today

Ļ

India's Finest Illustrated Picture Magazine

"The Illustrated Weekly Of India"

Arriving From Bombay By Every Monthly Mail

5 Copies I.s. 6d.





Everybody in the family will enjoy reading the film reviews, interesting pictures of current events in India world affairs. Cartoons of humour, short Indian Stories, full plate pictures of beautiful scenaries and film stars.

The whole magazine is full of thrills after thrills. 'Get your copies to-day.

Subscription rate:

3 months—12 copies—24s. 6 months—24 copies—46s.

12 months—52 copies—95s.

D. ROOPANAND BROS.

Phone 20707. — 85 VICTORIA STREET,

P.O. Box 2524. DURBAN.

"Myafrica College"

SLOGANS:

EDUCATE AFRICANS: you create potential and massive purchasing power, domestic cleanliness, healthy surroundings, happiness and peaceful atmosphere, always industrial, commercial and economic prosperity and expansion;

Refuse him education; you create for yourself and your posterity racial unpleasantness, discontentedness, untidiness, diseases, economic, industrial, commercial and social chaos, famine, drought, indolence and depopulation.

HIS is what it is now, and it will continue to be so, unless many schools are built everywhere in this wast country of ours by means of the various donations which the public and people, who have the interests of Africa at heart, may give, else the future is without hope for and in these protectorates.

MYAFR'CA COLLEGE has decided to put up Mumuni Primary School at Kabangwe valley in Chief Mungule's area as one step forward in the right direction. Thus we appeal for funds ts enable MYAFRICA College to run, manage and maintain Mumuni Primary School which started its first term on January 3, 1955. Please help by giving as much or as little as your pocket can afford to this noble cause. This is a candid and heartfelt appeal for a noble cause. There. fore it must not fail; it is a spirited work: it must succeed.

We Africans, like any other people, are proud of our country, proud of its centuries old history, ofits culture, and its strong and hardworking men and women, and its promise for the future that lies a head.

Nature and the slice of this earth that is ours have not made our life an easy one. The heat of our summer, the bitter cold, the swampiness, wild animals testes flies infested places and the winds of the winter, the evergreen of KUWIRWE range to the waste and barren, mslatial infested, lifeless portion of many parts of the northwest combine in a perenial challenge to our people's strenth and resourcefulness.

But these things make us value all the more highly our vast fertile vaccum which stand out like so many sparkling jewels, set off in splendour against the sand, rocks and the deep blue of a cloudless sky.

Then there are our glorious ever yerdure orchards, broad

green fields of maize, and rich pasture lands where for so many years he. African shepherd has tended his cattle and goats. All this we love. Our country is as large as U.S.A. but i's population of $7\frac{1}{2}$ million is hardly one fourth so large.

Our people are of many different racial atook: Africans, Asiatics, Europeans, Euro-Africans and Indo-Africans. They speak various languages.

Northern Rhodesia is one of the countries in 'the world where everything educational is done by the State but because the State has not got enough money to offer free education to everyone regard ers of race, colour, creed, social and ecunomomic position it is not an exaggeration to say that thousands of African children of achool-going age are left to face the present-Jay complexities without being able to read and write. This appears to confirm the speech which His Excellency the Governor of Northern Rhodesia, Sir Arthur Benson, delivered on the occasion of the opening of the African Representative Council at the new Muna'i Secondary School in October 1954. when he said: "Africans must not be content simply to go on living as they have lived throughout the generations. They must begin now to help themselves as the people of England, the United States and every other advanced country in the world have helped themselves in the past and in the same way as in many other African territories the people are helping themselves today."

This speech was and still is to us an inspiration from which we draw our aspirations, faith and strength. Our educational institution is here being built. We shall have teachers to accommodate, feed end pay; and we shall need the school stationeries and equipments.

Indeed we need funds for the building of the new and permanent home of Mumuni Primary School and the College itself. We appeal to your people of Europe to become the new Wilberforce of this century by donating generously to this noble cause without hesitation. To you people of Asia, we appeal to give generously to this noble cause. We wish to remind you of the great words and deeds of that greatest Emperor the world has yet known, Asoka. This great Emperor had this to say about 273 B.C. "I must work for the public benefit, for what do I toil? for the discherge of debt to

all living being F, so that I may make them happy in this world and sure of heaven in the next."

Mark you this is too long ago that he said this, but can we not have among the Asians today the new Asokas, the new Lord Buddhas, the new Sri Saivid Ahmed Khans, resident in Africa so that they could aid and answer to this appeal generously as the As ka of old could have done. Here is an institution being put up for the ben fit of the public, but it has no money to manage its own affair successfully. Thus clease give ! In order to justify the words of Asoka trees were planted and wells dug at road eides, rest-houses and hospitals were erected for all people and beasts without regard to social or economic position.

Those things which the Emperor Asaka of India did to the people of India in the by gone days, can le done here in Africa by MY AFRICA COLLEGE if only we can be given that impetus. To run, manage and maintain three Educational institutions that is: "Mumuni Primary School," "Mbiniwa High School" and "Myafrica College,"

We nerd at least £95,000, We believe that this amount can be found if only the people of good. will world over, can be humane, Christ like, Asoka-like, Baddha. like to give generously to this nobla cause. This is an important appeal. it is for a noble job, it must net fail, it is Christ's work, it must succeed. Give as much or as little as your financial means can afford, Cheques, banknotes, postal er British money orders and drafts should be sent to: The Managing Director, Myasrica College, P.O. Box 588, Lusaka, Northern Rhodesis, Central Africa.

N.I.C. Statement Cn Group Areas Act

on guard against any element of compromise that may eventuate from the new sinister administrative move by the Government under the Group Areas Act.

"Let no one be mistaken or deceived by the real motivating factors behind the Group Areas Act.

"Consistent with its policy of apartheid and the enforcement of the Group Areas Ac'," states a Press statement, "the Nationalist Government have now promulgated regulations putting into effect Section 23 (1) of the Group Areas Act, which, among other things, states that any authority entrusted by or under any law with the issue of any certificate authorising the issue of any licence to carry on business on any land or premises or the transfer of such licence to other land or premises shall not issue such a certificate unless the person applying therefor produces to such authorities a certificate signed by an Officer authorised by the GROUP AREAS BOARD. In such a certificate information is to be given in regard to the Title Deed description and the excent of the land or premises on which the business, trade or occupation concerned is to be carried on; the nature of the business, trade or occupation; the name of the applicant for the licence or the transfer; the group of the applicant, wnether European, Coloured, Indian, Chinese or Malay and the group of the person who will be in actual control of such business, trade or occupation."

The statement continues, "we know the economic chaos that would result in the deprivation and refusal of business licences on the grounds of race and colour.

This attack upon the business section of the community serves to emphasise the vicious intent of the Nationalist Government under the Group Areas Act which is to strangulate the Indian people economically and thus obtain their ultimate aim to repatriate them."

"Hence we warn the Indian people not to be misled by anyone on this issue, particularly by those who may be tempted to compromise on the implementation of the Act. We re-affirm that only united democratic action can frustrate the Government in its diabolical aims."

INDIA LETTER

(From Our Own Correspondent)

Bombay, October 20.

STILL THE TOPMOST TOPIC

THE States Re-organisation Commission's report is still the topmost topic agitating the minds of various sections of the public. The report has not given complete satisfaction to anybody. Every State and line guistic group bave expressed dissatisfaction over one or the other aspect of the report. All the same, the people have received the report with calm dignity. Except minor disturbances at Belgaum, a city under dispute between Maharashtriyans and Kannads, no untoward incidents have occurred. The leaders of the Government of India and the Congress, the ruling party, have declared officially that the final decisions on the S.R.C. report will be taken by Parliament but unofficially they have informed the parties concerned that they are averse to making any major alterations in the report and that they would prefer to implement the report as it is unless the parties to any disputed territories may come to terms among themselves.

Major Opponents Of . S.R.C. Report

The major opponents of the S.R.C. report are the Sikhs in Punjab and the Maharashtriyana in Bombay State. The Commission has declared unequivocally that they cannot accept the linguistic considerations as the only base of forming the State. National interest, administrative, economic and defensive considerations must get precedence over language and cultural affinity. In spite of this declaration, the fourteen out of sixteen States recommended by the Commission are based more or less on linguistic basis. Two States, Puojab and Bombay, will be linguistic States. The Sikhs and Maharathtriyans are threatening to launch peaceful agitation if their demand of a Punjabispeaking and Marathi-speaking State respectively is not con-

Congress's Final Decision In November

The Congress Working Committee, which met in Delhi, considered the S.R.C. report, but deferred its decision. The

Working Committee is to meet again on November 8 and 9, when final decisions will be taken. In the meanwhile the leaders of Punjab, Pepsu, Himachal and Bombay State have been called to Delhi for consultation with the Congress High Command. One thing is certain, that the Government will not merge Himachal Pradesh with the new Punjab State as it will reduce the Sikh population from 35 per cent to 32 per cent. Even this step will not satisfy the Akalis and the Akalı leaders have called upon their followers "to prepare for a life and death struggle to achieve their aim."

Marathas Want Separate State

The Marathas want one sens. rate Marathi-speaking State, comprising all Marathi-speaking areas of Bombay, Madhya Pradesh and Hyderabad, with Bombay city as capital. The Commission has recommended the creation of the Marathispeaking State of Vidarbha and a bilingual Bombay State in which Marathas will be in a majority, comprising 52 per cent of the total population and Gujaratis in a minority of 48 per cent. Here the main dispute is in regard to the city of Bombay. The J B.V. (Jawa. harlal-Vallabhbhai-Pattabhi) Committee and the Dhar Commission had recommended a separate city-State of Bombay. But as the S.R.C. could not agree to form such a small city State it recommended the continuation of the composite State of Bombay plus Saurash-tra, Cutch and Marathawada area of Hyderabad minus the Karnatak area. Now if the Marathas agree to exclude Bombay city from the proposed Samyukta Maharashtra then they can have their linguistic State. But their eyes are on the wealth of Bombay, which cortributes nearly 30 per cent. of the total income of the National Exchequer. The Congress leaders are prepared to merge Vidarbba with Maharashtra if they let go Bombay city. In case they agree to this proposal, Bombay city will become either a centrally administered area or a city-State.

South India's Reaction To Report

South India has generally velcomed the report. Andhras vho are dissatisfied over the ormation of a separate Telangana State, may get their dream of Vishal-Andhra realised sooner than expected. The transfer of Malabar to Kerala and South Kanara to Karnataka from the Madras State and addition of Tamil talukas from Kerala to Madras has been welcomed generally. Congress members elected from Tamil talukas of Kerala were holding the balance between the Communist and non-Communist parties in the Kerala Legislative Assembly and now Congress leaders feel that with the cessation of this area to Madras State the Communists might gain power in the State, But their fear is groundless. So no change is expected.

Congressmen Should Remain Neutral

The Congress Working Committee has directed Congressmen not to associate themselves with other parties or groups of parties in any agitation or demand. The Committee is of the opinion that Congressmen holding responsible positions, whether in Governments, legislatures or in the organisations should function with dignity and avoid taking any step which may further the spirit of disunity. Congress should eschew the "agitational approach" in considering the S.R.C. report. By agitational approach the Committee obviously means strikes, demonstrations, hungerstrikes and threats of resignation by Congress M.L.A.s, M.P.s. and even Ministers as in Bombay and Mysore.,

A conference of P.C.C. chiefs is being convened on November 7 to discuss the report. The Chief Ministers of States will consider the report on October 21.

Acceptance Of Recommendations Inevitable

Whatever the ultimate shape of the new States may be, the acceptance of certain recommendations of the Commission is inevitable. The distinction between Part "A" and "B" States will be removed and the institution of Rajpramukhs ended. There will be only one class of primary federating States within the Union. Under the Commission's recommendations, Part "C" States will be abolished and Vindha Pradesh Coorg, Bhopal, Ajmer, Kutch and Tripura are to be merged in the neighbouring States

while Delhi, Manipur and Andaman will retain separate existence as centrally administered territories. Delhi will probably have a municipal corporation while the Advisory Councils functioning in Manipur and the Andamans will be retained. All the three territories will, however, have direct representation in Parliament.

Unprecedented Floods

The whole northern part of the Indian sub-continent was ravaged by upprecedented floods during the last few months. After Bihar and Uttar Pradesh, Pepsu and Punjab witnessed the havoc of floods. The river Ravi discharged flood waters at the rate of 6,17,000 cuseer. Such a high discharge is upparalleled. Indian engineers issued a warning of floods in the Ravi to Pakistan authorities, but they doubted the warning. As a result when the flood waters entered Pakistan they were not prepared to meet the emergency. Consequently Pakistan had to suffer much more damage. Damage to crops and houses in northern India is estimated to be more than Rs. 100 crores. In Punjab alone 75,000 houses and cash crops worth Rs. 35 crores were destroyed. Unofficial sources estimated that 1,500 persons died in the deluge or house collapses. In Pepsu over 10,000 houses collapsed and scores of people were swept away by Ravi and Bear. 5,000 villages were affected by the floods. The loss of life would have been much more if the Indian army had not taken up the task of relief immediately. The role of the Indian Army has changed since independence. It is always ready to rush to aid the people in distress at a moment's notice

Delhi Flooded For First Time In History

For the first time in history Delhi was flooded with the overflowing waters Jamuna. The Sappers and Miners of the Indian Army immediately took steps to reinforce the Jamuna Cannl, otherwise the flood waters would have breached the embankments and the whole of Delhi would have been inundated.

Relief work on a very large scale is going on in the floodaffected areas.

Indo-Burmese Ties Strengthened

Indo-Burmese ties will be further strengthened by the decision of the Government of India to give Burma a loan of Rs. 20 crores instead of a loan of Rs. 10 crores as previously

agreed to, and a credit of the like amount. An agreement, which conforms to the Burmese request, was signed at Delhi by the Burmese Ambassador and the Indian Finance Minister, Shri C. D. Deshmukh.

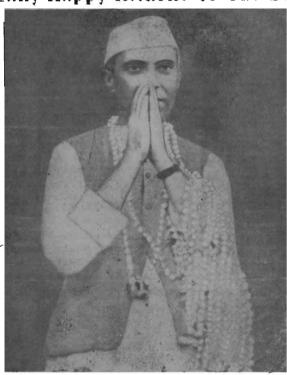
A novel feature of the agreement is that the entire amount of Rs. 20 crores will be convertible into all sterling area currency. The original proposal was that Rs. 10 crores should thus be convertible India has also offered technical assistance to Cambodia and Laos, two of the independent Indo-Chinese States.

The loan amount will be utilised by Burma to meet the foreign exchange requirements of its development programme. With the fall in the price of rice, Burma, which has a predominantly rice economy, has been experiencing considerable shortage in foreign exchange and its development programme

Indians want to retain English as the official language, but eventually they will have to bow to the wishes of the rest of India. The Commission will seek ways and means to implement the directive of the Constitution without difficulty and with the minimum of delay.

While the Government is trying to replace English by Hindi, the University Grants Commission has appointed a committee to investigate complaints that the standard of education in the universities has fallen on account of an inadequate knowledge of English. Knowledge of English is still considered by the Commission as essential for imparting higher education in Science and for research work. It is in this context that the committee will inquire into the present standard of English in the universities. It will submit its report in about six months.

Many Happy Returns Of The Day



On November 14 the Indian nation will celebrate the sixty-fifth birthday of its beloved Prime Minister Pandit Jawaharlal Nehru. We take this opportunity of wishing him many Happy Returns of the Day.

ઘણુ જવા જવાહરલાલ નેહરૂ

નવેરુખર તા. ૧૪મીના ભારતની પ્રજાએ પાતાના માનીતા વડા પ્રધાન પ'ડીત જવાહરલાલ નેહરૂની (૫મી વર્ષ ગાંક ઉજવી. અમે તેમને દીધાર્યું ઇચ્છવા આ પ્રસ'ગના લાભ લઇએ છીએ.

while the other to crores was to be spent internally in India. Thus Burma is now free to use the entire amount for purchases anywhere it likes.

The rate of interest on the loan is four per cent. The principal amount will be repaid in half-yearly instalments of Rs. 2½ crores, beginning from 1957.

India's action is more than a mere gesture as this country itself faces a considerable foreign exchange gap in respect of the Second Plan. This loan agreement is symbolic of the deep friendship that has sprung up between the two countries.

would have had to be considerably reduced if its foreign exchange resources were not augmented. With this loan of Rs. 20 crores it is expected that Burma will be able to carry out its development programme unimpeded.

Official Language Commission

The Official Language Commission has started touring the country. There is strong opposition from South India against making Hindi the official language of India in the next ten years, as directed by the Constitution. Many South

INDIANS NOT ALONE THE NIGHT MARE OF NATIONALISTS

BANTU PRESS AND THE ENGLISH PEOPLE TOO ARE THEIR NIGHTMARES

SPEAKING at a Nationalist Party meeting in Menlo Park
Dr. L. E. Beyers, head of the Department of Commer
cial Law at the University of South Africa, said, states the
'Natal Daily News' Pretoria correspondent, that the Bantu
Press in South Africa was in the hands of the 'English,' who
were using it to bring about the downfall of the Afrikaner.

He called for strict measures whereby licences of publishers and their distributors could be withdrawn if they disseminated undesirable pictures or reading matter.

To counter the effects of the Bantu Press he called for a State radio programme, together with the subsidisation of radios to enable Natives to buy sets for $\pounds_{\mathfrak{p}}$ apiece to listen to it.

He added: "We must immediately establish a Bantu Press As long as we know of the dangers and where the source is and are prepared to do something about it, half the danger is already averted."

The political implications of this state of affairs were that, like the English Press, the Bantu publications were united against the Afrikaner and his ideology of apartheid.

"Ihe feverish desire of the English to win the Native leaves them cold about whether they destroy us all in the progress."

"The English use their century old newspaper experience with all the subtle methods and slyness which have made them the greatest diplomats in the world, in this fight against the Afribaner."

The English hold in South Africa would have to be broken "They or us, will have to go under, no compromise, no diluted Afrikaner nationalism. Our whole existence is at stake. We must attack the trouble at its roots."

HOWLER!

This is a letter from a nephew to his uncle asking for some money! "Dear Uncle,—If you could see how I blush with shame, while I am writing you would pity me For I have to ask you for a hundred lire and do not know how to overcome my unwillingnessNo, it is impossibleI prefer to die! I send you this by a messenger, who will awa t your answer.

Believe me, my dearest uncle

Your most obedient Nephew

P.S. Overcome with shame for what I have written, I have been running after the messenger to take the letter back, but could not catch him Heaven grant that something may stop him, or that the letter may be lost."

The Uncle replied:

"My beloved Nephew—Console yourself, and blush no longer. Providence has heard your prayer The messenger lost your letter.

Your affectionate Uncle

Albert Schweitzer-His Work in Africa

(Continued from page 490)_

It was interesting to observe, on the building site as everywhere clse in the Schweitzer hospital, that there is no deference on the part of the indigenes towards either the doctor or the other members of the staff; and it is strangely moving to hear them using the familar 'tu' when addressing them.

Never Does Anything Without Thinking

On one of my visits some years back, I had been distressed to see lepers with their legs bandaged from toe to thigh sitting breaking stones which were needed to build their houses. I mentioned this to Dr. Schweitzer, who assured me that working was better for them than just sitting around all day. On later visits I noticed a great improvement in the physique of several of them, and realised for the hundredth time that Schweitzer never does anything which has not been thought out first-

When considering the life of this great and good man one should never lose sight of the fact that it was more than forty years back that he first set out to build his hospital. Today there is air trat sport even to the jungle, but in the early part of this century all was very different. Today, too, governments have in part, at least, become aware of their responsibilities to the inhabitants of such diseaseridden territories, but when Schweitzer founded the now famous hospital in the bush, it required epic courage.

That hospital, fifty miles below the equator near the western coast of Africa, has captured the imagination of much of the world. To newcomers its appearance is something of a surprise because instead of the galet and white and chrome, the orderliness which one assoclates with a hospital, one finds a huge sprawling Nitive village or collection of villages, the malel et villages imaginable where bandrade of goats, kept for their manure, bleat all through the day; where the chatter of monkeys, the pranks of young chimpanzies, the noises of the chickens, the enorting of the will pige, the barking of dogs, the increasant conversations of African patients and staff, the nainhibited crying of bables, etc, etc, all add up to a sort of Incessant background noiseshattering at first, but to which one becomes gradually acoustomed.

The Schweitzer hospital is a sort of Noah's Ark, but the animals do not just come in pairs. They are a vital and important part of the life at Lembarene, and it is interesting to see the animals respond as the doctor calls them by name. It is only for the first few days that it seems somewhat strange to find oneself tightly embraced by a loving baby chimpanzee or to be invited by the chief surgeon to

freight—a radio to be repaired, a bucket, a sewing machine, or to take or drop African passengers. (An interesting sidelight on what is happening even in the remote part of Africa was offered to me when the plane came down at Lastourville, where Air France serves lunch to passengers and crew. Lastourville boasts two white inhabitants, the African waiter showed the aircrew and myself to one

ne chief surgeon to the sirorew and myself

Dr. ALBERT SCHWEITZER

come to his room for coffee after dinner "to see his baby gorllia"; (I told him that as an opening gambit that was certainly a new one on me); to hear the doctor shout "Pelican" and to see the huge bird come flying to rest at his feet.

Dr Schwei'z r is wont to say as he stands on the banks of the vast Ogonwe River, with the sitting sun reflicting redly in its waters, the dug-onts moving stiently past, the tall palms and kipook trees forming a majistic background, "so it must have been in the beginning of time."

The journey to the Schweitzer hospital can be undertaken either by ship and river boat, by road, or by air. I always fly. The big plane carries one from Johan nesburg or Paris to Brazziville, and then a smill DC 3 takes one via places with lovely names—Moully, Tchabang, Dolicies—to a landing strip in the brush called Lambarene. These planes are a sort of sirial trum which comes shown every hour or so to take or land some odd places of

table, and the two African passengers to another. Whereupon the one African said angrly 'pourquoi' and followed by the other, sat down with us.)

From the landing strip out out of the Jungle an African representative of Air France takes one by truck to the edge of the Ogouwe river where a simple dug-out from the Schweitzer hospital manned by lepers whose disease has been arrested take one the half hour to the embarcadere of the hospital.

Schwellz'r's Africa is vastly different from ours. The waterways are its highways. It is an Africa of swamps and primeval forests, it is lacking in our wide horizone, and its kies are mostly leaden. I flad it a mensoing land. and lying awake at night with a wild tornado raging, with the knowledge that only a few hundred yards divided me from he Jungle with its sweet and opervating odours of the tropical trees penetrating my nostrils, mythoughts turned to the people who have for centuries inhabited

those parts-with snakes, the deadly insects, the wild animals, the strange, twisted follage to which a flash of lightening could give the weirdest form-and it was not hard to understand that a terrible divinity must reign reign there Its name is Fear. I know that it reigns also in the crowded streets of the big cities, but to a far lesser degree and the fetishism and the other meens used by the indigenes to try and pacify the unknown terrors were completely comprehensible.

The Impact Of The Schweitzer Atmosphere

The impact of the "Schweitzer" atmosphere is terrifice Selfish, petty thoughts, ideas of self-importance, many personal worries fall away. One notices simple, elemental things. There is much activity but none of the hustle of city life; there is a deep sense of purpose, but no grimness; there is much laughter-we all know that wherever there are Africana there is laughter, and laughter too forms an important part of Schweltzer's make-up. I believe that his strong sense of fun ,and humour is the safety valve which has balanced the profound pessimism which his prophetic insight has brought with it. I am often the "victim" of his sense of fun-He considers me something of a sentimentalist where Africans are concerned. One day at the building site one of the workers was being particularly exasperating. His normal working pace would have kept pace with a slowly rendered version of Chopin's Faneral March, but that day he was almost paralytic. "He is being naughtler, isn't he, Ciara?' demanded Schwelizer. I agreed. Then came the chuckle: "Well then, shut your eyes, and I can give him a kick in the pants and you out imagine I am giving it to a white man,"

Schweltzer is a conservative in the best sense of that much misused word. He believes that for change to be constructive, it must be gradual. That is why his hospital in those primitive parts is primitive in concept so that the Africans will not be rudely torn from their old way of life; that is why, while providing the medical help necessary, he allows them to live more or less as they do in their villages; that is why he permis them to bring with them members of their families, their belongings, their animals. Only

thus they are prepared to remain there often long periods necessary for them to be really helped. At least one healthy adult member of their family will come along specially to take care of the sick relative. Among them one meets truly noble human beings-the father who has left a good job to care for the sick daughter; the son who has given up a good job with some forester in exchange for the purely token wage which Schweitzer is able to give him in addition to his food and quarters. Sometimes one of his "guardians" as they are called, will decide to dedicate his life to the service of the hospital. Tu etail bon pour ma mere,' he will say, 'maintenaut je veux tetre bon pour toi.' Such acts of loyalty happen too among patients who have been cured at the Schweitzer hospital.

It would have simplified many things for Schweitzer had he run his hospital on more conventional European lines. As it is, he chose to live in, primitive African conditions rather than to uproot his patients from their own way of life. In conformity with his belief in gradual change, he provides schooling for the children. He has built the new leper village on a pattern which, he hopes, will serve as a model for improved housing in the Native villages.

Equipped With Up-to-date X-Ray Plant

The diseases which are to be found in those parts are practically all the diseases met with in Europ-, plus several of the dread tropical maladies. Primitive as the wards may be, the operating theatre, the sterilising and X-Ray equipment are very up-to-date. Dr. Percy, the chief surgeon, is a man of many parts, and he recently spent seven months in the Phillips X-Ray Plant works in Holland so as to be able to do any repair work which might become necessary on the X-Ray machines in Lambarene. Although there is no electricity in other parts of the hospital there is a generator fof the theatre, and often, in the dead of night, one will hear it start up and know that a dug-out has deposited a sick patient and that one of the hardworked doctors and one or another of the noble women nurses, will have been awakened for an emergency operation. If ever a definition of dedication were sought it could be found there watching the nurses at the Schweitzer hospital going tirelessly about their incredibly hard work. Life at the Schweitzer hospital is tripped to its essentials and it is strange to notice how quickly one learns to do without the externals—the electric light, the running water, the telephone, the motor car, the newspaper, and the shops. Each time, after the first few days at Lambarene, I have the impression that nothing outside Lambarene really exists.

Found Difficult To Understand

The rooms have only two walls, both ends being covered only by wire netting so as to allow whatever air there is to circulate. At night, seated at the long dining table, where all the faces are softened by the gentle light of the oil lamp, where before each meal the doctor bows his head and says grace in a quiet voice: "Benissons Disu car il est bon et sa misericorde dure eternellement." where after the meal, he goes to the old cracked piano and plays a hymn which all join in singing and then returns to the table and reads a chapter from the Gospels, ending with the French version of "Our Father who art in Heaven," I have experienced a sense of wellbeing which I found difficult to understand. I concluded that it was the result of the ordered purposeful life regulated by the will and organising ability of the "grand doctor." It was good to be able to surrender the burden of too much free will for a while, and knowing as one did that the basis for everything was the concept of reverence for life, there was no danger attached to laying down that load.

Schweitzer himself has said that no-one really knows him who has not known him in Africa, and it has been my experience that the saint in Europe becomes a driving man in Africa, and that he drives himself hardest of all. He is too busy fighting pain and African lethargy to be saintly. His light is always the last to go out at night, but not later than six each morning he will be busy mending boats down at the giver.

Each night he plays his piano with organ pedals. When he has been doing heavy manual work, he plays the same piece over and over again, trying that way to loosen the poor fingers which have been hardened by too much hard work. But it never takes long for those hands to become supple again, and then the music of Bach—played as only a great master can play—will resound triumphs antly in the African night.

Althert Schweitzer has been hononred as perhaps no other

man has ever been honoured in his lifetime. He holds innumerable honorary degrees; he was offered, and refused, the rectorship of St. Andrew in succession to General Smuts; he was awarded the Nobel Peace Prize, and is the recipient of the highest personal honour which the Queen of England can bestow—the Order of Merit.

Deep Humanity

This man of the mighty intellect and the extensive learning, has one trait which predominates over all others, his deep humanity. It is that quality, above all others, which has kept him for over forty years—fighting against a thousand odds in one of the loneliest and unhealthiest part of the world.

Schweitzer feels that the great interest which has centred around this hospital and around his person, has tended to detract from the one thing which he feels he has to leave for posterity—his thought. He wrote in a recent letter: "I am a man who has ineas to give—ideas with which people could occupy themselves and perhaps gain something. He who has ideas to give should have stillness around him."

Answer To Quest For Meaning Of Life

He asks that it be always remembered that his hospital is but the living symbol of those ideas which Schwettzer believes could give an answer to the quest for the meaning of life,

As far back as 1900, he set himself to study both Eastern and Western philosophy in an effort to try and find the essential thought which would provide the clue to the meaning and purpose of existence. Always, as I have said, he concerned himself with ethics which is the funamental problem for man-how he ought to live, how he realises his place and purpose in the universe, and his union with the Infinite Being. Schweitzer's studies led him to the conclusion that the perfect "weltanschauung" is of necessity mysticism. He unreservedly asserts that we can never hope to explain the universe, the world, in which are manifested such mysterious inexplicable contradictions. But. he believes, that each one of us becomes a thinking being in the full sense of the word "thinking"-which involves heart as well as head, we cannot fail to get into relationship with the eternal. Thinking carried far enough always reaches a point where mysticims begins.

Basic Principles Of His Philosophy

The basic principle of Schweitzer's philosophy is, that if we think about life at all, we arrive at one indisputable conclusion that in ourselves, and in all that has life, there is a will to live: that there is a universal shrinking from annihilation and from the depreciated will to live which is pain, as there is a universal desire for the enhanced will to live, which is joy.

Whereas other western philosophers have shut out animals from their scheme of life, Schweitzer maintains that every life is the manifestation of the one, infinite, inscrutable, universal will, and that our guiding principle not only towards human beings but towards everything which has life should be reverence for life.

It was while in a dugout on Oguewe River that it all became clear to him. He writes about it as follows: "I am Life that wills to live in the midst of life that wills to live. It is true that the life I see about me presents the dreadful spectacle of life struggling for its own existence at the expense of other life...and yet, within me, and in spite of all this, there is this mysterious urge to enter into life, to save life, to enhance its value.' It was then that there flashed upon his mind the phrase 'reverence for life'-a simple phrase, but one which, for Schweitzer, meant the end of the search.

Reverence for life pretends to no knowledge of the world or what the world may mear. Its essence—according to Schweitzer is—the ethic of Jesus, brought to philosophical expression, extended into cosmic form, and conceived of as an intellectual necessity. The will to live which has attained to knowledge, he says, is therefore seized with a deep pity for all creatures, and, what is called in ordinary ethics, love, is according to Schweitzer, pity.

It is in the pursuit of his ideal that the significance of Schweitzer lies. Without doubt all that he has achieved for art, science and religion, is interesting and valuable. But more enduring and more valuable than all this is what he has accomplished by the force of his ethical will.

His meditations on ethical mysticism, which go to make up the concluding chapters of his 'Civilization and Ethics' must without qualifications, be reckuned among the profoundest reflections in the whole history of thought

(Continued on page 503

THE INTERNATIONAL PRINTING PRESS

THE 'INDIAN OPINION' AND BOOK DEPARTMENT

TRADING AND PROFIT AND LOSS ACCOUNTS FOR 12 MONTHS ENDED 31st DECEMBER, 1954

			-dis- Osisiosi	т.	tal			Book	, ,	Indian	Opin	ion	' To	tal	
			ndian Opinion' 185 10 0	640		0	BY SALES .	195 15			16 10		2312	_	0
TO STOCK 1/1/54	455 0	0 4	1112 7 2	1260	v	6	" ADVERTISEMENTS			8	06 5	3	806		
" PURCHASES	147 I9	4	1372 4 8	1372	-	8	" STOCK 31/12/54	450 16	8	1	01 15	1	. 552	11	9
" WAGES		_		3273		_2									
	602 19	4	2670 1 10	398	0 1	_									
" GROSS PRFIT	43 12	4	354 8 6	398	0 1	-									
cļd	£646 11	8	£3024 10 4	£3671	2	0		£646 1	. 8	£30	24 10	4	£3671	2	0
TO INSURANCE (CAI	R)		26 0 9				BY GROSS PROFIT b/d			398	0 10				
" TELEPHONES			66 0 11				" PROCEEDS "GOLD!		~ * * *	0.0	3 2				
" COMMISSIONS			19 4 0				•	UBILE	3"	26					
' UNEMPLOYMENT	r insur	AN	CE 56 10 2				" NETT LOSS			893	5 4				
" POSTAGE & STA	MPS		440 2 8				c/d to Consolidated								
" LICENCES	•	٠	15 0 0				Income & Expe	uses A/C							
" CAR EXPENSES .			318 7 11												
" BANK CHARGES			57 6 9												
" GENERAL EXPEN	ISES		164 0 0												
" STATIONERY			13 6 11												
[" SECRETARIAL FE	EES		36 0 0												
" DEPRECIATION			105 0 .3												
CAR	58 · 3						-								
Machinery & Plan	it 47 5	7							_						
			£1317 9 4						-	£1317	9 4				

PHOENIX SETTLEMENT

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR TWELVE MONTHS ENDED 31st DECEMBER, 1954

TO INSURANCE (LORRY) " CARTAGE " LICENCES " LORRY EXPENSES " SET LEMENT MAIN- TENANCE " DEPRECIATION LORRY) " FARM WAGES	52 13 2 26 1 5 14 0 0 318 7 10 139 8 0 38 5 0 557 16 7	BY RENTS " FARM PRODUCE SALES " NETT LOSS c/d to Consolidated Income & Expen A/C	19 0 0 781 11 7 346 0 5
	£1146 12 0		£1146 12 0

CONSOLIDATE INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR TWELVE MONTHS ENDED 31st DECEMBER 1954

	£2160	1	6			£2160 1 6
" NETT INCOME	283	2	8			
- ENTERTAINMENT EXPENSES	637	13	1	,	,	
" HOUSEHOLD & VISITORS' GENERAL						
" LOSS - PHOENIX SETTLEMENT	346					
TO LOSS -INTERNATIONAL PRINTING PRESS	893	5	4	BY GENERAL DONATIONS	·	2160 1 6

HIND SWARAJ OR INDIAN HOME RULE By Gandhiji

Gandhiji says regarding it.

"It (the book) teaches the gospel of love in place of that of hate......It pits soul force against brute force. It has gone through several editions and I commend it to those who would care to read it." Written in 1908 it contains in essence Gandhiji's later teachings on various topics.

New Revised Edition with an introductory essay by Muhadev Desai Price: 1s, 6d.

Obrainable from:

'Indian Opinion', P. Bag, Durban, Natal.

Seven Months With Mahatma Gandhi

Being an Inside View of the Non-co-operation Movement of 1921-22

By Krishnadas

Abridged and edited by Richard B. Gregg

Writing of the two volumes of which this is an abridgement Gandhiji wrote: il have gone through them. And the facts appear to me to be correctly set forth and exhaustively dealt with.....The volumes are the only narrative we have of the seven months with which Krishnadas deals."

Price: 12s. 6d.

Obtainable from:

"Indian Opinion," P. Bag, Durban, Natal

, CONSOLIDATED BALANCE SHEET

PHOENIX SETTLEMENT AND THE INTERNATIONAL PRINTING PRESS

AS AT 31st DECEMBER, 1954

		1
LIABILITIES		ASSETS
SUNDRY CREDITORS	3339 13 1	CASH IN HAND 46 17 0
Subcriptions & Advertisements		CASH AT BANK 569 10 7
Sundries prepaid 606 3 1 \\ 2792 10 0		SUNDRY DEBTORS 2111 5 9 Subscribers 1409 3 6
M. K. GANDHI MEMORIAL FUND	2355 10 6	Advertisers 269 10 4
KASTURBA GANDHI MEMORIAL FUND	9947 16 2	Natal Sugar Estates 432 11 11
Balance at 1/1/54 6627 13 7	,	STOCK-ON-HAND 552 11 9
Donations and Grants Received 3320 2 7		Paper 101 15 1 Books 450 16 8
GENERAL BUILDING FUND	2853 12 2	
(ACCUMULATED)	2033 12 2	DEPOSIT -POST MASTER 5 0 0
INCOME & EXPENDITURE APPROPRIATION A/C	1000 1 1	FURNITURE AND FITTINGS 224 12 11
Balance as at 1/1/54 716 18 5		Balance at 1/1/54 193 17 11 Additions : 30 15 0
ADD: NETT INCOME 283 2 8		MOTGR CAR (Depreciated value) 522 12 11
		MOTOR LORRY (Depreciated value) 344 5 0
		PLANT AND MACHINERY (Depreciated value) 425 11 6
		FARM IMPLEMENTS _ 32 10 0
		LIVESTOCK 107 0 0
		Balance at 1 1 54 97 0 0 Additions 10 0 0
		LAND AND BUILDINGS 14613 15 7
Certified that the attached Trading and Profit and Loss Account, the Income and Expenditure		Land v.lue 1000 0 0
Account and the Consolidated Income and Ex-		Buildings 3946 18 4946 18 9
penditure Account are a true extract of the transactions as recorded in the Books of Accounts, and the above Consolidated Balance Sheet reflects		KASTURBA SCHOOL , BUILDING
truly the position of the Phoenix Settlement to the		At 1/1.54 5742 9.10
best of my knowledge and belief, and on explana- tions and information submitted to me.		Additions 3176 16 4 8919 6 2
E. DINSHAW. Book-keeper.		SCHOOL FURNITURE AND FIXTURES
		At 1/1 54 422 10 8 Additions 325 0 0 747 10 8

£19,555 .13 0

£19,555 13

INTER-RACIAL DEBATING SOCIETY FORMED

T a meeting of representatives of various interested bodies held at the Durban International Club under the Chair mansbip of Mr. Ian Allen, it was decided to form an interracial debating society to be known as the Durban International Parliamentary Debating Society.

The objects of the society are to provide a debating forum enabling all races to follow the art and practice of public-speaking over a wide range of subjects on the lines of established parliamentary procedure.

The following interim committee was elected to draft a suitable constitution and rules for debate: Roland W. Morris, Richard F. Robinow, K. Sutler-Gore, J. N. Reddy, D. Behari and E. G. Niisane.

The committee will present its draft constitution and rules for debate to a general inaugural meeting to be held at the International Club on Tuesday, 15th November at 8 p.m. All those interested are invited to attend and to bring their friends, or to contact Mr. Morris at P.O. Box 2239, Durban or by phoning 29243 or 62109 during business hours.

HAJEE SULIMAN EBRAHIM CHARITABLE TRUST

of Pretoria have decided to make available scholarships, in the first instance at the Medical School of the Witwaterstand University, to four Indian students.

The scholarships will include cost of tuition, books and instruments for the M.B., Ch.B. course, conditional on satisfactory progress being maintained by the students from year to year.

Prospective candidates are requested to make their applications to the Secretary of the Trust, P.O. Box, 709, Pretoria.

In the first instance prospective candidates are advised to make the necessary application for admission direct to the Assistant Registrar, Medical School, Hospital Hill, Johannesburg beoree the 15th December next.

Reminiscence Of Campaign Against Inhuman £3 Tax

THE EMINISCENCE of Historic Passive Resistance campaign of 1913 against the inhuman Tax of £3 imposed on Indian labourers who wished to live as free Indians. The tax applied to males over the age of 16 and females over the age of 13. The Government promised the Rt. Hon Mr. Gokhale who had come to study the Indian problem in South Africa in 1910, that the Tax would be abolished but did not keep its promise. This was taken as an insult to India and ten thousand men and women working on the sugar estates and in the Collieries went on strike. The strikers marched under the leadership of Mahatma Gandhi from Newcastle into the Transvaal to reach their proposed destination to the Tolstoy Farm 21 miles from Johannesburg on the Verceniging line. Mahatma Gandhi was arrested at Standerton and brought back to Volksrust, for trial. The leadership was then taken by the late Mr. H. Kallenbach a well-known architect and a close associate of Mahatma Gandhi who too was arrested and was replaced by Mr. H. S. L. Polak, another lieutenant of Mahaima Gandhi, he too was arrested and he was replaced by Miss S. Schlesin, Mahatma Gandhi's secretary at the time. The rest of the story is told in these telegrams:

POST OFFICE TELEGRAPHS POSTKANTOGO TELEGRAAPDIENST WHICH OF MOETH APRICA UNIT VAN ZUID AFRICA
N B This fifth about a ecomplair any enquiry made respecting this Tolegram N B Determined the server in all being kind for different engraphics
Santeston major man and land
Gandli Cre Gandle
Ken ended Jan Cachalia meet-me
Remarded you tachalia meet me. Ligens and take saturday kaffin
Leyens val take saturday kaffin mand from from
tigens and take saturday kappin

ગાંધીજીની સરદારી નીચેની સત્યાગ્રહની ઐતિહાસિક લડતનું સાંભારણું

🛜 હીંદાએ। ગીરમીટમાંથી મુકત થઇ સ્વતંત્ર જીવન ગુજરથા માંગતા હોય તેઓની ૧૩ વર્ષની ઉપરની સ્ત્રી અને ૧૬ વર્ષની ઉપરના પુરૂષપર નાખ-વામાં આવેલા પા. હતા અમાનુષિકર ૧૯૧ માં નામદાર ગાખલે આ દેશના હીંદી સવાલના અભ્યાસ કરવા આવેલા તે વખતે સરકારે નાબુદ કરવાનું વચન આપેલું પરંતુ એ વચનના સરકારે ભંગ કર્યો હતા. સરકારના આ પગલાંને હીંદનું અપમાન ચએલું અણવામાં આવ્યું હતું અને તેની સામેના વિરાધ દાખલ ૧૯૧૩માં શુગર ફેક્ટરીએામાં અને ક્રેલસોની ખાણામાં નાકરી કરનારા દસ હાજર હીંદીઓએ હડતાળ પાંડી હતાં અને ન્યુકાસલથી ગાંધીજીની સરદારી હેઠળ ટાંસવાલમાં દાખલ થયા હતા તેઓએ. જોહાનીસળમવ્યી ૨૧ માઇલ ક્રીની ખનના રસ્તપર આવેલાં ટાલ્સટાય કાર્મમાં પહેાંચવાની ઉમેદ રાખી હતી. રસ્તે આંધીજીને પકડવામાં આવ્યા હતા અને સુકદમાં માટે ફાલ્કસરસ્ટ લઇ જવામાં આવ્યા હતા તેમની જગ્યા મરહુમ મી. એચ. કેલનખેક લીધી હતી. સી ડેલનખેક એક જાણીતા આરખીટેકટ **હ**તા અને ર્ગાંધીજીની સત્યાપ્રહની લડત વખતે પાતાનું સર્વસ્ત્ર અર્પાણ કરી દીધું હતું. અને જેક્ષ પણ ગયા હતા તેમના પછી હડતાળીયાંઓની સરદારી મી. શ્રેચ. એસ એલ. પાલાકે લીયી હતી મી. પાસાક માંધીજીના ખીજા લેક્ટેનન્ટ હતા. અને તે પણ પકડાઇ ગયા પછી ગાંધીજીના એ ૧ખતના સફ્રેટરી મીસ સ્તેઝીને સરદારી લીધી હતી. આ તારા એ વખતના 🕽 અને લડતની કહાણી કહેનારા છે.

POST OFFICE TELEGRAPHS POSTKANTOOR TELEGRAAFDIENST: WAND OF SOUTH AFAICA UNIX AN AUTOMATAKA
THE -This Form should be company any enquiry made respecting this Telegram. The -Deas tourn most also sarrays med burseking tot did Telegram vergestion.
The participal of distinct Office and the second of the se
Kallenbach Cachaly 1930 Moure
Jandhe 2600 left Charlestown Moure 1.
border reached balance including 180 hormen 50 Children crossed bothanist unmolested under Adice except expected
reach Tolstoy fam thursday Collect immediately Rice Sholl oil Chillies mealureal Sall sugar forward Kallenback
rester billiante.

DURBAN INDIAN GIRLS' HIGH SCHOOL SILVER JUBILEE CELEBRATIONS

THE Durban Indian Girls High
School celebrated its 25th
anniversary on Saturday, October
29. The weath r was threatening in the morning for any function to be held in the open
grounds and such a function as
this could not be held indoor
unless there was a suitable Hall,
which the school was sorely in
need of but did not yer possess

During the afternoon, just when the function was due to be held, however, the weather turned out to excellent.

There was a large crowd of Europeans and parents of the children attending the school,

Miss M. Dorey, principal of the school, introduced the prominent members of the school staff and the honoured guests, among whom were Miss Guy, former principal of the school, Mrs, A. D. Lazarus, the first pupil to acquire a Marriculation certificate, Miss E Hammond, the oldest teacher, who is still teaching and Mrs B Macintosh. Miss B. Odell and Miss Perins, who are also still teaching.

Dr. Mckonk:y, Director of Education then formally introduced Mr. Wilks who was to perform the opening of the function. Mr. Wilks is a member of the Provincial Executive and is closely connected with educational matters

Mr. Wilks paid a high tribute to the Indian community for their great contribution towards the education of their children and the principal and staff of the school on the wonderful progress the school had made Mr. Wilks said that real education was not in learning text books be heart but in building one's character.

The main part of the afternoon's programme was the showin tableau form the progress made by the Indian community in the last twenty-five years. The programme was most interesting and artistic.

At the end of the programme the guests were served with tea.

Mahatma Gandhi Memorial Fund

We wish to thank an anonymous donor for the donation of £2-2-0 towards the Mahatma Gandhi Memorial 'und.

Bursary Award By University Indian Students Bursary Committee

Applications are invited from non-European students for a bursary in the undermentioned faculties:—

Faculty of Arts: B.A. (Social Science)—tenable at the University of the Witwaterstand.

Faculty of Arts: B.A.—tenable at the Fort Hare University.

The value of the bursary is one hundred and fifty pounds (150) per annum and is sufficient to cover the cost of tuition fees and board and lodging expenses for the academic year.

Forther details will be supplied on application.

All applications must be lodged with the Secretary not later that 15th December, 1955 tor -

The Honorary Secretary, U.I.S.B.C.,

10 Nineteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, Applications received after the prescribed date cannot be considered

GOVERNMENT OF INDIA CULTURAL SCHOLARSHIPS FOR STUDENTS OF S.A.

HE Government of India
have decided to continue
their scheme for cultural
scholarships for Africans and
other non-Indians as well as for
students of Indian origin domicited in Asian and African countries.

It is proposed to award one scholarship each to an African student and a Coloured student of South Africa. Four scholarships have been allotted to students of Indian origin domiciled in South Africa.

The selected schollar will be paid a stipend of Rs. 200/- per month in addition to other concessions like free tuition and exemption from examination fees. This amount is considered enough to cover the expenses of a scholar in respect of miscellaneous fees, board and lodging.

The scholarships are tenable for the full courses of study for which a scholar is selected. Expenses of journey to and from India after completion of studies will have to be borne by the selected candidates who will be required to join the Universities of India in June/July, 1956. Candidates who have passed the Matriculation certificate examination are eligible for these scholarships. Preference will be given to those eligible for postgradurte courses.

The last date for the receipt of applications on the prescribed form is November 25, 1955 and these are to be sent to the office of the Commissioner for the Government of India in British East Africa, P.O. Bcx 2274, Nairobi.

Further details and prescribed application forms may be obtained from that office.

Albert Schweitzer— His Work In Africa

(Continued from page 499)

Like all artistic expressions, the phrase 'reverence for life' says less than it suggests. Schweitzer's whole life has been its noblest witness, and what has come out of his life and thought is the sort of inspiration which can animate generations.

His life is the enduring proof that, although man has no jurisdiction over the fact of his existence, he can hold supreme command over the meaning of existence for him.

Where 'Indian Opinion' Diwali Special Number Is Obtainable

Dhanjee Fruiterers,

192 Grey Street;

Patel's Vegetarian Refreshment Room, 202 Grey Street; Sun Brand Tobacco Works,

191 Grey Street;

Roopanandi Bros.,

85 Victoria Street; N. V. Patel, 139 Brook Street;

Goodwill Lounge, 38 Victoria Street;

Peter's Lounge, 125(a) Grey Street.

CONTENTS

Editorial – Divali	481
Notes And News,	482
Our Special Number	482
Living In A Revolution	
—Julius Lewin	484
The Liberal Party And The	
A.N.CC. W. M. Gell	485
What Can The Future Of	407
A Country Be	487
The Power Of Words	488
—Cyrıl Bibby	400
Albert Schweitzer—His Work In Africa	
-Mrs. Clara Urquhart	489
Technical Day Students	102
To Get Free Education	491
Responsibility	
—Charles Farrar	491
Peril Of Peace	
-Esme Wynne-Tyson	423
Bans Imposed On Dr.	
Conco And Others	493
"Myafrica College"	495
N.I.C. Statement On	
Group Areas Act	495
India Letter	496
Indians Not Alone The	
Nightmare of Nationalists	497
Inter-Racial Debating	
Society Formed	501
Reminiscence Of Campaign	
Against Inhuman £3 Tax	502
Durban Indian Girls High'	
School Silver Jubilee	500
Celebrations	502
Government Of India	
Cultural Scholarspips For Students Of S.A.	503
	U
Cultural Aspects Of Hindu- Muslim Unity	
—Prof. Hadi Hasan	504

Diwali & New Year Greetings

The Directors of

DURBAN ELECTRIC MINERAL WATER WORKS (PTY.) LTD.

17-19 MAY STREET, DURBAN
AND

S.A. SWEET MANUFACTURING CO. (PTY.) LTD.

503 UMGENI ROAD, DURBAN

wish all clients and friends
A HAPPY DIWALI

Mr. & Mrs. ANGATH RAMGULAM

NATAL FURNITURE PRODUCTS

62 Balfour Road, Jacobs, Durban

extend to all their friends and clients a HAPPY AND JOYOUS DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Mr. JAY MAGHRAJH

Real Estate & Insurance Agent,
Agent: Johannesburg Bullding Society
wish all friends and clients A HAPPY DIWALI

25 Baker Street,

Durban

The Proprietors of SEEBRAN FURNITURE FACTORY (now Trading at 62 Bellair Road, Mayville)

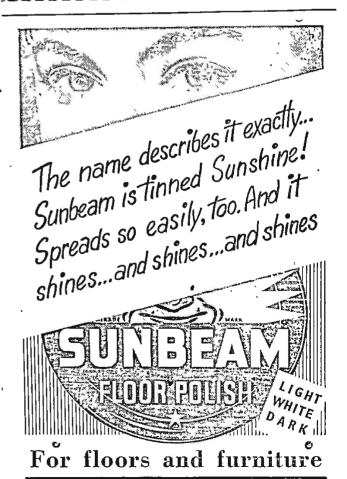
SEEBRAN TRADING CO.
of 62 Bellair Road, Mayville, Durban
extend cordial greeting for a HAPPY DIWALI to all friends

D. DOORGHA

General Dealer

of IS2 Sirdar Road, Clairwood

wishes all clients and friends
A VERY HAPPY DIWALI



Cultural Aspects Of Hindu-Muslim Unity

By PROF. HADI HASAN,-M'USLIM UNIVERSITY, ALIGARH

CURICUSLY one of the most authoritative works on the culture of ancient India and the philosophy, traditions and social life of the Hindus is by a Muslim, namely, Abu Rayban al-Biruni whose India was written about 1031 A.D. on the basis of personal observation and a deep study of Sanskrit works. Al-Biruni has nothing but praise for Hindu scientists "and if Brahmagupta says that the moon is swallowed periodically by Rahu which leads to an eclipse, he did not wish to speak the truth and die the fate of Socrates."

The mystical Persian poet Amir Khusraw (died 1325 A.D.) is the next great figure in the evolution of an Indo-Islamic culture. He has made notable contributions to Hindu music and prides himself on his Indian birth and knowledge of Hindi, and the mystical doctrine of unity which he and the Sufis preached went straight to the hearts of the Hindus. Kabir (died 1492 A.D.) says for example:

I am neither in the temple nor mosque, neither in Kabah nor Kailash.

I am neither ascetic nor libertine nor Hindu nor Muslim. I go neither to Hell nor to Heaven.

The Hindu resorts to the temple; the Musalman goes to the mosque; but Kabir goes to the place where both are one.

Mecca has verily become Kashi and Rama has become Rahim.

This is precisely what Jalalu'd-Din Rumi had said two centuries previously in 1273 A.D.:

I am neither Christian nor Jew nor Gabr nor Muslim nor of Paradise nor of Hell.

For I have put Duality away and belong to the soul of the Beloved.

Similarly Riidas uses the Persian language and Sufi terminology to show the identity of Hinduism and Islam:

Hari is in all and all is in one Hari. He is one and only two by allusion.

"Oh Allah Ram;" says Dadu, "there is no difference at all between Hindu and Muslim." "Allah is one, the Prophet is one," says Tuka Ram of Maharashtra, born in 1508 A.D., "there is neither I nor Thou"

Sikhism preaches absolute equality of mankind and teaches strict monotheism. And the coins

of Guru Gavind bore the Persian inscription: "The pot, sword, victory and conquest has Guru Govind inherited from Guru Nanak".

The process however was not unilateral When Jami died (died. 1942 A.D. says:

The Mercy of God creates a phenomenon and His Oneness, intolerant of all semblance of multiplicity, destroys it; and so the process goes on and we have a constant succession of similar phenomena

He is essentially explaining a theory postulated by Buddha:

The phsnomena are happening in a series. Everywhere we have an assemblage of concomitant conditions making up the appearance of a whole. The moment such an assemblage is formed it is destroyed and is followed by another which comes into being, conditioned by the destruction of the previous assemblage. With the destruction of ignorance, there is a cessation of the following series which is regarded as the state of ultimate extinction of Nirwana.

From this Nirwana comes the Sufi 'Fana' i.e. unconsciousness of unconsciousness; for if the mystic is conscious of unconsciousness, he is not in the condition of unconsciousness.

So much for mysticism. In architecture, the elephant gateway, cupolas and carved details in the fort at Agra owe their inspiration to the Hindu palaces in the citadel at Gwalior. In the Duvan-i-Khas (Fatehpur Sikri) are large voluted streets peculiar to the Jain temples of Western India; and in Jodh Bai's palace are carved pillars, balconies, grilles, niches, volutes and "chain and bell" copied from the temple architecture of Gujerat. The decoration of the Taj ranging from the bold scroll-work to the minute flowers on the cenotoph. and the perforated marble screen cut into a grille of graceful volutes is similarly of Hindu origin. Conversely Muslim influence is reflected in the stone structure of the Hindu palaces of Amber, Bikanere, Jodhpur, Orcha and Datia, and also in the vaults and radiating arches of the temple of Bindraban. "Almost every building and even streets, landing places and ghats are in the Hindu Muslim style," says Dr. Tarachand.

Similarly many are the products of the Indo-Mughal School of Painting, wherein the subjectmatter is Indian and the technique Persian. Take the illustrations of Rajput princesses given by Coomaraswamy: the Rainutanis are like Persian maidens sitting under the overhanging branches of blossoming trees. The clarity of outline, the emptiness of spaces, the devotion to detail especially ornaments and drapery, the picturesque scenery, the graceful pose-are all Hindu versions of the Persian art. Only the subject matter is Indian; the draughtsmanship, the setting, the colouring is Mughal or Hindu-Muslim

"Mughal rule," says Mr. Mehta, "was sustained by the general will of the people." The presence of Raja Nanshingh, Raja Todar Mal, Raja Bir Bal and Tan Sen among his nine court-jewels shows how thoroughly Indo-Mughal was the court of Akbar. And with them Akbar was on the best terms. "If you talk in this fashion," said he to Bir Bal, "what is the difference between you and an illiterate person?" Bir Bal measured with his eyes the distance separating him from the Emperor and said: "Six feet"

To bridge the gulf between the communities, Akbar appeared in the audience-hall with a tika mark on his forehead and a string of jewels' round his wrists tied by Brahmins. And under his orders Persian translations were made of the Ramyana and Mahabharata by Abdul-Qadir Badauni, of the Lilawati (Bhaskara's mathematical treatise) by Fayzi and of the Panchtantra by Abul-Fazl. Later on Prince Dara Shukuh translated to Upanishads "for they contain the whole essence of Pantheism."

The synthesis of Islamic and Indian culture extended also to music, 'Khiyal', invented by Sultan Husayn Sharqi of Polpur became an important limb of Hindu music, and 'Dhrupod' engrafted itself on Islamic music. Akbar's musical star was Tan Sen; when he sang the Dipak Raga, the palace went up in flames. Since then, notwithstanding the protection of insurance companies and the Fire Brigade, this inflamable and combustible Raga has remained unsung. Shah Jehan had the singers Jaganath and Dirang Khan weighed in allver; but melody died during the reign of Aurangzeb. "We

shall bury melody," said the dismissed singers who were staging a mock-funeral. "Make the grave deep," said the Emperor, "so that neither voice nor echo may issue from it."

In literature, the impact of Islam enriched the vocabulary of existing languages and produced a new language-Urdu. Two . facts are important. Firstly that Urdu is not spoken outside undivided India; secondly that Urdu is not the product only of the Muslim mind. A notable Hindu contributor is Pandit Ratan Nath Sarshar whose Fisana-i-Azad with its free and easy style, its delicate touches of humour, its brilliant flashes of wits, its inexhaustible fertility of laughter, is a classic. Other Hindu contributors are Munshi Jawala Parshad Barq and Pandit Brij Narayan Chakbast, Urdu' will always be cultivated for its poetry, and verses from Anis and Galib can easily find their way into any anthology of the world's best poems

Death Of Mr. Dale Carnegie

Mr. Dale Carnegie, author of "How to Win Friends and Influence People," which has sold about 4,000,000 copies since it was published in 1936, died in New York on Tuesday, November 1, aged 67.

Mr. Carnegie, who wrote several books on how to make a success of life, was an authority on public speaking. He founded classes in public relations in major United States cities.

He began his cateer as teacher of public speaking in 1912 when he was 24. In two years the classes became so popular that he was earning about £180 a week.

After his book appeared, his lecture tours attracted large crowds throughout the United States

SEED CATALOGUE

Distin's 1955-56 illustrated descriptive Seed Catalogue. If not in your possession already please write for free copy to Distin's Seeds, Box 2060, Johannesburg.

401010101010101010101010101010101010

R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Contact No 213 Macosa House, Second Floor, 17 Cemmissioner Street.

Ferreirastown, Johannesburg, 'Phone 33-1654, પુસ્તક પુરુ મુ'---મ્પ'ક ૪૩-૪૪ તા. ૧૮ નવેમ્ખર, ૧૯૫૫. છુટક નકલ **શી. ૧**−૦ દ્દર શુક્રવારે ખહાર પડે છે.

ઇન્ડિઅન भो पिनि भन

મહાતમા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

અતુક્રમણીકાને માટે જુએા પાતું ૪૨૩

"धन्द्रियन योपिनियनग

શુક્રવાર તા. ૧૮ નવેમ્ખર, ૧૯૫૫.

દી વા ળી

વાળી એટલે લંકાપુરી ना राजा रावण, जेने પાતાના તાળા હેઠળના સઘળા ર'જાડવાથી જ માત્ર લાેકાને સ'તાેવ ધ્યાના રાજા-રાજાએોના રાજા-શ્રી રામચંદ્રજીના પ્રિય રાણી સીતાનું હરણ કહું અને તેની સાથે વિવાહ કરવાની દુષ્ટ ઇચ્છા કરી. તેના શ્રી રામચંદ્રછ ના હસ્તે સંહાર અને રાજ્યા-ભિષેકને માટે શ્રી રામચંદ્રનું અધાધ્યામાં પુનરાગમન અને અયાધ્યા નગરીની પ્રજાના હદ બહારના આનંદ. રાવણનું એ દ્રષ્ટ કત્ય અને હ્રષ્ટ ઇચ્છા એ તેની પડતી ની નિશાની હતી અને આખરે તેના સંહાર થયે। અને તેની નગરી ખળીને ભરમ થઇ ગઇ.

અયાધ્યાની પ્રજાને માટે એ અતિ આન'દના પ્રસ'ગ હતાે. **क्षारण तेओना राज्य वि**कय પામી તેઓના હૃદયામાં આનંદ ના દીપક પ્રજજવલિત કરવા પાછા આવી રહ્યા હતા. અંયાદયાની પ્રજાને માટે એ ખરેખર વિજયના દિવસ હતા અને અપૂર્વ રાષનીથી તે ઉજવવા ના તેઓને પૃશું અધિકાર હતા.

શ્રી રામચંદ્રની આ કથામાં કશું સત્ય હાય યા ન હાય, કદાચ કવીની કલ્પના પણ હાેય,

સત્ય સૂર્ય, ચંદ્ર અને તારાઓ, જેની હસ્તીના કાઇથી ઇનકાર **ક**री शक्षाय तेम नथी, तेमां રહેલું છે તેટલુંજ શ્રી રામચંદ્રની કથામાં રહેલું નહિ થતાં અચા- માન્યા વિના નહિજ ચાલે.

> પરંતુ આપણે કયા અધિકાંરથી એ મહાન પ્રસંગ ઉજવી રહ્યા છીએ? એ અધિકારના દાવા આપણે ત્યારેજ કરી શકીએ જો શ્રી રામચંદ્રજીને અનિષ્ટ ળળા પર વિજય પ્રાપ્ત કરવાને સ્હેવાં પડેલાં અસ્સિમ સ'કટાને વિધે આપણે જાગૃત હાેઇએ અને ચ્યા મહાન પ્રસંગને યાંત્રિક રીતે નહિ ઉજવતાં ર હ સ્ય સ મ છ ને ઉજવીએ અને ઇશ્વરની સમક્ષ प्रतिज्ञा ४रीको है आपणे पण એજ માગે વિચરીશું અને આ-પણી સમક્ષ જે અનિષ્ટ તત્વ આવી પહેલું છે તેના નાશ કરવા ની આપણને શકિત મળે એવા આશિર્વાદને માટે ઇશ્વરને આપણે યાચના કરીએ.

સીતા આઝાદીનું પ્રતીક

સીતા એટલે માનવીની સ્વ-તંત્રતા, જેને આપણી વચ્ચે રહેલા રાવણાએ લુંટી લીધી છે અને તેના સામના કરવાનું આપણામાં સામથ્ય નથી.

આપણે માત્ર આપણા આ છતાં એજ ઘટનાઓનું પુનરા- દેશમાં વર્તી રહેલાં અનિષ્ટાનું વર્ષન આપણા પાતાના વખત જ રડવાનું નથી. આપણી આસ-માં થઇ રહેલું ભાષણે નિહાળી પાસ નજર કીરીશું તો માલુમ

તત્વા સારાં તત્વાપર વર્ચસ્વ કુદરતના કાપ ધરાવી રહ્યાં છે. આપણે તે અમેરીકા જેવા દ્વનીયામાં સૌથી સમૃદ્ધ દેશમાં જોઈ રહ્યા છીએ; ઇગ્લાંડમાં અને એાછા વધતા પ્રમાણમાં લગભગ સર્વત્ર જોઇ રહ્યા છીએ.

હિટલર જ્યારે જમંભીમાં ત્રાસ પ્રવર્તાવી રહ્યો હતા ત્યારે દુનીયા હજુ ઘારનિદ્રામાં પડી હતી. આજે જયારે આપણા આ દેશમાં એજ વસ્તુસ્થિતિ પ્રવર્તી રહી છે ત્યારે દુનીયા જાગ્રત છે પરંતુ ઘટતાં પગલાં લેવાની તેનામાં તાકાત નથી. તે સમજવા લાગી છે કે તેના પાતાનાજ હાથ સાક નથી. એટલેજ આપણે નેયું 3 **છીટનની લેખર પાર્ટી દક્ષિણ** આક્રિકાની સરકાર તરફથી થઇ રહેલા જુલમ સામે પાેકાર કરવામાં મ'દ પડી ગઇ છે. એજ મ'દતા આપણે ઈંગ્લાંડમાં, અમેરીકામાં, અને વિશ્વ સંસ્થા સુનાઇટેડ નેશન્સમાં પણ ત્યાંથી આવતા ખળરાપરથી જોઇ રહા છીએ.

સરકાર નહિ પણ આપણે દાધિત

આ સઘળું જોતાં અંમે નમ્ર પણ એજ નિર્ણયપર આવી શકીએ છીએ કે દેાય આ દેશ ની સરકાર, જેની સામે આપણે ળખાળા કાઢી રહ્યા છીએ તેના એકલીનાજ નથી પરંતુ આપણા પાતાના છે. ઇશ્વરના કાયદાના ભાગ કરવાનું પાપ જો દક્ષિણ આદ્રિકાની સરકારે પાતાના દુષ્કૃત્યાથી કરેલું હાય તા આપણે કેવળ સ્વાર્થના કારણે, એ પાપ છે, એ વસ્તુ સમજવા છતાં તેને શરણ થઇને બેવડા પાપી બન્યા છીએ. અને જે મતુષ્ય અને ઇશ્વર સામે સમજ તાં છતાં યાપ કરે છે, જેમ આપણી નપુંસકતાથી આપણે કરી રહ્યા છીએ, એ ત્રેવડા પાપી ખને છે. અને નપુંસકતાનું

ચાલુ વર્ષ દરમીયાન આપણે દુનીયાના અનેક ભાગામાં ભય'કર વિમાની અકસ્માતા, આગા. રેલા, અનાવૃષ્ટિ અને માનવની मानव प्रत्येनी अभात्विताना અનેક દાખલા નજરા નજર જોયા છે અને ખનેલા સાંભળ્યા છે. આ સઘળા કુદરતી કાેપ ની, પાછળ અર્થ શું રહ્યો છે? અર્થ વગરના તા એ નથીજ. આપણને એ ગ'ભીરપણે યાદ આપે છે કે એક સૌથી પર શક્તિ રહેલી છે કે જેના હાથ માં આખી સૃષ્ટિનું રાજય રહેલું છે અને તેથી માણસે પાતાના બળને વિધે ગર્વોષ્ટ અની જવાનું નથી. એ મહાન શક્તિ ની આગળ તેની કીંમત એક ઘાસના તણખલાં જેટલી છે. આથી તેણે ધૃળ સમાન નમ્ર બની ઇશ્વરના કાયદાને તાબે થઇ રહેવાનું છે. દીવાળીના ઉત્સવને આપણે આ દ્રષ્ટિથી निडाणवाना अने तेना विश्वार કરવાનાે છે.

હીંદમાં અને અન્ય સ્થળામાં જયારે લાખા લાકા ઘરખાર વિનાના થઇ પડેલા છે અને પાતાના કુંદુમ્ખીજનાથી સદાને માટે છુટા પડી ગયેલા છે તેવે વખતે આજે કાેનું હૈયું હરખાતું અને શાંતી અનુભવતું હશે? भानवकाती पर कथारे अधिशर्नु ઘાેર કાળું વાદલ છવાઈ ગયું છે ત્યારે કેાના હૈયાંને શાંતી હાઇ શકે ?

અયાહ્યા નગરીની બાહારાશની એ નગરજનાની અ'તરની રાેશનીનું પ્રતિબીંબ હતું. આ-પણા અંતરમાં એ રાશની નથી. તેને બદેલે લાેકાના હૃદયામાં ચીંતાની આગ સળગી રહી છે. ને ન સળગતી હાય તા માન-વતાની એટલી ખામીજ ગણાય.

તેમ છતાં પણ આપણે જાણીએ રદ્યા છીએ અને તેથી જેટલું પડશે કે દુનીયાબરમાં અનિષ્ટ પાપ એ ચાયું અક્ષમ્ય પાપ છે. છીએ કે લોકો આને દ તા

२क्षाञ्चवानाक, रेश्शनी થવાનીજ, ફટાકડા પણ કુંટવા નાજ. અને ખાનપાન પણ થવા નાજ. કારણ માણસ પાતાના ગાફેલપણામાં ઇશ્વરના આદેશ અનુસાર બીજાને મઃટે નથી છવતા પરંતુ પાતાની જાતને માટેજ છવે છે. તેમ છતાં આપણે એટલું યાદ રાખવાનું છે કે એ સઘળા ભાગાના આપણને ને નિશા નહિ ચઢ અને ઇશ્વરને ન બુલીએ પરંતુ વધુ ઉગ્રપણે ઇશ્વરની પ્રાર્થના કરીએ કે આપણી દાર નિદ્રામાંથી તે આપણુને જાગૃત કરે અને સત્ય ને માર્ગ આપણને દારે પ્રાર્થના ના અર્થ એ નથી કે મહાેડે ઇશ્વરના નામના જય જયવા પરંતુ ખરે કર્તાવ્ય કરવું એ છે, અને તે એ કે, નિરાધારાને બનતી •यवदा३ भदद आपवी.

આશાના ચિન્હાે

वस्तु स्थितिनुं आ थित्र ली કે અમે કાળું ચીતરેલું છે છતાં તેની કેટલીક ઉજળી ખાજાઓને આપશે અવગણી નહિ શકીએ. ભલે બહુ થાડી हाय छतां ते वधार उन्नर्यण भावि ની આશા આપનાનારી છે. હીંદપર છવાઈ રહેલાં દાર અધકારમાં આજે જગતપર એક મહાન આ-त्मा छे हे के कथरहरत सामा-

પણ છક કાંતિ કરી રહેલ છે. નહિ કે હિસાની ધમકીએ કે હીંસક કત્યા વડે, પરંતુ કેવળ પ્રેમ અને એહીંસક, શક્તિ વહે તે જમીનદારાને લાેેે એકર જમીન ભૂમીદ્ધીનાને દાન કરી દેવાને સફળતાથી પ્રેરી રહ્યો છે અને આજે હવે તેઓને પાતાની સંપત્તિનું પણ દાન કરવા પ્રેરી રહ્યો છે. એ આત્મા છે શ્રી. વિનાખા ભાવે.

> વળી દક્ષિણ આદ્રિકામાં જયાં વર્તમાન તંત્ર નીચે આ દેશતું ભાવિ ઘણુંજ નિરાશાજનક ભાસી રહ્યું છે ત્યાં પણ ખ્રિસ્તી ચર્ચા માં ધીમી પરંતુ ચાકસ જાગૃતી આવી રહેલી હેાવાના ચિન્હેા નજરે પડી રહ્યાં છે. સરકારના અન્યાયાની સામે તેઓ પાતાના અવાજ સ'ભળાવી રહ્યાં છે. એ આશાના ચિન્હા છે. એ ટ્રૈવી પ્રકાશ સદા વૃદ્ધિ પામે, આપણા માર્ગને પ્રકાશિત કરે અને જેમ ના હાથમાં આ દેશનું તંત્ર મુકવાનું ઇશ્વરે ઉચિત ધાર્યું છે, તેઓના હૃદયા કામળ અનાવે અને એ રીતે આ દેશમાંજ નહિ પરંતુ જગતભરના મનવી ઓને સુખ, શાંતી અને આળાદી આપે એજ આ શુભ પ્રમંગે અમારી હાર્દીક પ્રાર્થના.

નોંધ અને સમાચાર

સી. એલન પૈરન યુનાઇટેડ

સ્ટેટસમાં

િંદ્ર કાર્યું આદિકાના 'કાય ધી બીલવેંડ કન્દ્રી'ના તેમજ અન્ય પુરતકા ના જણીતા સંખક અને સાઉથ -આ-શ્રીકાની લીયરલ પાર્ટીની નાટાલની શાખાના પ્રમુખ મી. એલન પેટન ભુષવાર નવેમ્ભર તા ૨જીએ યુના⊌ટેડ સ્ટેટસ જવા ઉપડી ગયા છે. ત્યાં तेका हटने। वर्णन आणी भीकां પુરતા લખવા ધરાદા રાખે છે.

ફાધર ટ્રેવર હાલ્સરન

કાંધર ટ્રેવર હડદસટન આવતા માર્ચમાં લુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ જરી અને ન્યુપાર્કમાં યુનીવર્સીટીધ્યાના પ્રાફેસરા ने त्यांनी निधाण तरस्था आपवामां

માવનાર ખાણામાં ધ્રીસ્તી શિક્ષણના विषयपर प्रवयन करशे.

ફાધર દ્વાર હડલ્સટનને છગ્લાંડ **ખાલાવી લેવામાં સ્વાવવા** સ'બ'ધી ખુલાસા

કાધત ટ્રેવર હડકસટન, જેઓ ખીત-ગારાઓની પાતે કરેલી સેવાંઓના કારણે બીન ગારાએામાં લાક પ્રીય થઇ પડ્યા છે, તેમને ઇંગ્લ'ડ ભાલાવી લેવા માં આવ્યા છે. આ આવતા વધનાં આરંભમાં તેઓ આ દેશ છાડી જરી. આ સંબંધમાં આ દેશના લાકામાં એવું અનુમાન થઇ રહ્યું છે 🦫 અહીં ની સરકારના દ્રભાશથી અથવા એપાર્ટ કેંદ્ર સંબંધી કાધર હડદસટનની વક્ષજુથી તેમના ચર્ચને અસંતાય થવા

યા તેમને ખાલાવી લેવામાં આવ્યા છે. એ સંબ'ધમાં ઈગ્લાંડયી તેમના ચર્ચના વડા પાદરી તરફથી ખુલાસા બહાર પડ્યા 📦 🎖 🔊 અનુમાનામાં કશું વજુદ નથી. તેમના ચર્ચને કાધર હડસ્સટનના અહીંના કાર્યથી ધરોા સંતાષ થયા છે. પરંત્ર ચર્ચની એવી પ્રયાન છે કે જે કાર્યને માટે તેમને भावाववामां आव्या छेते आर्थ तेने માટે લાયકાત ધરાવનાર માણસનેજ સોંપવામાં આવે. અને આ દેશમાં तेमना अनुभवना कार्ये कृष्टर ६८६सटन તે તેને માટે લાયક અધ્યવામાં આવ્યા છે. એ સાવાય તેમને બાલાવી લેવા માં ખીજો કરોા હેવું નધી.

મી. એકલાય સ્ટીવનસને

ક. આ ની કરેલી ટીકા

મી. એડલાય સ્ટીવનસન, જેમણે ૧૯૫૨માં યુનાઇટેડ સ્ટેટસના પ્રસીડન્ટ ના પદની ઉમેદવારી કરી હતી, તેમણે ત્યાંના 'લુક' પત્રમાં એક લેખ લખી જ્યાવ્યું હતું કે આજે દક્ષિણ આદિકા સિવાય આખી તેટીવ વસતીને સંતાેષવા ને કંઇને કંઇ થઇ રહ્યું છે. એજ પત્રમાં જાણીતા લેખક મી. જોન अंधरे पेश कोन भाषतपर सेण લખેલા છે. "દુનીયાના સૌથી બસુકી 8ડનારા ખંડ" 🗃 મથાળાંથી 🕮 પત્રે 💐 કે ખાસ અંક બહાર પાડ્યા 😺 તેમાં આ લેખા લખાયા 🖜

મી. રટીવનસને આદિકાના સંસ્થાન વાદાગ્રામ સલાહ આપી છે કે તેંગો की वधारे समल्दार नीती अभत्यार કરવી જોઇએ અને આદ્રીકના સાથે વધારે સહકારીતાથી વર્તાં છો છે.

ગયે વર્ષે મા. સ્ટીવનસને ચ્યાક્રિકા ખંડની મુલાકાત લીધી હતી ત્યારે તેમણે કહ્યું હતું કે, કેનીયા, સધન રાડેસીયા અને દક્ષિણ અદ્ભિકામાં જ્યાં જ્યાં માટી ગારી વસતી છે, ત્યાં યુરાપીયના માટે ખાસ રાખવામાં **આવેલી સારી જમીના પર નેટીવા** ટાંપાને એક રહ્યા છે. જમીતની માલીકી અને ઉપયોગ એ હાલ એ ભાગેના ઉકળતા પ્રશ્ન છે.

એપાટેંઢેડપર ટીકા કરતાં મી. સ્ટીવનસને જણાવ્યું હતું 🕽, આપી દુનીયા જ્યારે સવેત્રે ઉલટી દીશાએ જઇ રહી છે ત્યારે દક્ષિણ અાદિકા अह आणी प्रकारी प्रभवी रेक्षी રાખવાના પ્રયત્ન કરી રહ્યું 👂 એ માગ્ય નહિ મથાય તેમએ દક્ષિણ આદિકાને એપાર્ટ હેડની નીતી છેંાડી દ્રા પરિષ્યામા વિશ્વાસથી ઇશ્વરના હાયમાં સાંપી દેવાની સલાહ આપી ≰ती.

મી. લાંના તાછા

ભરેલા જવાખ મી. લાં તા હાઇ ન ખતાવે તા ते भा. साल न इद्देवाय. कीदानीस-

ભર્મમાં મળેલી સાઉઘ અક્રિકન જરમત ચેમ્પર એક ક્રામર્સની સભા માં ભાષણ કરતાં તેમણે કહ્યું હતું છે: હું ઉમેઉ છું 🤰 જાણીતા અમેરીકન રાજદ્વારી અને ગઇ ધુનાઇટેડ સ્ટેટસના પ્રેસીડન્ટની સુંટણીમાં નિષ્ફળ ગયેલા ઉમેદવાર મી. એડલાય સ્ટીવનસને દક્ષિણ આદિકાની ખાનગી બાળતમાં અને ખાસ કરી યુનીયનના વર્ણના સવાલમાં માશું મારવાનું વત્રર મધત તું પાતાને માથે લઇ લીધેલું છે. 🛓 પદ્રેલાં કહી ગયા હતા તેની ક્રી પુનર્કિત કરવા કચ્છું છું અને મી. સ્ટીવનસનને સુચવું છું 🏅 તેમ**ો**

અમારા ખાસ અંક

િડઅન એ પિનિઅન' તા આ ખાસ અ'ક અમારા વાંચકાને એટ આપતાં અમને ધણા જ આનંદ શાય છે. તેમ 'કરનાં જે બાઇઓએ લેખા, કાવ્યા વિગેર માકલા ંગ્ગા અંકને **ખતે તેમ રસીક અને બાે**ધપ્રદ णनाववामां अमते सद्धापता आपेसी છે તેઓ સર્વના અમે ઉડા આભાર માંનીએ છીએ. તે સાથે અમારા રટાકના માણસાના પણ અમે આબાર માનીએ છીએ ક્રેમક્રે તેઓએ ઉમંત્રયી આપેલી સહાયતા અને સહકાર દિના અ અંક જે સ્થિતિમાં બહાર પાડી શકાયા છે તે રિયતિ અમારા અલ્પ સાધના વડે ખઢાર પડવા, લગભગ અશક્ય થઇ પડત. આં અંકતે અમે એટલા ખની શકે તેટલા રસીક સાથે બાેધ પ્રદ ખનાવવાના પ્રયત્ન કરેલા છે અને અમને વિશ્વાસ છે કે વાચકાને તેની કામતના તેમાંથી પુરતા અવેજ મળા રહેશે.

> **વ્યવસ્થાપ**ક 'ઇન્ડિઅન એાપીનીઅન'.

પાતા<u>તું</u>જ કામ સંભાળ્યા કર**નું** ઠીક ગણાશે. દક્ષિણ આદિકાના રાજદારી **એ**! યુનાઇટેડ સ્ટેટસની સરકારી નીતી વિષે પાતાના મત આપવા ખેસી જતા નથી પછી અલે ગમે તે પાર્ટી સત્તા

બમે તેમાં માશું મારવાની પાતાની વૃત્તિ મી. સ્ટીવનસન એ રાેકી નહિ શકતા હાેય વ્યથવા સધારક તરીકેના **ભાગ બજવાની લાલસાપર કા**છું નહિ મુષ્ડા શકતા હાેય તાે 🐇 સુચલું છું 🕽 એ બામ તેએ 'પાતાનાજ દેશમાં મલે મજવતા.''

लाणी अंदि

ઉા. શ્વાદ્યાં ઝરને એનાયત કરવા માં ઓવેલી આનરરી ડીમી

ડે. સ્વાઇટઝરની મહન સેવ.એાની કદર કરી થીટનની કેમ્થીજ યુની-વર્સીટીએ તેમને ''ડા ઓક લાે''ની માતદ ડીગ્રી એનાયત કરી છે.

ડા. સ્વાઇટઝર ખરેખર એક ધ્યરી વ્યક્તિ છે. ધણા વર્ષોથી તેઓ ઉત્તર અષ્ટ્રિકાના વેરાન સ્થળમાં આદ્રિકન રાગી બાની સારવાર કરે છે. તેમણે न्त्रतमहेनतथी अक धरपीताल णांधी છે અને હ પ્રાંજ એક રમતપીતીયાઓને માટે ગામડું વસાવ્યું છે, અને તેમાં મકાના બાંધવામાં પણ પાતે ધણી જાત મહેન કરેલી છે. અહિંકનાની સેવા કરવામાં તેઓ રસ લે છે તેટલુંજ नि परंतु तेने ओड लइरी प्रायधित સમજ છે. તેમણે કહ્યું કે આદિકના ની સેવા કરી આપણે કંઇ અર્વ કરવાના નથી. આપણે તેંચ્યાના . પ્રત્યે જે અનેક પાંપા કરેલાં છે તેનું भ परिश्वित प्रायश्चित छे. तेओ। પ્રખર દાકતર, સરજન, તત્વજ્ઞાની ઉપરાંત મહાન સંગીતકાર પણ છે, એારગન વગાડતાં તેએ એટલા/ મુખ્ય ખતી અત 🕽 કે અને ફાફ ખીજી જ દુનીયામાં દ્રાય. મીસીસ અર્કહાટ नामना क्रेक विदशी सन्नारीके तेमना અદભૂત છવનપર મનતીય અને હૃદય રપર્ધી વ્યાખ્યાન હમણા જોહાનીસમર્મ માં આપ્યું હતું જે આ અંકના અંગ્રેજ વિભાગમાં આપું અમે પ્રસિદ કરેલું છે. અવકારી અમે તે ગુજરાતી માં આપવાની ઉમેદ રાખીએ છીએ. પરંતુ અંગ્રેજી જાણનારાએ!એ તે વાંચવાનું નહિજ સુકતું જોઇએ એવા અમારા કદ મત છે.

દક્ષિણ આક્રિાના ઇતિહાસમાં બનેલી મહત્વની ઘટના

૧૨૦૦ યુરાપીયન, તેટીવ, હીંદી અને કલાઈ ઓિંગો ફેડરેશન એાક્ સાઉથ આદિકન વીમેનના સ્પાશરા દ્દેડળ, પાતે જે કાયદાઓને જીલમી મંછ છે તેના વિરાધ (કરવા યુનીયન ખીલ્ડીંબ આગળ એકત્ર થાય એ દક્ષિણ આદિકાના ઇતિદાસમાં એક મહત્વની ઘટનાજ મણાય.

મહત્વની ઘટના એટલા માટે કારણ દક્ષિણ અદિકાના કતિદાસમાં આ પદ્દેશીજ વાર સમાન લડત લડવાને યુરાપીયના, તેટીવા, હીંદીએ। અને કલો એક સાથે થયા. વળી, એ 🗃 મહત્વની ધટના એટલા માટે કારણ દક્ષિણ આદિકાના ઇતિહાસમાં આ પહેલીજ વાર એપાર્ટ દેડના દુતા ના આંગણામાં જઇ ગારા કાળા •વચ્ચેના બેદં સ્ત્રીયાએ જઇ તાડી પાડ્યા.

દૈનિક અખબારામાં તેના પ્રસિદ્ધ યએલા હેવાલ નીચ પ્રમાણે છે:

''જે કાયદા આપણાં સ'મદનના નાશ કરનારા છે, જે આપણને માનવ હશા આપવાના ઇન્કાર કરે છે અને આપણા સંતાનાનું ભવિષ્ય જોખમમાં નાખે છે'' તે સઘળા કાયદા 🔁 ાને . સાઉથ અાદ્રીકન કેડરેશન એક વીમેનની સભ્ય તરીકે યુનીયન ખીકડીંગ આગળ મૌનપણે पे।ताने। विरोध दशीववा ओडत्र યએલી ૧૨૦૦ યુરાપીંયન, નેટીવ, હીંદી અને કલર્ડ સ્ત્રીઓએ રદ કરવ:ની માત્રણી કરી હતી. યુનીયન ખીલ્ડીંમની ધડીઆળમાં જેવે. એક ના ટકારા થયા તેવીજ એ સ્ત્રીએા नी नेताओं ये अध्या २६ अरवानी માત્રણી કરતારી ૧૫૦૦ સહીં આ

સામ્યવાદ વિષે એક માછ જડજે આપેલી ચેતવણી

હતી. 1

સાયની નકલ ન્યાય ખાતાંના

પ્રધાન અને નેટીવ એફર્સ ખાતા

તા પ્રધાનની એાપીસાએ પદ્રાંચાડી

દક્ષિણ આદિકાના એક માછ જડજ મી ફ્રેંક એ. ડખરયુ. લ્યુકરી થાડા વખતપર લાેસ એન્જેલેસ ઇલેકટીક કલખમાં ભાષણ કરતાં કહ્યું **હ**તું કે દક્ષિણ આદિકામાં સેત્રેગેશન અને ગારાની સર્વોપરિતાની નીતી ચાલુ રાખવામાં આવશે તેા એ દેશમાં સામ્યવાદ પેદા થશે. તેમણે કહ્યું ક સંપૂર્ણ એપાર્ટાં હેડમાં આફ્રીક્રનાને **બાગે નવમાં ભાગની જમીન** આવશે જ્યારે તેઓને જરૂર ખેત્રત્યાંશ જેટલી ની જરૂર છે. તેઓની હાડમારીઓ ની આ વધતી જતી યાદીમાં કાળા અને રંગવર્જા લોકોને કાયમના હલકા-પણાના દરજ્જો આપનારા દમનના અને બેદભાવ પાડનારા કાયદાએ! 8મેરા એટલે તેમાંથી સામ્યવાદ જેમાં યી કુલે કાલે છે તેના ખીજ ઉપજશે.

મી. લ્યુક્સે કહ્યું કે અમેરીકના પથુ જો ખરી હકીકત જાણવો માગતા હાય તા તેઓએ સમજવું એઇએ કે તેઓના માટાં શકેરામાં પણ વર્જાએક પર રથપાએલા ઇલાયદા વાડાએાનાં ચિન્દ્રો નજરે પડે છે.

મી. લ્યુકસની દક્ષિણ અક્રિકાની આ ટીકા વિષે મી. એરીક લાે શું કહેરો ! માં એડલાય સ્ટીવન્સન કરતાં તેમની ટીકા કઇં ઉતરે એવી નથી.

વેટીકન સીટીના અખબાર

'ઓસરવેટાર રામેના' એ દ. આ.ની કરેલી સખ્ત ટીકા આ રહી બીજી એક દક્ષિણ આ-ક્રીકાની એપાર્ટ**હે**ડની નીતીની એયીમે વધારે સખત ટીકા, જે વેટીકન સીડી ना अभाषार 'श्रीसरवेटार रामेक्षा' એ કરેલી છે. તેને વિષે મા લાને શું કહેવાનું છે?

એ પત્રે થાેડાજ વખતપર લખ્યું

હતું કે દક્ષિણ આદિકાની સરકારની જાતીએકની નીતી અન્યાયી અને અનીતીભરેલી છે અને માનવ વ્યક્તિ ત્વ પ્રત્યે રીતસર ઘષ્ટ્યા વ્યક્ત કરનારી

એક અપ્રક્ષેખમાં એ પત્રે લખ્યું છે કે વડા પ્રધાન મી જે. જી. રડ્ડેયડમની એપાર્ટ દેડની નીતી રંગ-વર્શાએ માં કેવળ રાષ ઉત્પન કરી રહી છે અને ''ગારાઓને તિરસ્કારા''ના પ્રચાર કરવાને સામ્યવાદીઓના હાય માં હથીઆર સુકતારી છે.

गारी प्रकात पाते रक्षण करी रही છે એવી માન્યતાર્થી મી. સ્ટેયડમની સરકાર હિટલર કરતાંયે ચઢે એવાં સખ્ત પગલાં લઇ રહી છે.

કેટલાક દક્ષિણ અાદિકાના રાજ્ય-કર્તાંએા ભા⊎ભલના જીના કરારમાં પણ ફેરફાર કરી રહ્યા છે. ૧૯૫૪ ના ઉન્હાળામાં નેટીવ એફર્સના સેક્રેટરીએ એવા દાવા કર્યા હતા કે ળા*⊎*ઝલમાં મા**ણસ વ**ચ્ચે મૂળમાં ૨૫ષ્ટપણે અસમાનતા ખતાવવા માં આવેલી છે.

ડચ રીકાેમ્ડ ચર્ચના ટેકાયી મી. સ્ટ્રેયડમની સરકાર પ્લીસ્તા સિદ્ધાંતા નું સુચન કર્યા કરે છે

એવી નીતીને અતુસરવાયી જે ધ્યેયે તેઓ પ**ઢાં**ચરા ⊌ચ્છે છે એ ધ્યેયે પહેાંચા શકશે કે કેમ તેના ચર્ચાઓ રથળે નહિંશ⊎ શકે.

परंतु એटલુं ते। **કહી** देवानी ६२०४ થઇ પડે છે કે એ નીની તેના અંતિમ ખ્યેયની ભાભતમાં તેમજ તેના સાધના ની ભાગતમાં અન્યાયી અને અનીતી બરેલી છે.

એ પત્રે વધુમાં લખ્યું છે કે નિર્દોષ લાકાપર એક તરફથી રીતસરના જીલમ ગુજરી રહ્યો છે અને માનવ વ્યક્તિત્વ પ્રત્યે ઘૃણા_. ખતાવાઇ **ર**હી છે અને બીજી તરક્યી એજ લોકોના સસતી મજારી તરીકે ઉપયોગ થઇ રહ્યો છે. એવી નીતીના એટલાજ સખત પ્રત્યાઘાત થયા વિના નહિજ

દ્દ. ચ્યા.માં માલીક બનવાને ગારાએ પાતાની લાયકાત પુરવાર કરવી પદશ

'નાટાલ મરક્યુરી'માં 'એાનલુકર' ના નામધા લખનારે અકટાબર તા. રરના એ પત્રમાં ઘણુંજ વાસ્તવિક લેખેલ છે કે:

દક્ષિણા આદિકામાં ગોરા માલીક तरी हत्यारे रखी शहरी की मासीक तरी रेडेवानी ते पातानी सायकात પુરવાર કરશે. તેને ક્રજ ખીન-ગારા જે માર્ગ જવાને સરજાયેલા છે તે માર્ગ તેને દારવણી આપવાની, પાતાના અનુભવના તેના લાભ આપવાની, ચળવળીયાએ તરફથી ગેર- દાતાપણાના અનુમવ

भागे हेरियाध करतां तेकाने रेाडवानी **ચ્મને સૌ**થી પ્રથમ જે નિરાશામાં તેઓ પડી ગયા છે તે દુર કરી તેઓ નામાં આશા અને વિશ્વાસ પેદા કરવાની છે. દક્ષિણ અાર્ત્રિકાની ગારી, કાળી, ધૌ વર્ણી અને ર'ઞવર્ણી પ્રજા એ એવી રીતે આગળ વધવી જોઇએ કે આધુનિક દનીયાને અનકરણીય થ⊌ પડે.

3લ કાર્ને ગીતું અવસાન

્મીત્રા કેવી રીતે ખનાવવા અને લાેકાપર પ્રભાવ કેવી રીતે પાડવા એ અંગ્રેઝ પુરતકના કર્તા ડેલ કારનેગીન ૬૭ વર્ષની વયે મંગળવાર તા. ૧લીએ ન્યુયાર્કમાં વ્યવસાન થયુ 🛂 🖼 પુરતક ૧૯૩૬ માં છપાયું સારથી ચ્યાજ સુધીમાં તેની ૪૦ લાખ પ્રતા વેચાઇ છે. જીવન સફળ કેવી રીતે કરવું એ विषयपर अरनेशीओ अने अरतेश લખેલાં છે. જાહેર ભાષણા કરવાની **ળાળતમાં તે પ્રમાશ્ચ મણોતા હતા. ભક્ષે**ર સંભંધપર શુનાઇટેડે સ્ટેટસ ના મુખ્ય શહેરામાં તેમએ વર્ગો ખાલ્યા હતા. જાહેર ભાષણા કરવાની કળાના તેમણે ૧૯૧૨ માં ૨૪ વર્ષની વચેવગો ખાલ્યા હતા. બે વર્ષમાં 🖨 નગી એટલા લાેકપ્રિય થઇ ગયા કે તે અઠ-વાડીયાનાં તે પા. ૧૮૦ કમાતા હતા. તેમનું પુસ્તક બહાર પડયા પછી તેમ ના ભાષ ાનો પ્રવાસ આખાં યુનાઇટેડ સ્ટેટસમાં ઘણા અકર્વક થઇ પડ્યા

ວນ ພຣາເບົາເຮັດ

અનુક્રમાણકા	
દ્રીવાળા (અગ્રહેખ)	४२१
નાેેે અને સમાચાર	४३२
23 22 22	833
નયી તાલીમ યા બેઝીક એન્ન્યુકેશનને	łı
જન્મ	४२४
શુભેચ્છા: નક્કર કે પાકળ ? ્	४२५
જે દેશના વડા પ્રધાનજ અ.ટ	ii .
હ લકા પ્રચાર કરવા કત રી પઉ ક	બે
દેશનું સવિષ્ય કેલું હાઇ શકે ?	४२५
કાયરતમાં પાંચરોરી	825
નેશનલારટાને દુઃસ્વપ્ત આપના	રા
માત્ર હોંદીએ.જ નથી	४२७
હજરત મહસ્મદ પયગસ્થર અ	ને
ઈરલામધર્મ	४२६
કલ્પના મૂર્તી	¥30
#2 33 ··· ***	¥31
આંગા તેલીના ભળદ	¥33
ભારતના પત્ર	ጸ3%
	узч
તોહાનીસબર્ગમાં ®જગાયેલા ગાંધ	a
જયન્વિ	¥3 %
સત્પુર્ધાના સદ્દવચના	830
કે તવણીમાં કર્માં યાત્રના માર્ગ	836
દારૂ નિધેધના હિમાયતાએ	*361
આત્મરતિની ઉપલબ્ધિ	880

220

XXX

YYY

"બીગ એન"ના 'એલ'

भारतनुं सविष्य

हत्सवापर श्री बेहारनायछ

આંતરરાષ્ટ્રિય શાકાહારવાદ



નયી તાલીમ યા ખેઝીક એજયુકેશનનો જન્મ

લેખક: કાંતિ મહેતા (આમચક) બી. ટી. સી. (સુરત)

(શિક્ષક: શ્રી ગાંધી ભારત વિદ્યાલય, જોઢાનીસમર્ગ)





ટીશના આગમન પછી આપળી કેળ-વધી તર્ત પાંગળી ખની ગઇ હતી. અ'ગ્રેજી શિક્ષણ

પામેલા પાતાને મન મહાન વિડાન સમજતા અને તેથી થાકું ઘણું માતૃ-ભાષા દ્વારા શિક્ષણ પામેલા અને નિરંતર વચ્ચે માટું અંતર પડી ગયું હતું. વળી અધ્યેષ્ટ શિક્ષણ પામેલા ક્રાઇ પહુ રીતનું સ્વાશ્રયા ઉત્પાદક કાર્ય કરવાને તત્પર નહાતા. તેએ! તો ટેબલ-ખુરશીપર બેમીને ૪ કારફન જેવા કાર્યો કરવાને તત્પર હતા. તેમને યુમના કાર્યો કરવામાં સુગ હતી. આમ આપણી કેળવળી આપણા દેશને દિન પ્રતિદિન બીન ઉપયોગી થવી જવી હવી.



કાંતિ બી. મહેતા

આ મમયે સ્વદેશમાં સ્વતંત્રતાની ચળવેતા ચાલુ હતી. આખું ભારત મહાત્મા ગાંધીજના અવાજે આગળ ડગલાં ભગ્વા તપાર હતું. પ. ગાંધીજી દિનપ્રતિદિન ભારતની પ્રગતિના ગઢા ગાતના અને ભારતને ઉત્તરિતા સાવા ને લઇ જહે રવા હતા. મહાસાઝ देवण राजशीय तेवनाच नेवा नदीवा કિન્તુ કેળવળીના પણ એક પ્રખર અભ્યામી હતા. તેઓ દેળવળી અંગે નિરંતર વિચાર કરતા. ને મગે ભારતની નિર્ધાંતત અને અતાનતાપર વિચારા કર્યો અને તૈયાજ નયા તાર્થામ યા ખેત્રીક એન્ક્લકેશનની અમલ્ય ભેર ભાગતને અર્યાણ કરી છે.

રજા કરી અને શી યાજના થઇ એ विष लेप्रशं:

ઇ. સ. ૧૯૩૭ની સોલમાં પ્રાંતિક સ્વરાજ મૃત્યું. સાત પ્રાંતાનું સંચાલન હીંદી રાષ્ટ્રીય મહાસભાના હાથમાં આવ્યું. આજ વખતે મહાત્મા ગાંધીઝ પાતાના કેળવણી અંગેના વિચારા વખત મહયે છાપાએામાં છપાવતા હતા. પ્રાંતિક સ્વરાજનું સંચાલન હાથમાં આવ્યા પછી બાપુઝ એ આ નવો કેળવણી અંગેના વિચારા રજુ કરવા માટે સભા ભાલાવવાનું નક્કી કર્યું. અંતે તા. ૨૨, ૨૩ ચ્યકટાબર, ૧૯૩৬માં વર્ધા મુકામે કેળવણી અંગે ચર્ચા કરવા એક પરિષદ ધાલાવી, મહાત્મા ગાંધીજી એ હીંદની અજ્ઞાનના દ્રુર કરવા માટે

ાક્તિએાના વિકાસ થવે। જોઇએ; કે શિક્ષણ અપાવું જેઇએ. મહાત્મા ગાંધીજની આ સુચનાએનો પરિષદ સ્વીકાર કરે છે.

(૪) પરિષદ એવી આશા રાખે છે કે આ શિક્ષણ પદ્ધતિમાંથી શિક્ષકોના પત્રાર ધીરે ધીરે નીકળી રહેશે.

આ નવી ઢળના અબ્યાસ કુમની યાજના ઘડવાનું કામ નીચેના સબ્યા ને સાંપવામાં આવ્યું હતું : પ્રમુખ : ડા ઝાકીર દુસેન, મંત્રી: ધી આર્ય-નાયકમ, સબ્યા : શી. વિનાળા ભાવે. શ્રી કાકા કાલેલકર, શ્રી કિશારલાલ મશરૂવાળા, ખ્વાજા ગુલામ સૌષદીન, યા કુમારપ્પા, થી શીકૃષ્ણુદાસ જાંગુછ અ. ખુશાલ ટી. શાહ, યી આશા દેવી.

બીએ મુદ્દો એતાં આપહાને લાગશે કે, માતૃભાષા દ્વારા બાળક સરળતા થી અને જલ્દીથી જ્ઞાન પ્રાપ્ત કરી શકે છે. જન્મબાષા કરતાં પરભાષા શીખતાં વધુ સમય દ્રલાગે છે. વળી હીંદની ઓવરદાના આંક પણ વિશ્વમાં એોછો છે. પછી પરભાષા શીખવવા માંજ જીંદગીના ઘણા ખરા વખત તાે ચાલ્યા જાય છે. જેથી ગિક્ષણ તું માધ્યમ જન્મભાષા દ્વારાજ અપાર્વુ જોઇએ. એમાં જરાયે સ**ેં**દેહ નથી.

ત્રીએ મુદ્દો એતાં જણાશે કે શિક્ષણ ઉત્પાદક કામની સાથે અપાનું એકએ કેમકે આપણા દેશ નિર્ધાન છે. દેશ ની નિર્ધાનતા દુર કરવા માટે વિવાર્થી એ થાય એટલી સહાય કરી શકે. વળી માનસશાસ્ત્રની દ્રષ્ટિએ એતાં ખાળક કિયાગીલ હાય છે. એન સ્થિર ળેસવું ગમતું નથી. એ કાંઇ ને કાંઇ પ્રવૃત્તિ કરતું આપણને નજરે પડે છે. એટલે પ્રવૃત્તિ કરાવતા જઇ શિક્ષણ પણ આપી શકાય. આમ એક તીરે બે પક્ષી માર્યો જેવું ઘાય. બાળક પ્રવૃત્તિ કરે અને તેમાં સંકળાતા विषये। शाणे केटले प्रत्यक्ष ज्ञान भूषे. દાત્ત એક શિક્ષક વર્ગમાં ચાખ્ખાઇ વિષે કવિના શીખવતાે દ્વાય 🥻 ''ચોપ્ખું માર્ક આંત્રહૃં, ચાપ્પ્પા મારા ચાક." અને પછી વર્ગના એનિરડા અને બારણુંજ ગંદ હોય તા એ સાચું જ્ઞાન આપ્યું ન કહેવાય, કિન્તુ પ્રથમ ચાેખ્ખાઇ વિવે સમજાવી, પ્રત્યક્ષ સફાઇ કરાવી, સફાઇના ફાયદા ગેર ફાયદા સમજાવ્યા પછી કવિતા શીખવે તા તે બાળકાને ચાખ્ખાઇનું સચાટ જ્ઞાન પ્રાપ્ત થશે. તેથી તેઓ તેમના જીવનમાં ઉતારશે. આમ ક્રાઇ પણ પ્રવૃત્તિદ્વારા શિક્ષણ આપવા થી સચાંટ જ્ઞાન મળે છે અને સાથે સાથે સફાઇ, બાગ ખાદવાના કે ખેતીકામ એવા ઈત્યાદિ કાર્યો કરવા ની જે, નાનમ અને સુગ છે, દુર થશે અને જીવનમાં પાતાનું કાર્ય પાત કરવાને તત્પર થશે. આમ શ્રમની કીંમત વધરો. વિશ્વમાં શ્રમનું મહત્ત્વ એાર્ધ નથી.

ચાયા મુદ્દો જેતાં ઘણાને લાગે છે કે, ગિક્ષક બાળકા પાસે વધુ કામ કરાવી, પાતે વધારે પગાર મેળવવાના

શ્રી. કાંતિ બી. ઋહેતા. ૧૯૫૩માં હીંદ સરકાર તરફથી મળતી વાર્ષીક (પરદેશમાં વસતા હીંદીએ: માટે યાન્ટ થયલી) સ્કાલરશીપ મેળવી, ભારતમાં શિક્ષકની તાલીમ લેવા, માટે ગયા હતા. તેઓ જો'બર્ગ'થી નીકળતા 'જ્યાતિ' ત્રિમાસિકના ત'ત્રી પણ હતા (૧૬૫૧–૫૩ સુધી).

સુરતમાં આવેલી સારાખછ જે. જે ટ્રેનીંગ કાલેજમાં તેમણે નથી તાલીમ (બેઝીક એજયુકેશન)નેા અભ્યાસ હાયર સેકન્ડ કલાસ માં પસાર કરી, બી. ટી. સી. (બેઝીક દીચર્સ સર્ટીફીકેટ) મેળવી, અલ્પ સમયમાં જ જોહાનીસળગ આવી ગયા છે.

સ્વદેશમાં તેમણે, આહુ, અજમેર, જયપુર, દ્રાકહી, મધુરા, ગામુળ વૃન્દાવન તથા આગ્રાના પ્રવાસ પણ કર્યો છે. એમનાં તરફથી આ નવી કેળવણી અ'ગે દક્ષિણ આક્રીકાની જનતા ઘણી આશા રાખી શકે. હાલ તેઓ ગાંધી ભારત વિદ્યાલયમાં શિક્ષક તરીકે સર્વીસ કરે છે.

અંગના પાતાન: નતન વિચારા પરિષદ સમક્ષ રજાુ કર્યા લાંબી ચર્ચા બાદ પરિષદે નીચેતા કરાય નકુષ્ટા કર્યો હતો.

- (૧) આ પરિષદના એવા અભિ-પ્રાય છે કે સાત વર્ષની મકત અને કરજ્યાત કેળવળી રાષ્ટ્રવાપી ધારણ આપત્તી જોઇએ.
- (૨) શિક્ષણનું માધ્યમ માતૃભાષા (જન્મભાષા) રહેવું જોઇએ.
- (૩) આ આખા સમય દરમીયાન સિસળ કાઇ ગાર્ગરિક અને ઉત્પાદક કામના આમવામ ગુયાનું જોઇએ અને બાળકના વાતાવસ્ત્રને પ્યાનમાં લકને પત્નંદ કરવામાં આવેલ છે. મધ્યવર્તી હસ્ત ઉદ્યોગ સાથે તેના એ તાલીમ કેવા મંજેનેગામાં બાપ્ટરુઅ મંબંધ જેડીને તેની (બાળકની) બધી ની અવશ્ય જરૂર રહેલી જ છે.

ંઅલ્પ કાળમાં એ યોજના જનતા સમસ મકવામાં આવી અને વર્ધામાં પરિષદ મળેલી હાવાથી તેને 'વર્ધા યાજના' 'પાયાની કેળવણી,' 'જીનિયાદી, નયા તાલીમ,' 'ગેઝીક એન્ન્યુકેશન,' ઇત્યાદિનામાથી આપગે આળખીએ

ચાર મુદ્દા

ઉપર્યુકન જનાવેલા ચાર મુદાળા અંગે જોઇએ: પહેલા મુદ્દો સાત वर्षा १४ वर्ष सुधी भहत अने ६२७थात क्षेत्रवणी : आपनी क्रेमिस, એ ખરેખર આપણને યેગ્યજ લાગે છે. પ્રત્યેક રાષ્ટ્રની પ્રાથમિક ફરજ છે કે તેમણે આવી કેળવળી આપવી ઘટે. વળી આપણા દેશમાં નિર્ધાનતા નું પ્રમાણ વધુ દાવાથી મકત કેળવણી



પ્રયત્ન કરશે. એટલે બાળકા ભણવા ને બદલે મજૂર બની જશે. પણ જેને ખાળકાની ઢેળવણીની (૭-૧૪ વર્ષ) ચ્યવસ્થા રાજ્ય તરફથી **ૂકર**વામાં આવશે તા આમ બનશે નહીં અને બાળકાને પ્રવૃત્તિદ્વારા કેળવણી મળશે અક્ષરા, ચિત્રા સારા હૈાય એમ એમાં જરાયે સંદેહ નથી.

ઈચ્છીએ છીએ, તેમ જે ઉદ્યોગ કરે જન્માવવા દ્વાય તા ખાલી શુત્રેચ્છાએ! તે પણ સારા જ હાવા જોઇએ ચ્યને તેના પૈસા મળેથી શાળાના ખર્ચ નીકળી શકે. આમ ઊદ્યોગ શીખવાની પાછળના જીવનમાં આવતી વ્યાકૃતાના સામના કરી શકશે. વળી સ્વાવલંબનના સાચા પાંઠા સ્વાશ્રયા બનશે અને તેથી પાતાનું શીખવાના મળશે. જેમ બાળકોના જીવન પ્રગતિશાલ બનાવી શકશે.

છાઃનકકર કે પોકળ ?

લેખક: રમેશ પટેલ, નેર્લ્ય રાડેશિયા ***************



तन वर्षना भंभण પ્રભાતે, મિત્રા– भित्राते, वेपारीका वेपारी भाने अने ત્રા**હ**ઢાને, [/] સંજ્ઞધી

न्ना-संभंधीनेते न्यरसपरस तृतत વર્ષોભિન'દન પાઠવે છે. એક રાષ્ટ્રના रवातंत्र्य दिन निभित्तो, भीका राष्ट्रीना પ્રમુખા-એટલે રાષ્ટ્રના માટા ભાગના से।हा-रवातं व्य हिन अल्पवता वाष्ट्रनी સર્વાંગી આવાદી અને પ્રગતિ ઇચ્છતા, તથા સૌજન કલ્યાસના શુભેચ્છાના સંદેશાઓ માકલે છે.

અને છતાં અનુભવ કહે છે કે પરા-પૂર્વથી ચાલી આવેલી તૃતનવર્ષાભન દન અને શુબેચ્છાના સંદેશાઓની આ પ્રયાયી, ભાઇ-ભાઇ, સંબંધી-સંબંધી કે રાષ્ટ્ર રાષ્ટ્ર વચ્ચે ઇથી, અદેખાઇ કે વેરઝેરની લામણી ઘટવાને બદલે વધ્યે ભય છે. આ પ્ર**થાયી એક** ખીજા પ્રત્યે વિશ્વાસ, સહિષ્ણતા અને સહકાર વધવાને ખદલે ઘટતા જાય છે છવનના દરેક ક્ષેત્રમાં હેવિ હરિફાઇ દિવસે દિવસે 1વક્રસતી જણાય છે. અને શાંતિ માયાવી મૃત્ર કે ઝાંઝવાના જળની માક્ક દુરની દુર સસ્તી જાય છે. માનવી માથે ભય હરેક ક્ષણે ચામેર

પ્રાથ[્]ના

(અનુવાદક: શ્રી નાથાલાલ દવે) અંગ્રેજીમાં કર્તા શ્રીમતી મારજરી સાર્કક્સ

વિશ્વનિયંતાના ચિત્તમાં જે પ્રકાશ ઝળહળે છે, તેમાંથી માનવના ચિત્તમાં પ્રકાશના ધાર્ધ વહી રહેા. પૃથ્લી પર પ્રકાશનું અવતરણ થાએા.

પરમાત્માના હૃદયમાં જે પ્રેમ પાસવાર છલકાય છે તેમાંથી માનવ ના હદયમાં પ્રેમ ધારા વહી રહેા. પૃથ્વી પર પ્રભુતા સંદેશવાંહકતું આગમત થાએા.

પ્રભુની ઇચ્છાનું જ્યાં સામ્રોજ્ય પ્રવર્તે છે, ત્યાંથી માનવની કામના ચ્યાને ધ્યેય પ્રાપ્ત થાચ્યા. પ્રભુની દિવ્ય શક્તિ ચ્યે ધ્યેયને સમજે છે અને ગતિ આપે છે.

માતવજાતિના હાર્દમાંથી પ્રેમ અને પ્રકાશ વિસ્તરા. એ પ્રેમ અને પ્રકાશથી અનિષ્ટના માર્ગો સંદા માટે બંધ થાંએા.

પૃથ્વી પરની પ્રભુની યોજના પ્રકાશ, પ્રેમ અને સામધ્ય^રથી પુનર્જી વિત બના.

ુંકમાં વ્યક્તિ, મંડળ કે **રાષ્ટ્ર થી** ઝઝુમ્યા **કરે** છે. अरसपरस એક जीज प्रत्ये प्रसंशापात માટા બાગના લોકા નૃતનવર્ષાભિન દન કે શુભેચ્છાના સદેશાંએાથી અરસંપરસ એક બીજાની આખાદી, પ્રગતિ અને સુખ-શાંતિ ઇચ્છે છે અને સી ઢાઇ શાંતિ ચાહક છે એમજ બતાવે છે.

આવા અનુબવધી નૃતનવર્ધાબિન'દન શુમેચ્છા દર્શાવે છે. આમ દુનીયાના અને શુભેચ્છાના સૈંદેશાઓ પાકળ હરે છે. એને દંભી ખાલાચારાજ ગણવા રહ્યા. 🖹 સિવાય 🏞માંથી બીજી કશું તીરવી શકાય ખરૂં ક

> માનવી-માનવી વચ્ચે સહકાર, સૌ જન્મ, સહિષ્ણતા અને વિશ્વાસ

નહિ પણ અંતરની શસેચ્છાએ, એટલે 🕻, ઐતા પ્રમાણિક આચાર કરવે! રહ્યો.

કાઇ કવિએ ખરંજ ગાયું છે કે: ''પર'તુ આત્માની મલિનતાને

ું અા≃છાદીને આંત્રણામાં રચાતી રંગાળીના રંગની દંભી લીલા

લેશેય આં અંતરને ગમેના, મને અમેના તિમિરે કુખ્યાં ઉરા,

ને ગાખમાં દીપક જ્યાત ખાટી. સ'વાદના ખહાર વહેત સુરા,

ને વિવાદની આમ ઉરે બબ્રકતી." છા**€, મહાવીર, ઇ**શ અને ગાંધીજી ની જન્મન્યંતિએ! આપણે ઉજવીએ **છીએ.** એમના શાંતિના સંદેશાઓ આપણે બીજાઓને સંબળાવી એમના

શિષ્ય હાવાના દાવા કરી મર્વ લઇએ છીએ, છતાં આપણું વર્તન ''મુખમે રામ બગલમે છ્રસી"ના જેવું રાખીએ છીએ. ''સંવાદના સુરા માત્ર''યી નહિ પણ શાબેચ્છા કે શાભવિચાર અને તેના પ્રમાણિક આચારના સંવાદ थील शांतिभय सहअदितत्वने। आनंद માણી શકાર્ય.

માનવી ખરી શાંતિ ^{નુચ}છતે**ા હે**ાય ते। अशे "सत्यम्, शिवभ्, सुंध्रभ्ने જીવનદીપ બનાવવા રહ્યો.

ચ્યા નૃતનવર્ષના મ'ગળ પ્રભાતે આપણ સૌને કવિએ કથેલી ઉપલી પંક્તિઓને અનુરૂપ એટલે 🧎 વિચાર અતે આચારતા વિસંવાદ નહિ પણ સંવાદ કરવાની પ્રભ સાચી પ્રેરણા અને શક્તિ અર્પો એજ અબ્યર્થના.

જે દેશના વડા પ્રધાનજ આવા હલકા પ્રચાર કરવા ઉતરી પડે એ દેશનં ભવિષ્ય કેવું હાઇ શકે ?

અમા ક્રીકાન્સ અખબારમાં પ્રસિદ્ધ યએલા અપ્રલેખનું આ તારણ છે: વડા પ્રધાન મી. સ્ટ્રેયડમનું જોઢાનીસબર્મનું પત્ર 'ટ્રાંસવાલર' લખે છે 🕽, હોંદી સવાલ એ યુનાયનની સામે વ્યારી પડેલાે સૌથી ગંભીર સવાલ છે. એક સરકારી અંદાજ મુજબ અરમેલા (ટ્રાંસવાલ) વિસ્તારમાં આવેલા ગારા કારમરા પાસે હીંદી વેપારી એ પા. ૧,૫૦,૦૦૦ માંગે છે.

हीं हि केम केम वधारे अणवान यतुं, करो तेस तेम च्या सवास બવિષ્યમાં વધારે ને વધારે મંભીર ખનતા જશે. હોંદી સવાલ દક્ષિણ મારીકામાં ગારા સુધારાના અસ્તિત્વ ઉપર કાળું વાદળ ફેલાવી દેનારા છે.

એક પણ જો વસ્તુ ભવિષ્યમાં દક્ષિણ વ્યાક્રિકાને યુદ્ધમાં ઉતારી દેનારી હાય તા તે હીંદી સવાલ છે, કે જે સહેલામથી તેમ કરી શકશે.

ચ્યા પરિસ્થિતે હાથમાં લેવાને સરકાર પાતાનું બનતું કરી રહી છે. અને સલળા હીંદીઓને સ્વવતન માકલી દેવાના સંબ'ધમાં તે હીંદની સાથે વાટાધાટ કરવાને અમે તે ક્ષણે તઇયાર છે.

આવી પરિસ્થિતિમાં સરકારથી બધું જ ન થઇ શકે.

प्रल सहकार व्यापनी तहांबार होय तेल सहलता प्राप्त याव.

દ્રાંસવાલમાં એટલા હજારા હીંદીએ! છે અને તેઓની સંખ્યા વધતી ભાષ છે, તેનું કારણ એ છે, કે ઘણા ગારા એવા પહેલા છે કે, જેમા બે દમડીને ખાતર હીંદીઓને ઉત્તેજન આપીને પાતાના સંતાનાનું ભવિષ્ય જે ખમમાં નાખી રહ્યા છે.

ગારાઓ સાથે હીંદીએ વેપાર કરી રહ્યા છે એ તેઓને એટલા લાભદાયક છે, કે આ દેશ છેાડવાના તેઓ વિચાર જ નથી કરતા. પરતુ જે લાકા પાતાને સારા આદિકાનરા કહેવડાવે હોય અને "જે માંગશા તે અમે આપીશું;'', એવું ગાયા કરે હોય તેઓ હીંદીઓ પાસેથી માલ ખરીદતા સંકાયાતા નથી. એમ કહેવાની બાગ્યે જ જરૂર દ્વાય કે દ્રાંસવાલના હીંદીઓને જો ગારા ઘરાઢા ન હોય તા એક પણ હીંદી ટ્રાંસવાલમાં રહી નહિ શકે. યુરાપીયનાના ટેકા વગર તેઓ એક વર્ષ પણ અહિટકા નહિશો.

જેમાં દ્વીદીઓ પાસેથી ખરીદી કરવા તકયાર છે, અને જેમા તેઓના કરજદાર થયા છે, તેઓ શું એટલું સમજ શકતા નથી કે જે ગારા સુધારાતે તેઓ ટકાવી રાખવા માંગતા હાવાનું કહે છે તેજ સુધારા ના પાયા તે²માં ખાદી ર**વા છે**?

આક્રીકાનરાના ભવિષ્યના કરતાં શું એ દમડીની વધારે પ્રામત છે?





કોથરામાં પાંચશેરી પ્રવેશ ૧ લાે

રથળ: વીરચંદની દુકાન.

પાત્રા: વીરચંદ, અને મિયાં, તથા વાશિયાઓ.

(વીરચંદ દુકાનમાં ખેઠા છે. મિર્યાભાઇ લેહ લેવા ચ્યાવે છે.)

મિયાં—અબે બનિયા વીરચંદ હમ8ા દા રતલ ઘઉંકા આંટા દે દા. વીરચ'દ--- અવ્છા મિયાં સાખ, અબી ડે ડેટા હું. (છાકરાને) અડે-છાકડા, માપડા મિયાં સાખને ડે**ા સ્ટલ ધ**ઉતા આટા ટાલી આપ ટા.

છોકરા-સારૂં શેદ સાદ્રેખ. લા. (તાલીને પડીકું મીયાંને આપે છે)

મિયાં--(પડીકું હાથમાં લઇને) અરે વીરચંદ તુમને હમકા આટા કમતા દીયા હૈ.

રેતા. (છાકરાને) કેમ છોકડા આટા ખડાયડ છે તે?

છે!કરાે—જ હાં શેકજ બધું મડામડ જ છે.

મિયાં—પજ હમકા એસા લગતા હૈ. તુમને હમકા છેતર્યા હૈ. આટા કમતી હૈ. વીરચ'દ-નહિ મિર્યા સાળ આટા બડાબડ ટાલ કરકે ડિયા હૈ જ્યાડા બી નહિ ઍાર કમટી ભી નહિ.

મિયાં-તમ હમકા છેતરતા હૈ. વીરચંદ, દેખના!

વીર્ચંદ—દેખના દેખના ક્યા? આટા ટા બડાબડ હે. પીછે ક્યા ડેખેમા મીયા ?

મિયાં-લેકિન તુમને આટા કમતી દિયા હૈ જરૂર.

વીરચં (-- જ- એ મિયાં 6 મને કમતી કા બાપ દિયા હૈ.

મિયાં—સેકિન કમતી કા ભાપ કર્યા દિયા?

વીરચંદ-- જ જા, એ મિર્યા હમતે હમકા કમડી કા ડાડા હિયા હૈ જા. મિયાં--કર્યા છે ખિત્યા જ્યાદા ખકતા હૈ ? અગર અબી કુછ બાલા તા

દેખ લુંગા.

वीर्यंह-ज ल ले भेाटी डेप्पनेवाली. दुम अया अर क्षेत्रा!

भियां-(वीरव'हने पक्ष्ती भारे छे) क्ष्यें व्यनिया आसी हेता दय न्याहा-ખક્રબક કરતા હૈ. (કરી મારે ષ્ટે અને વીરચંદ બૂમાબૂબ પાડી મુક્રે છે.)

ત્તીરચંદ-અરે ડાંડા રે ડાંડા, લખમીચંદ, નેમચંદ, વખતચંદ, અડે હાખ-મંદ્ર શેક ડેાડા રે ડાંડા, આ મિયાં મને મારી નાખે રે.....એ ..આપર. (રાવાના ઢાંત્ર.) (ભુત્ર સાંભળા ખધા વાચિયાએ કાયરામાં કાટલા, પાંચરોરી વંત્રરે ધાલીને દેહ છે. અને મિયાંને ધેરીને ઉબા રહે છે.)

દ્વરખર્ચંદ—અડે મિયાં સાળ, મીડચંડ કેર કર્યા ઇટના માડા? બિચાડા મડ જાટા. હુમોા બી જાડા ટસ્ટી પડા. લે મેે હુમાડા મેલ ઝાટકટા હું. (મીર્ષાના વાંસામાં કાયરા મારે છે)

भिर्या— भा भाषरे तुमने ते। भारतासा. ६८ भर्या ६ ४ ५ ६३ (वांसा

હરખચંદ—અરે મિયાં એ તા ખાલી કાયડા દે. ઇસમે ભુમ કયા પાડતા દે ! (ફરીયી મારે છે.)

મિયાં—એ! - માપરે...સી-સી-સી. ક્રષ્ટસા મારા

દેવચંદ—(હસીતે) ટમેંય મારા ભા⊎ મિર્યા સાળ. વાય વાય કડાે છા. ભાકે ઢાંગીલા-અમયા કાંકડાની ઝાપટ મારી છે. (તેમમંદ આવીને કાયરાની ઝાપટ મારે છે.) મિયાં બુમ પાડે છે.

મિયાં—વાય-વાય...ભાષરે મર મયા યદ ક્યા હૈ ?

નેમચંદ—કાથકા ટે કાંઇ વાગે મિયાં ભાડે ઢાંગીલા ટમેટા (કરીયા મારે છે.)

મિયાં-- એ બાપરે. એ ખૂલ મર બયા...(પડી જાય છે.)

સાકરચંદ—અરે મિયાં હુમ પડ ત્રમા ? લે ક્રમદા મેં ઝાટકટા હું (મારે છે.) મિયાં—અરે તુમ લાક કાયકુ મારતે હો. એા બાપરે…એા…અલ્લા. એા ખુદા. લખામાર્ચંદ (મારીને) એ માંટે વરી વામકું હશે. લા જોઇએ હું અમેઠા है।इदे। भाई.

મિયાં -- અરે... મર ગયા મેરા ભાષ...ખુદા... ભચાવેડે (કેટલાક લાકા અનિ છે.) લોકા--અરે શ છે! મિયા ? કેમ ભૂમ પાડા છા?

વાશિયા—આ જડા કાઢડાની ઝાપટ માડીએ છીએ ટેમ:ટા મિયાં સાખ ભુમા પાડે છે. આ ક્રાયડાની ઝાપટ વળી વામડી દશે કે (મારે છે. મિમાં નાશી જાય છે અને પાલિસને કરિયાદ કરે 🕏.)

. પડદેદ પડે છે

પ્રવેશ ર જો

રથળ : પેત્લીસ થાછં.

पात्रा: है। लहार, दवाबहार, सिपाएंग्री. वाशिया, मियां वजेरे.

ફાજદાર—અખે જમાદાર આજકાલ કાંઇ ફરિયાદજ નથી આવતી? કયા ખાત હૈ ! કવા સખ લામ સુધર ગયે ! જખ અંગ્રેજકા રાજ થા તેખ બહુત-મઝા થા. હરરાજ કુછ ન કુછ પાન સાપારી કા મિલ હી જતા. ગ્યાજે તા આપણે રાજ છે. તા પણ કાંઇ મળતું નથી.

હવાલદાર—હાં સાખ કીક ખાત છે. સાલા યહ અપના રાજ કયા હૈ? મુસ દિવાલી કે દિન ભી મખિયાં મારતે હૈ. પ**હેલે** તા દિવાલીક દિન કિતની મઝા કરતે થે.

સિપાઇ ન ૧ – ઢાં સાળ, આ સળ લાેક લુચ્ચા ઢા ગયા હૈ. પહલે કા જેમ દાવાલી કા માણા બા નહિ દેતે. અૌર માલિયાં દેતે હૈ.

સિપાઇ ન' ર—એ પેલા બનિયા હરખચંદ પહેલે દિવાલીક દિન બાલાવી વીરચંદ—નિદ્ધ મિયાં સાળ બદુ બડાબડ છે. હું શા માટે આટા એછા તે કિતની મઝા કરાતા થા. લેકિન આજ સુવારકા બચ્ચા સામને પણ નિદ્ધ

> ફેાજદાર—એ તેા હું કહુંજ છું કે એના કરતાં અંત્રેજના રાજ અચ્છા થા કે દિવાળી ને દિન ખુખ મઝા કરતે થે. ખાણી બી અગ્છા મિલતી થી. અરે મ્યીજું તેા ક્યા. પણ એક સિંગલ ચાય કા કપબી આજ અપન≵ા કેશ નહિ પીલાતા. કયા દુનીયા હૈ ! આ બધા કામ આપણી સરકાર કા હૈ. હું તા એવી સરકાર નહિ મગતા છું.

> હવાલદાર—કીક હૈ, સાળ, બિલકુલ કીક હૈ. હમ બી ઉસકા નહિ માગતા. હમ તાે આજ દિવાલી કે દિન માગતા હય દારૂ. પણ આ આપણી સરકારે દારૂ ખંધી-કિયા હવ. અખ કયા કિયા જાય?

> કોજકાર—અરે...ચલ...ખે એ સરકાર કી ઐસી તકસી. તુમ મબરાવ મત. માજ દાર પીયેંગે હી. તુમ જાવ મીર મપના એ ગાયર કલાલ કે ધહાં સે દારૂ કી તીન બાટલ લે આવે. કહતા ફાજદાર સાંયને મંગાયા 🐍

> इवासहार-(लर्धने मेाटस सर्ध आवे छे. अने आम तेम कीतां भीता ખીતા પીએ છે.)

> ફાજદાર—અળ દિવાલી અચ્છી દુષ્ટ. લેકિન કાઇ સુવ્વર કા ખરચા જાલ મેં કસાયા—નદિ. (એટલામાં મિયાં છુમ પાડતા આવે છે. ફાજદાર દારૂની માટલ, ગ્લાસ, વગેરે સંતાડે છે.)

> મીયાં-અરે ફાજદાર સાખ મેરી કરિયાદ સુના. યે બનિયા ક્ષેત્રિન હમકા भुष भारा ६४.

> મીયાં – લેક્ષીન કહા પર મારા. એની કાંઇ નીશાની તા નથી છે. કહાં મારા હય માલ ?

> મિયાં--(વાંસા ભતાવીને) અરે દેખા સાળ યહ જગઢ પર મારા હય. (ફોજ દાર જોઇતે માર્યું હલાવે છે.)

> हे। लहार--अरे भियां ५७ निक क्य. और तुभ इरियाह करता क्य? અવ્છા ચલ મેં કરિયાદ લિખતા હું. લેકિન કુછ ચા પાણી કા કરા.

> મિયાં—(પાકીટ કાઢીને પૈસા અપતાં) અરે સાંગ લેા. લેકીન હમારા કરિયાદ સુના એાર સાલે ખનિયે લાેકકુ. જેલ મેં પુરા.

કાજદાર—(પૈસા લ⊎ને) અચ્છા. અરે સિયાઇ નં ૧. ક જાવ સળ બનિયે કુ **ખુલાવ કદ્વના ફેા≁દાર સાળ ખુલાતા હ**ય.

સિપાઇ તં. ૧—(સલામ કરીને) છ સાખ, (થાડીવાર પછી સિપાઇ સાથે વાણીયા આવે છે અને સલામ કરીને ઉભા રહે છે.)

સિપાઇ નં. ૧—સાય 🖻 સખ ખનિયે લાેગ આપે 🕻 ઘ

ફેાજદાર —(કડકા≱ધા) દેખા બનિયે લાેગ, યહ મિયાં કહેતા છે 🕻 તુમને ઉસકા મારેલા છે. એટલે ફરિયાદ તેાંધાવતા હ્રય. તેા કયા તુમને ઉસકા મારેલા હવા ક

4રખર્ચ's--- અડે સાલેબ, અમે ટા નાચ્યુિયાભાઇ અમે વળા મિયાને ક્રેના રીટ માડીએ ને ટ વળા આ હિવાળાને ડારે?

है। जदार---निक तुम से। इने बसका मारेसा छ માટે દુધારા ઉપર કેસ ચલાવનારા હવ.



નેમચંદ—લેકિન સાળ, ઉંસકા શડીડ પર તેા કુછ બી ન**હિ હ**ય. લેાહી બી કહાં નીકડા હય. એ તેા જીઠા ખાલતા હય. હમટા કાેઠઠા ઝાટકટા હટા-ઉસકા સાક્ષી બી કિઠડ હય.

ફોજદાર—(મિયાંના શરીર તરફ જોઇએ) હાં...એ તા કીક છે. અરે મિયાં તુમારા ક્રાઇ સાક્ષી હય .

મિયાં— હાં સાળ, મહુત લાગ વહાં થે. ઋા અપના અમયા પટેલ બી તો યા ઉત્તકા ભુલાએ.

ફાજદાર—સિપાઇ નં. ર, તુમ જાર્વ ઔર અમયા પટેલ કા ખુલા લાવ. સિપાઇ નં. ર---(સલામ કરીને) જી. સાળ (અમયા પટેલને લઇ આવે છે) અમયા પટેલ—અરે ફાજદાર, હુ છે, મને કેમ બાલાવેલા છે આજે તા દિવાળા છે ને તું હું બધું લઇ બેઠા, ચાલ ઘેર ને કર મજા.

ફોજદાર—(ઉભા થઇને) અરે પટેલ આવા. દેખા યહ મિયાં કહેતા છે કે તેને વાશ્યિયએ મારેલા છે. પણ સાક્ષી કાંઇ નથી છે. તેા તુમને દેખાયા બનિયાને 6સકા મારેલા યા?

અમયા પટેલ—અરે હાં ફાજદાર એ લોકા તા મિયાંના શરીરપરથી ધુળ ઝાટકવા માટે કાયરા મારતા હતા બાકો બીજું કાંઇ નથી.

ફેાજદાર—અરે મિયાં સુના ? દેખા તુમ ખાટી કરિયાદ લાયા. એટલે ડુમકા દશ રૂપીયા દંડ કરતાં હું. ઓર યહ દિવાલી કે દિન હમારા કામ ખિત્રાડા એટલે દા દિન કો કેદ કરતા હું. (સિપાઇ તરક) સિપાઇ એ (મયાં કા લે જાવ—ઔર ખંધ કરદા (સીપાઇએ) મિયાંને બેડી પહેરાવી લઇ જાય છે)

વીરચંદ—અડે ફાજડાર સાળ આજે સાંજે ઘેડે જરા ચાપડા પુજનમાં આવજો અમા ટમાને ખુશ કરીશું.

ફે**!જદાર—**મહાત અચ્છા શેઠ અમ મે' જાતા હું.

(ફાજદારના ગયા પછી વાર્ણિયા એકબીજાને તાળીએ આપતા ખુશ થાય છે.) **૯૨**ખચંદ—કેમ વીડચંડ કેવા માડયા પેલા મિયાં તે હે...હે....હે.... (હસે છે.)

નેમચંદ—અડે હુંટા કાદડામાં પાંછેરી ઘાલી લાવેલા બડાબડ બડ્ડો કાડી લાયખા ડીકરાના આજે કે...કે....કે...

> (બધાં સાથે ગીત ગાય છે). અમે ટા વાશ્યિયા ભાઇ...(૨) લરાફ દુડા કરી ન કરીએ લડાઇથી ટા ખૂબ જ ડરીએ મમતું નામ મરી ન કહીએ...અમે તાે...૧. વેપાડ હેલા માટા કડીએ ઉધાં અવડાં હીસાળ કડીએ **હર}ા**ડને પણ છેતરીએ રે…અમે તાે…ર. હિપાઇ હપરાંથી ખૂબજ ડડીએ ડાહીમાના ડીકડા અમે પશુ...વખટ આવે કરી ન ડડીએ...અમે તા...૩. ક્ષીડી મંકાડી કદા ન મારીએ ટીલાં ટપકાં ખુખ જ કરી**ઍ** પણ...વ્યાજી લઇને માનવ હણીએ...અમે તાે...૪.. અહીંસા ધરમનું નામજ લઇને દિવાળીના સપરંગે દાડે પણ શ્રી ગણેશચ'દ્ર કે. ઠાકર, (બુલવાયા)

નુતન વર્ષ[ે]!

લેખક: પુરુષાત્તમ વિકુતભાઈ પરમાર (છુલવાયા)

લિલ મંગલમય પ્રભાતે ઉપા ઉમંગી ઉતરે, ખાલ રિવની રમ્ય રાશની અવનિ આનંદે ભરે, નવ ઉપા અનિલ, માર્દવતા બર્યા ફૂલડાં ચુમે, કુલડાં સગી બાલિકાઓ શા સ્વસ્તિકા સુંદર પુરે.

સૌમ્ય સુખકર નયનહર ઉષા અનેરીએ બનો, રસચેતના આનંદ ઉરે જમવી પ્રેમલતા સરા, રનેહને અદુભાવયી અમિ વળી દોપશે ખરે, પય દર્શિકા તું બના અમ માર્ગ–ભૃશ્યાને હવે.

નેશનલીસ્ટાને દુ:સ્વપ્ન આપનારા માત્ર હીંદીઓજ નથી

અ'ગ્રેજો અને બાન્ડુ અખબારા પણ તેઓને દુ:સ્વપ્ન આપી રહ્યાં છે

ં મીટાલ ડેલી ન્યુઝ' જણાવે છે કે પ્રીટારીયામાં મેનલા પાર્કમાં મળેલી તેશનલીસ્ટાની સભામાં ભાષણ કરતાં ડીપાર્ટમેન્ટ ઓફ કામસ્પંલ લા ના મુખી ડા. એલ. ૪. ખેયસે કહ્યું હતું કે દક્ષિણ આફ્રિકામાં ભાન્યુ અખન્યારા અપ્રેન્નના હાયમાં છે જેઓ તેના ઉપયોગ આફ્રિકાનરાની પડતી લાવનો કરી રહ્યા છે.

ં તેમણે એવાં લાયસેન્સોના કાયદા લાવવાની સુચના કરી કે જેથી અનિષ્ટ ચિત્રા અને વાંચન પ્રસિદ્ધ કરનારાએ!

'ઇન્ડિઅન એાપિનિઅન'ના દીવાળીના ખાસ અંક ડર-બનમાં ક્યાંથી મળી શકરો ધનજી કુંટરર્સ, ૧૯૨ શે સ્ડ્રીટ. પટેલ્સ વેજોટરીયન રીકે્સમેન્ટ રૂમ, ૨૦૨ શે સ્ડ્રીટ. સન બ્રેન્ડ ટાબેકા વકર્સ, ૧૯૧ શે સ્ડ્રીટ. રૂપાન' બ્રધર્સ, ૮૫ વીકટારીયા સ્ડ્રીટ. એન. વી. પટેલ, ૧૭૯ બ્રૂક સ્ડ્રીટ.

૩૮ વીકરારીયા સ્ટ્રી**ર.** પીર્સ્સ લાઉજ, ૧૨૫ (એ) ગ્રે સ્ટ્રીર.

ગુડવીલ લાઉજ.

અને તેના ફેલાવા કરતારાઓના લાય-સેન્સા પાછા ખેંચી લઇ રાકાય. બાન્ડુ અખબારાની અસરના સામના કરવાને તેમએ સરકારી રેઢીચાના કાર્યક્રમ ગાઠવવાનું અને આદ્રિકનાથી એક પાઉન્ડની કામતે ખરીદી શકાય તેવા સરકારી મદદથી રેઢીચા, સેટ તકયાર કરવા તેમએ સુચના કરી.

વધુમાં તેમણે કહ્યું કે: ''આપણે તાકીદે બાન્યું પ્રેસ સ્થાપનું જોઇએ. આપણેને જેખમાની અને તે ક્યાંથી આવી રહ્યા છે તેની ખબર પઢી જાય અને તેના નિવારણ માટે કંઇક કરવા તઇયાર થઇએ તા અરધું જોખમ તુરત માં જ દુર કરી શકીએ.''

' આ વસ્તુ રિયતિના રાજકીય પરિ ધ્યામા એ છે કે અંગ્રેજી અખળારાની જેમ બાન્ડુ પ્રકાશના પણ આદિકાનર અને તેના એપાર્ઠક્રેડના સિદ્ધાંતની વિરુદ્ધ સંમદીત થયાં છે.

"તેટી વાતે જતી લવાની અંગ્રેજો ની તલપ આપણા સધળાની પ્રગતી નષ્ટ કરી દે તેની કશી પરવા કરતી નથી. ''અ'ગ્રેજો પાતાના સદી જાના અખ-. ભારી અનુભવાના અને તેઓના કપટી ખાજીઓ જેણે તેઓને દુનીયાના મહાન માં મહાન રાજદૂતા ખનાવેલા છે, તેના તેઓ આદિકાનરા વિરૃદ્ધ લડત યક્ષાવવામાં ઉપયોગ કરી રહ્યા છે.

"દક્ષિણ આક્રીકાપરતું અંગ્રેજોતું વર્ચરવ તાડવું જ પકરા. આક્રિકાનર રાષ્ટ્રવાદ સેળબેળ વાળા ન હાઇ શકે. ભાંગછાડને તેમાં સ્થાન નથી. આપણી આખી હરતી જોખમમાં આવી પડી છે. આપણે તેની જડ ઉખેડી કાઢવી પડશે."

મનની લગામ

મતુષ્યનાં સારાં-તરસાં કર્મોનું ફળ એને પાતાને બાગવવું જ પહે છે. ખીજચાને પણ એછાવતા પ્રમાણમાં અસર થાય છે, પણ પાતાનાં કર્મીના માતે પુરેપુરા બાકતા છે, એ અનુભવ ની વાત છે. ઍ સમજવા કાઇ શાઅ પ્રમાણની જરૂર નથી, આપેલે કહી એ છીએ કે કરશા તેવું ભાગવશા તે વાવશા તેલું લણુરાા.' 'કરણા અવા પાર ઉતરણી.' એક પણ વિચાર કે એક પણ કૃત્ય એના પ્રમાણમાં સારી के भरही असर क्या वजर रहेता नथी. મનમાયી ઉદ્દભવતા પ્રત્યેક વિચાર મતુષ્યના ચારિત્ર્ય ઉપર હથેદાની જેમ પડે છે અને એના ઘાટ ઘડે છે. અને भभे हे ना भभे पश भनुष्य-छवनना લાટનું લડતર એ રીતે નિરાત**ર ઐના** સારા–માઠા વિચારાને અતુરૂપ **યતું જ** ક્રાેય છે. સાેની જેમ સાેના-ચંદાના લમડીને ટીપી ટીપીને નવા ધાટ ઘડે ⊌ તેમ પ્રત્યેક વિચાર અને ઐનાથી ઉદ્ભવતું પ્રત્યેક ક્રમ મનુષ્યની નિર્ળ'ધ ક≃છાશકિતમાં ક'ઇને ક'ઇ સારાે **કે** માંડા વિચાર ઉમેરે કે ઘટાડા કરે છે. આજે માટા વિચાર <mark>આવે</mark> એટલે આવતી કાલે એ પેધુ પડે અને વધારે ખરાષ્ય વીચાર કરવા પ્રેરાય. 📦થી ઉલડું આજે મન સુવિચાર કરે તા णीके डावसे अने वधारे सुवियारे। સુઝે. જે મનુષ્ય આજે નિત્રહ અને શાંતિની લગામ વડે મનને વશ રાખી શકે તે આવતી કાલે સ્વાભાવિક રીતે વધારે સરળતાયી તેમ કરી શકશે. ચ્યા પ્રમાણે નીર**ંતર ચા**ર્ટમાં કરે છે અને મતુષ્ય–જીવનના સારા–માઠા ઘાટ ધડાય છે:

'જ્યાં જ્યાંથી નીકળી દાંડે, મન ચંચળ અરિથકું: ત્યાં ત્યાંથી નિમૃદ્ધી તેને, આત્મામાં વશ રાખવું.'

નવલ કથાએા ુ સારા સારા લેખકાનું સુંદર સાહીત્ય કપાલ કુંડલા (લંકીમ ચંદ્ર) નવલીકાઓ (મેયાથી) સારદ્રી ગાધા 🔻 મેષ બીંદ SOR GIL ઉન્નયન કવાની સદચરી અ**લ્**ખુંદ ધારા शद्धीहाना संदेश (आयर बेन्डना शदीह) માનવતાના લિલામ લેખીકા હેરીયેટ જિચર અનુવાદક શશીન 90 . સાનેશ હાયા 18 5 धाया प्रकाश ર. મ. દેશાઇ કૃત દિવડી માનવી ખ'ડીયેરા (એક રક્ત પિત્તીની આત્મ કથા) લાક ભાગવત (નાનાસાઈ લટ કૃત) શ્રીમદસાગવતની કયાએ! ક્રીસીયાગારા (૧૮ મહાન નરનારીઓના ડુક પરીચય) यशाधर भद्धेतः સર્ભાતા હાઈયા (નવલમાઈ શાહ) જ્ઞાન સાથે આનંદ આપતી નવલ ક્રયા મુક્ત પંખા याभा મળવાનું ઠેકાછું આ એાફીસ..

ગાંધી સાહીત્ય 🦠		
દ. આ. ના ઇતીલાસ	u	1
મહાદેવ દેશાધનું છવન ચરીત્ર	2	3
મહાદેવ દેશાઈની ડાયરી લા. ૧	20	۰
,, ,, ,, લા. ર	48	•
,, ,, ,, ભા. ક	2.2	-
- ,, ,, ,, ભા. ૪	<	
,, ,, ભા. પ	7.3	
બાપુની કાશવા સની કા હાથી	44	-
હસ્ત લીખીત હીંદ સ્વરાજ્ય	& 4	
આત્મ કથા (ત્રીધીછ)	v	-
માંધીજીની સંક્ષીપત આત્મ કથા	२ 8	_
બાપુના ન્રાંખી (કાઠા કાલેલકર)	8 2.	
શાસ નાસ (સંધીછ) ભાગ ગાની ગા (સન સંધી)	•	
બાલુ મારા મા (તક તાતા)	ų	_
ભાપુની પ્રસાદી ગાંધીજી અને સાસ્થવાદ (કા. મશાવાળા)	3	*
ગાધાજી અને સાસ્વયાક (કા. નહારાગા) નીતી નાશને માગે' (ગાંધીજી)	ą	
અનાસકતી દા ગ (ગાંધીજીએ ગીતાજીના કરેલા અનુવાદ)	•	•
ધર્માત્મા ગામલે (ગાંધીજ)	•	-
આશ્ચમ ભજનાવલી	•	-
હીંકના કામા ત્રીકાવ્યું (કામવાદ વિરો લખેલું)	3	
આર્રાસ્થની ચાલી	•	•
કો'ગ કેાંત્ર એખ સાહસથી બરપુર બાળ વાર્તા	3	•
મળવાનું કેકાણ: આ ઐાષીસ. 'Indian Opinion' P. Bag Durban, Natal.	• •	,

. . .

વાંચવા લાયક સાહિત્ય

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal.

ગાસેવા (ગાંધાછ) માનવી ખેડિયેર (અનુ. કાકા કાલેલકર છી. ધ. મ.) ગીતા બાધ (ગાંધીછ) ના બાપુની શાળા છાયામાં (મનુ ગાંધી) મધુકર (વિનાેભા) ત્યાત્ર મુર્તિ' અને ખીન્ત ક્ષેખા (ગાંધીજી) ત્યારે કરીશું શું (ટાક્સરાય) વ્યાપક ધર્મ ભાવના (ગાંધીછ) દારૂજંધી (કુમારઅપ્પા) એાતરાંની દીવાલા (કાલેલકર) કન્યાને પત્રા ન. પરીખ (તાર્થ્યમાં પ્રતેશની બાળાએા માટે) ગરકુંજ (મ. લીકમછ ક્ષયરાગી માટ) ગાંધીછ (બાળકા માટે ચરીવ) વિશ્વરાંતી કાવ્ય (રૂ. જેશી.) બનાને (રા. અમૃતકાર) હીંદી રાષ્ટ્રીય મા સાનું બંધારખુ ગીતા પદાર્થ કાય (ગીતાજમાં આવતાં રાષ્ટ્રાના અર્ધ) આત્મ રચના હ્યુ. દ્વે. रीस्ट्री अवरी (अंशिष्ट) U 9

મળવાનું ઠેકાસું

INDIAN OPINION.

PRIVATE BAG, DURBAN.

ગુજરાતી સ્કુલાને સુંદર તક

નિશાળના પ્રસ્તકા

નવયુગ વાચન માળા पुस्तक वेश्य નુતન લેખન તાલીમા **વગ લાગ 1, ૨, ૩, ૪. પ્રત્યેકની** ચાલા લખીએ ભાગ ૧, ૨, ૩, ૪, ૫, ૧, ૭. પ્રત્યેકની ભારતના ઈતિ**હા**સ ભાગ**ા** દેશ મિદેશ ભાગ ૧ ગુજરાતનું ગૌરવ હીંદના ઇતિહાસની રૂપરેખા બાગ ૧. દેશ દીપુકા ભુગાળ પરીચય ભાગ ૩ ,, ,, બાગ ૪ પ્રાચીન સંમયની રસકથાએ માહલ સ્કુલ અકિ ગણિત બાગવ. માર્વ બંગોલ ભાગ ૧ ., ,, ભાગ ૩ આ પુસ્તકા ડહન બ'ધી લેનારને ૧૫ ૮કા કમીશન આપવામાં આવશે. સી. એ. ડી. થી માલ માકલવામાં નહીં આવે. Obtainable from :

'INDIAN OPINION'
Private Bas,
Durban.



હજરત મહમ્મદ પચગમ્બર અને ઇસ્લામધર્મ

લેખ!: ઉમિયાશ'કર જોખાકર, શ્રી. ગાં. ભા. વિ. જોહાનીસખર્ગ

સાકુેબના જન્મ થયા હતા. મહમ્મદ શબ્દના અર્થ વખણાએલ. નામાંકિત-પ્રખ્યાત એવા થાય છે. મહંમદ ગર્ભમાં હતા તેવામાં તેમના પિતા અબદુદલા ગુજરી ગયા હતા. તેઓ છ વર્ષના થતાં તેમના માતા અમીના ખીબી⁵મે પણ સ્ત્રર્મવાસ કર્યો. આથી એમના દાદા અબ્દલમૃત્તલિએ એમને જ્રિકેરી માટા કર્યા. પરંતુ કમનશાખે . તેઓ આઠ નવ વર્ષના ચર્તા દાદા પણ ગુજરી ગયા અને મહમ્મદ સાહેબ નું વાલીપણું કાકા અબૂવાલિબના માથે ભાવી પડ્યું. મહમ્મદ સા**હે**ળ નાનપણ યીજ હાેશિયાર અને બાહાેશ હતા. લાયક ઉમરના થતાં તેએ કાકાની સાથે સીરીઆ વેપારાથે બધા, વેપાર માં તેમણે સારા અનુભવ મેળવ્યા એટલુંજ નહિ પણ પ્રમાણિકપણા માટે એમએ નામના મેળવી. લોકો भेमने "अब अभीन" नेटले सत्यनिष्ठ ઇમાનદાર કહી ત્રાળખવા લાગ્યા. મક્કામાં =ખા_વખતે કુરેશી કુડુમ્બના ખદાનાખીખી કરીને એક વિધવા બાઇ હતાં તેમને ત્યાં તેએ। સુનીમ તરીકે રવા. ખદીજાળીથી મહેમ્મદ સાહેળ ના પ્રમાણિકપછાના ગુણાંથી ખુબજ આકર્ષીયા અને તેમની સાથે તેમણે લગ્ત કર્યા. પરંતુ હજરત સાહેબને દિન પર દિન પ્રભ્ર ઉપર લગની લાગો હતી. એક રાતે તેઓ નજીકના પર્વતની ગુફામાં પ્રભુનું ચીંતન કરતા હતા ઐવામાં એક દિવ્ય પુરૂષે આવી ને કહ્યું. ''તું ખુદાતાલાના પેગ'ખર થયા છે. એમ કહી તે દિવ્ય પુરૂષ અલાપ થઇ ગયા. મહંમદે બબરાઇ જાઇ ખેદાજા પાસે જઇ કહ્યું "મા ખદાના! મને કંઇક થયું.'' તેણ મહેમદની બધી વાત સાંભળી આધાસન આપ્યું અને જણવ્યું: ''પ્રાણનાય. તમે જરૂર પેમંબર થશા." થાડાક વખત પછી તેમને ફરી એવા અનુભવ થયા અને સત્ય ધર્મ ઉપદેશવાની પાતાને પ્રબુની આત્રા થઇ 💆 એમ લાગ્યું. આ વખતથી એમએ પેમંબર (પ્રભુના સંદેશા લાવનાર) દૂતનું કામ શર કર્યું. તેમણે ''ઇશ્વર એક છે, અતે એજ પૂજ્ય છે'' (આ 4ક્રીક્ત તમામ ધર્મિન માન્ય છે) એ સિદાંત મૂર્તી-પુજઢા એમના ઉપદેશથી બહ ચીડાયા અને એમને મારી નાખવા ઉપાયા કરવા લાગ્યા. પરંતુ મહંમદ સર્વ લાકના 'ક્શ' છે, અને તે એકજ સંરકૃત કે અન્ય બાયામાં ઢાય, અલે

8 સ. ૫૭૦માં અરભરતાનના સાજ્ય ત્રસ્ટ અ. ... મહા શ**દે**રમાં હજરત મહમ્મદ રાખી પ્રભુતો–સત્યના ઉપદેશ આપવા જાયો હજા કરમાં સાદેખે પ્રભુ ઉપર અટલ વિશ્વાસ છે. અવતારવાદ ઇસ્લામને માન્ય નથી. ચાલુજ રાખ્યા. ઇ. સ. ૬૨૨માં મહ'મદ સાહેખ લાકાના જાલમ અતે કલેશથી કંટાળી પીતાના ખીજી વારની પત્ની આયશાખીબીના પિતા અબબકર તથા ઋમના શિષ્માને લઇ મક્કા છાડી મદીના ચાલ્યા મયા. મકઠા छ। अधि भदीना तरक अर्चु ते दिव्यस्त કહેવાય છે. अने त्यारथील हिल्सी સનની શરૂઆત થઇ છે. મદીનાના લોકાએ નહુંમદ સાહેળના ઉપદેશ સ્વીકાર્યો. આ રીતે ઇરલામ ધર્મની રથાપના થઇ. ઇરલામના અર્થ ''શાંતિ કરવી'' ≭ેવા ચાય છે. અને ખુદા તથા આદમી સાથે જેણે શાંતિ સાધી છે તે મુસ્લિમ, અમ કહેવામાં, જો કે **અાસપાસની વસ્તી સાથે ઘણી લડાઇ** 🔊 ા થઇ પણ છેવટે કરલામ ધર્મના (શાંતિ ધર્મ તે) વિજય થયા, ફેટલાક વખત બાદ મહ'મદ સાદ્રેબ મકકા ગયા અને ત્યાં ઘણાંએ એમના એ ધર્મ સ્વીકાર્યો. આખરે મહ'મદ સા**દે**ળે ચઢાઇ કરી મકકા લીધું. જે 🕽 🗃 🕽 पथु माध्यसनुं धर तेमश् હ્યું તથી તેમ કાઇને હૈરાન કર્યા નથી. અરખસ્તાન અને તેની ખહાર ઇસ્લામ ધર્મની અસર પદ્દાંચી. ઇ. સ. ૧૩૨ના જીન માસની ૮મી તારીખ અને સામવારે મહંમદ સાહેળ આવશા **બીબીના ખાળામાં માર્ચ મુક્કા પ્ર**બની ખંદગી કરતા કરતા આ કાની દનીયા છાડી પ્રભુના ધામમાં ચાલ્યા ગયા.

હવે આપણે કરલામ ધર્મના સિહાતા

ઇરલામધર્મમાં ત્રણ શ્રદ્ધા સત્ત્રેા અને ले यार तत्त्वाना समावेश यथेला छ. કમાન (શ્રદા) અને દીન એવા બે વિભાગા છે. ખુદાપર, દિરસ્તાપર કુરાને शरीई ७५२, भयगं लर ७५२, इयामत **७५२ अने** िरमत ७५२ धमान (શ્રદ્ધા) રાખની. દીનના પાંચ વિષય . seal-नमाअ-राज्य-अक्षात अने હજ્જ. આ પાંચે કુરાને શરીકના કરમાન છે માટે તે પ્રમાણે વર્તાલું अवा भार भूधाया छे. छमान छात् ભાવ અને સમાનતા એ ત્રહા સિદ્દાંતા તું તા સર્વધમ ને લાગુ પડતું સામાન્ય રહરય છે. આ ધર્મમાં ''બિરાદરી'' ઉપર ખૂબ ભાર મુક્ષ્યા. મક્કાના ભાવભાવ શ્રેષ્ક છે. ગમે તેવા માટા હાય કે નાતા દ્વાય પરંતુ તે ભાઇ છે.

ઇ પર મંમલમય અને દયામય છે. કુરાતમાં ખુદાએ કહ્યું છે કે 'મારી દયી પ્રાણી માત્ર પર ફેલાયેલી છે.' એ સર્વત્ર અને સર્વ-શક્તિમાન છે. આ લાકમાં જેમા આપ્યાત્મક રીતે આધિળા હશે તેઓ પરલાકમાં પણ व्यक्षिणा रहेशे. के भनुष्य सहवत्ति मे। प्रमाण याले ते देवहत, अने દુષ્ટ દુત્તિએ પ્રમાશે ચાલે તે સેનાન છે. પ્રાર્થના અથવા નમાત્ર કરજીવાત છે. ઉપરાંત ખુદાએ જે આપ્યું દ્વાય તેના કલ્યાધ્યમય-મ ગલમય ઉપયોગ કરવાના કામમાં જાકાત અથવા 'દાન માં-ધર્માદા રકમ કાઢવાના આદેશ छे. रमलानना राज्य अने ६००० ओ ઇસ્લામી આચા**રના** મુખ્ય ચાર રત**ં**બા

અ રીતે શાંતિ એ કરલામના મુળમંત્ર છે. ખુદા સાથે શાંતિ સાધવી એટલે એના ખંદા થઇને રહેવું અને ચ્યાદમી સાથે શાંતિ સાધ**ની એટલે** મનુષ્યમાત્રનું બંહું–કલ્યાણ કરવું. કુરાને શરીકમાં પણ લખ્યું છે કે જે અલ્લા ના ખંદા થઇને રહે છે અને ખીજાઓ નું બહું કરે છે, તેને ખુદા તેના બદલા આપે છે, ડર અને દુઃખયા ખુદા દુર યર્ધ જાય છે.

મુસ્લિમ બિરાદરા એક બીજાને મળ છે ત્યારે 'શાંતિ' શબ્દના ઉચ્ચાર કરે છે. 'અસ્સલામ અલયકુમ' (તમને શાંતિ મળા) અને સામેના માણસ પથ તેને જવાગમાં "મુઆલયકુમ– સલામ" (તમતે પણ શાંતિ મળા) ક**ઢે** છે. આ રીતે ઇરલામનું ધ્યેય મનુષ્યતે શાંતિધામમાં પદ્યાંચાડવાનું છે.

ચ્યા રીતે સર્વ ધર્મમાં ખુદા અથવા પ્રભુતાએક જ છે. અને જો ખુદા અથવા પ્રભુ એકજ છે તેા તેની ખધી આત્રા પણ એક સરખીજ હૈાય, પછી બલે એને કાે⊎ આત્મા, પરમાત્મા કે धहा डहे, डार्स मेल तत्त्वते अस्साह है भुद्दा, राज्य है जांड हते. ज्ञेल ઇ**ધર−અ**લ્લાહ કે મહાદેવ છે. તેજ સૌથી માટા, અદિતીય, લા શરીક, એક છે, એક છે, વંદિદ છે. પુર્ય નું કળ સુખ છે અને પાપના નતિજો (કળ) દુ:ખ છે. જેવું કરશા તેવું पामशा. २वभ - न२५; क्यात-क्रड-नम; હેવન-દેલ વગેરે દરેક ધર્મમાં છે. પ્રભુતા આ ઉપદેશ બલે અરબી આવા ખુદા તા આ લાક અને પરલાક માં, ઝંદ આવામાં, અંગ્રેજી બાવામાં

તે વેદમાં-ગીતામાં, કુરાનમાં, બાઇજલ માં કે અવરતામાં હોય તેના ઝમડે શા માટે કાેવા જોઇએ ? કળીરે પહ કહ્યું છે કે:

કખીર કુવા એક છે, પનિદારી અનેક જીદાં જીદાં છે વાસણા ં (પણ) પાણી તેમાં એક

આપણું સૌ હીંદુ-મુસ્લિમ-પારસી-ખિરિત-યહુદી-તેટીવे। વગેરે એક∾ ખુદાના–ક*ધરના–સ*તાના છીએ. પ્ર•ાટ ળાપુછ અ: સાચા અર્થમાં એ_ક સાચા હીંદ્ર-એક સાચા મુસલમાન-એક સાચા પારસી અને એક સાચા ખ્રિસ્તી હતા. તેમણે આપણી આ સવે ધર્મની સંકુચિત દ્રષ્ટિ ઉપર પાતાની જાતનું બલિદાન આપ્યું છે. છતાં પણ આપણી આંખ હજી ફિલાતી નથી. હજી પણ નયાં ત્યાં સંપ્રદાયના इराग्रद-मुरीवाही मानी विषमता, वर्ध व्यने इपरंगना लेह, वर्भलेह वर्शरे દેખાયા કરે છે. ઘણી દિવાળીઓ આવી અને ગઇ, હજારા દીવા સળગાવ્યા અને હાલવાયા, અનેકને અનેકવાર સાલમુખારક અને નૃતન વર્ષામન દન પાઠગ્યા, પણ આપણાં હદયમાં રહેલા એક દીવાને કદી ન પ્રગટાવ્યા ! આપણે સૌ આવા રહેલી દિવાળીના દીવા પ્રગટાવી, હૃદયના દીવા પણ સળગાવીએ એને એ દીવા ના પ્રકાશમાં આપણું અનાન તિમિર દુર કરી આપણા સૌના દિ' વાળાએ એટલીજ ત્રભુ પ્રાર્થના. કવિ ઇકળાલે

આદમકા ખુદા મત કહા, આદમ ખુદા નહિ હૈ, લાેકિન ખુદાઢે ન્રસે, **આદમ જાદા નહિ હૈ.**

પંચાગ શી. ૫–૩ (ગુજરાતી પ્રેસના) તારીખના હૃદા શી. ર–ંદ

ततन वर्षः पत्रिक्षा ધાર્મીક ચિત્રા ફાટાએા ે શી. ૧૨-૦ હઝન. ધાર્મીક પાસ્ટ કાઢ^૯

રીી. ૧૫−૦ હઝેન. PARBHOO STORES. 6 A Cross St, DURBAN.

ટું કી વાર્તા

કલ્પના મૂર્તિ

--- લેખક: શ્રી ચીમનલાલ ડી. શેઠ. ---



મેરીકાની કાલ-મ્બીયા વિદ્યાપીડ ની હાસ્ટેલની ૩મ માં મનાહર એક-લા વેઢા બેઢા હસી

રહ્યો હતા. એના આનંદના આજે પાર નહતા. ઉડીને નાચવાનું મન થઇ આવતું હતું. આજે રેખા દેવીના પત્ર આવ્યા હતા. તેમણે લખ્યું હતું डे, 'अन्ते वस्ये अंगत रीते भुवाडात થયા પછી પણ જો મનાહરની ઇચ્છા है। य ते। ते तेनी साथे सम्म ५२वाने તઇયાર છે.' મનાહરના હદયમાં મીર્ક મનામંથન ચાલતું હતું. કયાં પાતાની કાલેજની તાકાની ઉચ્છુંખલ અને ચંચળ મનની જયાતિ અને કર્યા વિચારવાન ધીર અને કરેલ રેખાદેવી!

મુંબઇની વિલ્સન કાલેજમાં મના-હર અને જ્યાતિ એકજ વર્ગમાં હતાં. ल्यातिना रंग ता थड़ गारा नहाता: પરંતુ તેના સપ્રમાણુ દેહ અને ચહેરા સ્માકર્યક ¹તા જરૂર હતાં. તેના હલન ચલનમાં ચ્યેક પ્રકારની સુંદર છટા હતી. એ સ્વભાવે જ તાફાની હતી અને આ છટા તેણે કેળવેલી હતી. અને तेनी साभी व्यक्तिपर असर धाय छे, એ પધુ તે સમજતી હતી. મનાહરને તેના રૂપનું અભિમાન હતું, તે શીમ ત કુકું બના હતો. સુટ પણ કીમતી ક્લેનલ કે સર્જના જ પહેરતા. પ્રથમ दर्शनिक तेने लयाति प्रत्ये आडर्पछ થયું હતું. બન્ને વચ્ચે પરિચય વધતા ગયા, તેમ તેમ મનાહરના તેના પ્રત્યે ના પ્રેમ વધતા ગયા. જયાતિ સાથે ઉત્રાય ત્યાં સુધી તેના દેવમાં એક પ્રકારના નશા રહેતા. જ્યાતિના ગયા પછી એની કલ્પના કરીને આ નશા ચાલુ રાખવાના તે પ્રયત્ન કરતા. મનમાં તેણે નક્ષી કરી નાખ્યું કે પરણવું તાે જયાતિ સાથે જ. પરંતુ જયાતિનું વલણુ ક્ષેઇ ચાકકસ સમ જાતું નહાતું. તે તેના પ્રત્યે ભાવ યતાવતી. પરંતુ એ ભાવમાં આત્મી યતા નહાતી. આમ છતાં રૂપમવિંદ મનાહરને મનમાં ખાત્રી હતી ક क्योति तेनी **६२**णास्तने। अस्विकार તા નહિંજ કરે!

વાંધા ફકત એટલાજ હતા કે, જ્યાનિ ખાલાલું હતી અને પાતે વસ્તિક. મૅનાેહરના પિતા ખડુજ રૂઢીચુસ્ત

હતા. તેએ તેને નાત બહાર પરણ વાની છુટ આપે એવા સંભવ નહિવત્ **હते**।. भने। **६२ लये। ति साथे स**ण्न કરવા માટે પિતાની મંજારી મેળવવા अने की तेच्या न भाने ते। धरना साग ५रीं ल्ये।ति साथे नाशी गया પછી શું કરવું તેની વિચારણામાં મહિનાએા સુધી મનામ^{*}યન કર્યું° હતું. આ દરમીયાન જયાતિ સમક્ષ કે પાતાના પિતા સમક્ષ તે પાતાનું હદય ખાલી શકયા નહાતા.

મનાહરના હદયમાં આ મંથન ચાલતું હતું એ દિવસામાં જ એક हिवस क्याति तेने धेर आयी. तेल કહ્યું કે, 'મનાહર મારે ઢાલેજ છોડવી પડશે.' મનાહર ગભરાઇ ઉદયા અને બેબાકળા બાલી ' ઉડ્યા, વળી શું થયું? તારા તા છેક એમ. એ. સુધી અભ્યાસ કરવાના વિચાર હતા ને ?

'મારાં આ કાર્લંક માસમાં લખ છે.' જયાતિએ જવાબ આપ્યાે.

'શું શું ઢું' મને હરના મુખ ઉપર યી લેહી ઉડી ગયું. ગું ખાલવું તેજ તેને સુઝ ન પડી. 'કાની સાથે'? આખરે તેથે પુછ્યું.

'અમારી નાતના એક યુવાન સાથે. તેએ। ખેરીસ્ટર થઇને હમણાં જ ઈંગ્લંડથી પાછો ફર્યા છે.'

એ પછી મનાહરતા મુખમાંથી એક પણ શખ્દ ન નીકળ્યા. પાતાનું હદય તે જયોતિ આગળ કાલવી ન શકયો. એના પ્રેમ અવ્યક્તજ રહ્યો. એ પચારિક રીતે તે અભિન'દન પણ ન આપી શક્યા.

જયાતિ મનાદરના આવા વલણથી મંઝવણમાં પડી. થાડી વાર બન્ને મૌન ખેસી રહ્યાં પછી જયોતિ 'સાહેબ જી,' કરીને ચાલી ગઇ.

મનાહર સનમૂન ત્યાં જ ખેતા રહ્યો. ઘડિકમાં તેને જયાતિ આગળ પાતાના प्रेम न व्यक्त करवा शहस प्रधाताप થતા અને ઘડિકમાં તેને જયાતિ પ્રત્યે રાષના ઉભરા આવતા. તે આવી તે આવી સ્થિતિમાં કાણ જાણે ક્યાં સુધી ખેસી રહ્યાં હાત, પણ અધાર યતાં તેની બહેન રમા તેને જમવા તેડવા આવી, આવતાં વહેતજ રમાએ તેને પુષ્યું: 'કેમ ભાઇ કાંઇ તબિયત કીકનથી≀ જમવા નથી ગેસવુ'≀'

મનાહરે ટું કેથી જ પતાવ્યું. 'હા' प्रंतु रमा अभ जय सम नहाती. ¹ તેએ દાકતરને ભાલાવવાના આગ્રહ કર્યો. એટલે ન છટકે મનાહરે ઉડી ને નામનું જમા લીધું.

રાત્રે પણ જયાતિનાજ વિચારા સતાવતા. પાતે જયાતિને ક્રેમ ન કહી શક્રયા કે, 'મને તારા પર પ્રેમ છે.' પાતાની બીરતા પ્રત્યે તેને તિર-સ્કાર આવવા લાગ્યા. માનસિક વ્યથા માં આવી રીતે ચાર માસ પસાર થઇ ગયા. દરમિયાન જયોતિનાં લગ્ન પતી ગયાં હતાં. મનાહરને આમંત્રહા હાવા છતાં પણ તે લગ્નમાં ગયા નહાતા. મનાહર ળી. એ.. માં પસાર થઇ ગયા હતા.

પિતાએ ઉચ્ચ અભ્યાસ માટે અમે-રીકા જવા કહ્યું, મનાહરે સ**હ**ષ્ સ્વીકારી લીધું. તેને લાગ્યું કે જયાતિ યા દુર હાઇશ તા તે જલદી , ભુલાઇ જરો. અમેરીકાની ફ્રેલ બિયા વિદ્યા પીકમાં તે જોડાયા. નવા વાતાવરણ માં ધીમે ધીમે જયાતિ તેના સ્મૃતિ પટમાંથી સરતી જતી હતી. જયાતિ ની છળી તેના હદયપટ પરથી દિન પ્રતિદિન ઝાંખી થવા લાગી હતી.

છટ્ટી આગસ્ટે તેની બહુન રમાએ ^{ણે} પુસ્ત**ો**ા માેકલ્યાં હતાં. આમાં એક પુરતક હતું કુ. રેખાદેવીનું 'પ્રેમ મયી' અને ખીજાું પુસ્તક હતું શ્રી સાપાનનું 'લગ્ન એક સમશ્યા≀ સાથે રમાના પત્ર હતા. મતાહરના સગપશ્ ની વેતરણ થતી હાવાના તેમાં સમો ચાર હતા. દક્ષિણ આદ્રિકાના એક શ્રીમંત વેપારીની પુત્રી પર તેના પિતા ની નજર કરી હતી. લગભગ બધુંજ નક્કી થવા આવ્યું હતું. ઍટ્લૅ ભાઇના અભ્યાસ માટે બહુને 'લગ્ન એક સમશ્યા 'તું પુસ્તક પાડવ્યું હતું. 'રમા માટી થઇ છતાં એવી ન એવી રહી.' ભાઇના મુખમાંથી ઉદ્દગારા નીકહ્યા.

ખીજું પુસ્તક તેની જ્ઞાતિની જ એક યુવતીએ લખ્યું હતું. રમાને એ બેટ મળ્યું હતું. અને તેને એ પુસ્તક એટલું બધું ગમ્યું હતું કે ભાઇ પણ એ વાંચે અને જુએ કે સીએા-અને તેમાંય એમની જ્ઞાતિનીજ એક સ્ત્રી કેટલું મુંદર લખી શકે છે.

એની સાર્તિની અને તે પણ એક યુવતીએ નવલકથા લખી છે. તે કેવી લખા હરો એ જાણવાની ક્તુહલતા ખાતરજ 'ત્રેમમયા' હાથમાં લીધુ'. વાંચતાં વાંચતાં તેને એવા રસ પડ્યા કે માડી રાત સુધી જાગીને તેએ એ પુસ્તક પુરૂ કર્યું. લેખિકાએ પ્રેમ-મયીના ચીતરેલાં માહક રૂપ, હટા અને અભિનય, તેના શાંત, સ્નીગ્ધ

મનાહરના મન પર અજબ છા પાડી. પુસ્તક હાયમાંથી મુક્યા પ પહ્યુ નિદામાં પ્રેમમયાની કલ્પનામૃતિ સઝવન ખનીને તેના મનમાં રૂમી રહી

ત્રેમમયી પરથી તેની કલ્પના **તેની** લેખિકા તરફ વળી. ઢાણ જાણે કેમં પણ રેખાદેવીનો નામાેવ્ચાર સા<mark>થે</mark> તેના દિલમાં કાંઇ અગમ્ય ભાવા ઉચવા લાગ્યા. 'પ્રેમમયી' પાત્રની માહક કલ્પના પરથી તેણે રેખાદેવીના રૂપની કલ્પના કરવા માંડી. ગૌર્-વર્ણો દેહ, માહક નાક, માદક આંખા અને એાષ્ક, અનાર શું વસ સ્થળ, કદળી સ્તંભ શા પગ, આટલું સુંદર પાત્ર લેખન રેખાદેવીએ સંભવતઃ ·માતાના પરથીજ કર્યું' હશે. ઐની જાહ્યુંબહારજ રેખાદેવીએ એના મન પર કાસું જમાવવા માંડ્યા. પ્રયત્ન કરવા છતાંય વિચાર ધારા તુટલી નક્રોતી. ખીંબે વિચાર કરે, ત્યાં કરી વ^{ર્}ચે દિલના ક્રાઇ અન્ય **ખુ**ષ્ણા માંથી રેખાદેવી ટપકો પડે.

ળીજા દિવસે તે ક્રાલેજમાંથી પાછેા અલ્યો ત્યારે ટેબલ પર 'પ્રેમમયો' પડ્યું હતું. અચાનક વગર વિચાર્યે^ર જ ते पुस्तक तेशे उदाव्युं-अधावार्ध ગયું! ફરી માેડી રાત સુધી જાગી આખું પુસ્તક વાંચી ગયા. વાંચી લીધા પછી તેંદ્રામાં એનીએજ કલ્પ નાએ। શરૂ થઇ, ક્યારે સવાર પડી ગયું તેના ખ્યાલજ ન રહ્યો.

સવારમાં એક નિશ્રય કરી લીધા ક્રે રેખાદેવીને એવું સુંદર પુસ્તક લખવા બદલ અભિન'દનના પત્ર તા લખવા જ અને એ પત્ર લખવા એંદ્રા. રેખાદેવીની કલમ, પાત્ર લેખન અને વિચાર ધારાને ખૂબ બીરદાવીને છેવટ માં લખ્યુ કે, 'બની શકે તેા પત્રના જવાબ લખરાા તા ઘણા આભારી ∙ થઇશ.'

'પ્રેમમયી' અને રેખાદેવીની પાછળ રમાએ લખેલી બીજી વાત તે બુલી ગયા હતા. હવે તે યાદ આવતાં તેણે તેના પિતાને પાતાનું સગપથ હાલમાં કાઇ પણ સ'એગામાં ન **करवानुं क**ञ्चावते। अने क्षरे ते। पेति નહિજ પરણે એવી ધમકી આપતા પત્ર લખી નાંખ્યા. આ પત્રની બરાબર અસર થઇ.

મનાહરના પત્રના રેખાદેવીએ જવાળ આપ્યા. પ્રથમ તે! તે રેખાદેવીના સંદર અક્ષરાથીજ અંજાજી ગયો. અંદરના શિષ્ટ, વિવેકપૃ**ણું લખા**ણે હદયના એક ખુણે ભરાઇ ર**હે**ાં રેખાદેલી માટેનાં આકર્યાં શુને સતે જ કર્ધ કાંગળ ત્રણ ચાર વખત સ્વભાવ, તેના આદરા, પ્રેમ અને જીવને વાંચ્યા. કરી ચાના મને રેખાદેવીની



કલ્પના સુર્તિ સજીવ કરવાના પ્રયત્ન કરવા માંડ્યા. સંદર અક્ષરાની તાછ અસર અને 'પ્રેમમયી'ના પાત્રના વર્ણ ત્રે તેની કલ્પના મુર્તિ ને સજવન ક્રરવામાં સહાય કરી, આડ! શું સૌ'દ્ય' છે! આમ ને આમ રાત ભર એ કલ્પનામૃતિ સાથેજ આનંદ કરતા રહ્યો!

આ પછી મનાહરે ખીજો પત્ર રેખાદેવીને લખ્યા. તેના જવાય આવ્યા. પત્રવ્યદાર વધતા ગયા તેમ રેખાદેવીના મનાહરના દિલ પર ના કાબુ પચ વધતા ગયાં. જયાતિ સાથેના ભૃતકાળના અનુભવાને લક્ષમાં લઇ, પત્ર દ્વારા જ રેખાદેવી પાસે પાતા કરવાની પાતાની ઇચ્છા વ્યક્ત કરી. આપવાની વિનંતિ કરી.

ભારત આવવા ઉપડ્યા. ઉપડતાં પહેલાં તેણે એ બાબતની ખબર આપતા પત્ર રેખાદેવીને લખ્યા. પાતા ના પિતા સામે લેવા આવે ત્યારે તેમની હાજરીમાંજ રેખાદેવી સાથેનું પ્રથમ મિલન તેને રૂચ્યું નહિ. એટલેં પાતે શનિવારે મુંબઇ પહેાંચરો, પછી ખીંજા દિવસે સાંજે છ વાગ્યે ચાપાડી પર સ્વીમી'ગ ખાય નજીકના ખાવલાં પાસે મળવાનું અને પાતે આળખી શકે એ માટે હાથમાં લાલ રૂમાલ રાખવાનું તેણે રેખાદેવીને લખ્યું.



મું બઇ પહેાંચ્યા પછી ખીજાજ ની લાગણી અને તેમની સાથે લગ્ન દિવસે-રવિવારે ખપારે એક વાગ્યાથી જ રેખાદેવીની મુલાકાત માટે તેણે વધુમાં તેમને તેમના ફાટા માકલી તર્ધવારી કરવા માંડી. એક સુટ ા પહેરીને આરસામાં જુએ અને ફરી

આતમનાં અજવાળાં

(रार्भ कीरपी, ताबित्रतास) नारायछ तथाधन

🔪 પ્રભુ! અમ આતમ દ્યો અજવાળી પ્રસુ! મમ જીવન-તમ દાે ટાળી. અમાસ ભગવા, જગવા પ્રેમે, પૂર્ણ પૂનમની ચાળી; અ'તર રણમાં અમીરસ ઝરણાં વહેવા રસભ'ડારી. પ્રશું! અમ (૧)

્તનમાં ચેતન—ક્રુણ ચમકાવા, મન મદૂલી મઢાવા જીવન ઝમમગ ઝટ ઝબકાવા; હૈયું (નિત હર્યાવા. પ્રશુ! અમ (ર)

રામ રામમાં જ્યાત જુમાવા, વ્યામ, બામ, અજવાળા, સૂર્ય, સામ, સમ રૂપ સજાવા; પશિકના - પંચ ઉજાળા. પ્રભુ! અમ (૩)

પ્રશુ તવ સ'ગે ર'ગે રાચું; તાેડા તિમિર તાળાં, જમમાં જીવન જીવવા સાચું, યાચું, ઉર અજવાળાં. પ્રભુ! અમ (૪).

—'પ્રતાપ'

બતાવી પણ મનાહર તેમને જાતે જોઈ ને નક્ષ્યો કરે એ પછીજ. વધુમાં નહાતા. મનાહરના મનમાં એક તરકથી આનંદની લાગણી થતી હતી. જ્યારે કાટા ન માકલવાની વાતે તેના મનમાં આશંકા જન્માવી હતી. 'શું એ કુરૂપ હશે? ના, ના, બનેજ નહિ. સ્વરૂપવાન ન હાય તા પણ હું તેનીજ સાથે લગ્ન કરીશું ' મનાહરે રેખા દેવીને લખા નાખ્યું કે, તે ગમે તેવી **હશે, તે**ા પહુ તે તેની સાથે લગ્ન

परिधामनी रां केया विनाल ते अक स्थित! छना समय केम केम

રેખાદેવીએ લગ્ત કરવાની તત્પરતા તે બદલી કાઢે. આમ ને આમ તેની પાસે હતા તેટલા બધાય સુટ વારા ક્રતી પહેરી જેવા. 'ટ્રેસીંગ'માંજ તેમણે પાતાના ફોટા પછુ માકલ્યા પાણા પાંચ વાગી ગયા, એટલે ઝપાટા ર્ભંધ ખ્લુ સર્જાના સુટ ચડાવીને તે માેડરમાં ચાપાડી પહેાંચી ગયો. ત્યાં જઇને જોયું તાે હજી પાંચ જ થયા હતા. છતાં તે ખાવલાં પાસે જઇ જતી આવતી યુવતીઓને ઉભેા. ડીક્રો ડીક્રી નિરખી જુએ. રવિવાર ના દિવસ અને સાંજના સમય એટલે અસંખ્ય યુવતીએ કરવા આવે. કાઇ સુંદર યુવતી આવતી ભૂએ તા તેનું હદય ફફડી ઉઠ, ધખકારા વધા જાય, હવે મનાહરને અમેરિકામાં દિવસા પરંતુ તેના હાથમાં રૂમાલ ન જોતાં વિતાવવા આકરા લાગવા માંડયા.՝ ક્રી કાંઇક સ્વસ્થતા પ્રાપ્ત કરે. આખરે છેલ્લી પરીક્ષા પતી ગઇ એટલે કરી કાઇ સુંદર યુવર્તા નજરે પડતાં

હદય વધુ વેગથી ઘડકવા લાગ્યું. શકે? તેના હદયમાં રહેલી સાત્ત્વિક મીનીટા પણ કેટલી લાંબી હાઇ શકે તાએ જેર કર્યું. "મેંજ એને બાલાવી छे. तेना तेने आलेल ज्याब आव्या! છમાં પાંચ, છમાં ચાર, છમાં ત્રહ્યુ, છમાં એ, છમાં એક, અને બરાબર છ થયા. ત્યાંજ સામેથી શ્વેત ખ્લાઉઝમાં સજ્જ થયેલી એક અસ'ત આકર્ષક યુવતી તેના તરફ જેતી, તેની તરફ આવી રહી હતી. ગૌરવર્ણો દેહ, વિશાળ ભાલ, અજન્ટાની ગુફો ની મુર્તિ'ના ખ્યાલ આપતું લાંછુ પાતળું નાક, દઢતા સુચવતાં આકર્ષ[°]ક એાષ્ક, અને બે સળવાળા ઘુંટણને આંખવા મથતા ચાટલા. કાઈ પહ યુવાનને વ્યાકર્ષવા માટે પુરતાં હતાં. મનાહર સીધા જ તેની તરફ આગળ વધ્યાે. તેતું મગજ જાણું મદ્યપાન કર્યું હૈાય તેમ ભમવા લાગ્યું. એ યુવની તેની નજીક આવી કે તુરત જ તે ખાલી ઉઠયા: 'તમે, તમે......' પેલી યુવતીએ કરેલી કરડી આંખાે નિરાંતે વાતા કરશું.' બેઇને જ તેના ઉત્સાહના ઉભરા ઠંડા પડી ગયા. અને તેના હાથ તરફ નજર કરી તાે રૂમાંલ નહતાે! આ દરમીયાન આ યુવતીની પાછળ જ એક ખીજી યુવતી હતી. તેના દેહ શ્યામ હતા મુખ કૃષ હતું, નાક પાેપટના જેવું વધુ પડતું લાસું ્હતું. વાળ ચ્યાળેલાં તેા હતાં જ છતાં પાંખા હતા, કપડાં સાધારણ સુતરાવ ઘરના ધાયેલાં પહેર્યાં હતાં. તેના દેખાવ જોઇને ઘૃષ્ણા ન ઉપજે તા અણાગમાં તા જરૂર આવે.

હવે મનાહરની તેના ઉપર નજર પડી. તેના હાથમાં લાલ રૂમાલ હતા. તેના દેખાવ બોઇને મનાહર તા થીજીજ ગયા. છાતી જાણે ઘળ કતી જ અટકી ગઈ. માહું સુકાઈ ગયું. હદયમાં તાકાન મચ્યું. એને ખાલાવ્યા વગરજ તરછેાડીને ઝપાટા ભંધ ઘરભેગા થઇ જવાની ઇચ્છા

નજીક આવતા ગયા તેમ તેમ તેનું થઇ આવી. ના, ના, એમ કેમ થઇ છે. ઐનામાં રૂપ ન હાય તા પહા ચીની સાથે લગ્ન કરવોનું પણ મેંજ વચન આપ્યું છે. એણે મને છેતર વાના પ્રયત્ન જ કયાં કર્યો છે? ઉલટા નું એણે જ લખ્યું હતું કે, 'મને જોયા પછીજ પરહ્યુવાનું નકકી ક**ર**જો.' તેનામાં રૂપ નથી સહિમત્તા તા છેજ. પરણી નહિ શકું તે। પણ શ્રેષ્કમિત્ર તા ખની શકીશ.'' તેના મગજમાં ઝપાટાર્યાંધ આવા વિચારા આવી ગયા. અને તેણે રેખાદેવી સાથે વાત કરવાનું નક્કી ક્યુ^લ.

> 'આપજ રેખાદેવી' કહીને મનાહર આગળ વધ્યાે. પણ એના બાલવા માં ઉમળ કા નહાતા. પેલી યુવતીએ ડાેકું કુણાવી હા કહી. એટલે મના હરે કહ્યું કે, 'ચાલા આપણે મારી કારમાં જઇએ. કાઇ સ્થળે જઇને

આમ કહી તેઓ મનાહરની માેડર તરફ સ્પાગળ વધ્યા. મનાહરે રેખા દેવીને બેસવા માટે માેટરનું ભારહાં ખાલ્યું. એટલામાંજ પેલી યુવતો ખાલી હશ કે, 'જીઓ ભાઇ હું રેખા **બહેન નથી. હું તાે તેમને** ત્યાં કામ કરૂં છું. તેમણે મને કહ્યું હતું કે, તમે भने कीया पछी पणु की तमारी साथ લઇ જવા તઈયાર થાંચ્યા તા મારે તમને રેખાયહેન પાસે લઇ જવા. નહિ તા મારે એકલાએજ તેમની પાસે જવું. જાંચ્યો સામે માટરમાં બેડા છે તેજ રેખાબહેન.'

મનાહરની નજર સામી કારપર સ્થિર થઇ તા પેલી પાતાને કરડી આંખે જોઇને ધુતકારી કાઢનાર સુંદર યુવતી તેમાં ખેરી હતી. હવે તેના મુખ પર સ્મિત ફરકતું હતું. અને આંખામાં અમા!

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ. /

શ્રી કેપીટનની અગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાેઇ પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાઈ કરવાના અમે કન્દ્રાકઢ લઈશું.

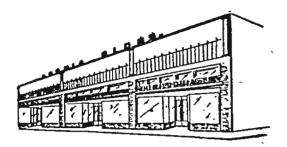
કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાેર્નર મીઠાઇ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના ખુણાપર – હરબન. ફાન નંખર ર૩૪૧૪ દેલીયામ : KAPITAN.

KMLodhia

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

.બાવિસ કેરટ

સોનાના દાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપા**યલું** કામ સંતાપ પામે એવી રીતે કરીયે **છી**એ.

તેકલેસ, જુદા જુદા ઢીઝાઇનની ખંગડી અછેહા, સાડીની પીન, વીઠી ખકકલ એરોંગ વીગેરે ખનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

G. C. Kapitan & Son

Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their POSTAL ORDER with their orders.

Write For Price List.

in Market Constitution of the Constitution of

બહારગામના ગ્રાહકાને ખાસ સુંચના

એાર્ડ'ર સાથે પારટલ એાર્ડ'ર માેકલવા મહેરભાની કરવી. મીઠાઇની ક્રોંમત ઉપરાંત નીચે મુજબ પાર2જ ઉમેરવા વિનંતી છે.

ના. રાઉશીયા શી. ૧-૦ રતંલે. સધ ન રાઉશીયા ૯ પૈની રતલે. યુનીયનમાં ૩ પૈની રતલે. પ્રાક્ષસ લીસ્ટ મ'ગાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

ભગત્સ વેજ્ટેરીયન લાહંજ

(ત્રાપ્રાયટર: છ. એલ, ભગત)

અમે મીડાઈ ખનાવવાના ખાસ ઓડેર લઇએ છીએ.

અમારા બધા માલ સાથે સા ટકા શુદ્ધ બટરના ઘીના અને બજારમાં મળતી

સારામાં સારી વસ્તુએામાંથી બનેલા હાય છે.

આખાં યુનીયનમાં તેમજ યુનાઇદેડ કી'ગડમ, રાેડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને અન્ય દેશામાં પાર્સલા પાસ્ટ કરીએ છીએ.

મીકાઈના ખાસ એાંડરા લઇએ છીએ.

117 Grey Street, DURBAN.

Telephone

20951.

યુનીલાલ પ્રધર્સ

હમણાજ - ખુલ્લા મુકેલા માલ!

શી. ૪૯–૬ વારની શી. ૧૫–૦

પાટલી પાલવ અને આખી ભાત વાળી

રેશમી છાપેલી સાડી

પા. ૭–૧૦–•થી ઉપર

नेवडी धीनारती साडी डेप ४५"

વારતી શી. 3/૧૧ થી ઉપર

સુતરાઉ સાડીએા છેલ્<mark>લી ઢખના ર'ગા અને છાપા વાળી</mark> પાંચ વાર શી રહ∽દ યી ઉપર છ વાર શી. ઢ૯–૬ યી ઉપર

C.O.D. અને ડપાલથી આવેલા ઓર્ડરાને તુરત ધ્યાન કેવામાં આવે છે.

ં જોઇએ તા સામ્પલ માકલીશું.

યુનીલાલ પ્રધર્સ

(ત્રા.) લીમીટેડ

૧૩ વીક્ટારીયા સ્ટ્રીટ, હરબન.

हे।नः २४००३

પી. એા. બાકસ ૮૨૨ન

ગાંગા તેલીનો બળદ

<u>alanda da la companya da la company</u>

લિ છું એટલે લેવાતું, અને દેણું એટલે દેવાતું–કરજ. એ લેણ દેશના સંબંધ પુર્વજન્મના દ્વાય તેને ઋણાનુસંબંધ કહે છે. લેહાદારના સંખધની ચાખવટને ઋહામુક્તિ કહે છે. આ લાકમાં ઢાક પણ મનુષ્ય દેશદાર રહેવા નથી ઇચ્છતા. લીકિક વ્યવદારમાં આ સંબંધ સરબર રહે એ માટે પંચ, અદાસત વગેરે ન્યાય ખાતાં અસ્તિત્વમાં આવ્યાં હશે. અને અ'તિમ પરિણામ માટે ધશ્વરનાં અસ્તિ ત્વને સ્વીકારવાનું સૌને ઉચિત લાગે છે. તેનાં નિર્મળ ન્યાય ઉપર માનવી ને શ્રહા ચાંટવાયર દાન, પુરુષાદિ સહક્રમો કરવાની પ્રત્યેક ધર્મે અતિ આવશ્યકતા દર્શાવી છે. ત્રત, નિયમ आદિમાં પણ અસ્તેય, અપરિગ્રહ વંગેરે આચરણીય અંગા મનાયાં છે. પુન-ર્જન્મતે માનનારાજ્ઞાની આરઘા **દાે**ય છે કે ∙મરષ્યુ વખતે એકમેકનાે **ષાક્ષા રહેલા અવેજ બાવિ જન્મમાં** અવસ્ય આપવા કે લેવા પડે છે. જેયીજ આ શરીરમાં જીવ છે ત્યાં સુધીમાં ખતે તેટલું ધર્મ કર્મ અને બલાં કામા કરી લેવાનું કર્ત્ત બ સ'ત સર્ફીના ખજાવી લે છે. ક્રેટલીક વાર ઇચ્છાન દાવા છતાં સંજોગવશાત દેણદારના રિયતિમાં બલા માખુસનું પણ મૃત્યુ થાય છે. તેનું સગાધાન કરતી કેટલીક વાતા ઉપલબ્ધ છે. એવી એક સાજ રાજના સમયની વાત છે.

धन्नपन नगरीना क्राजराजना हर ષારી હાયી ખાનામાં સારા સારા હાયીઓ હતા. જેમાં એક મકતા નામના બળવાન દાથી પણ હતા. તે પુર્વજન્મમાં ઢાઇક ઋછાસંબંધો देवाहार है।वाना आरखे अने परिस्थित માં મુકાયેલા હતા. અને એજ નગર માં એક તેલ વેચનાર ઘાંચી રહેતા હતા. તેને લાકા માંત્રલા ઘાચા હહેતા. તે તેલની ઘાણી ચલાવતા અને તેને માટે તેણે એ ખળદા રાખ્યા હતા જેમાંના એક જળદ પુર્વજન્મમાં પેલા મકના હાયીના લેચદાર હતા.

· માંમલ ધાંચાના નિર્વાદ ઘાણાપર, અને ધાણીનું વહન બળદપર, હાવાયા ते तेमनी सारी रीते भावलत करते।-અને બળદાની ઢાઢ પાસે જ પાતાના ખાટલા રાખીને રાતે પણ દેખરેખ રાખી શકાય એ માટે સતા હતા. પુર્વજન્મના ઢાઇક સંરકાર બળ ત પશુચાની વાતચીત કંઇક અંશે સ્મછ શકતા હતા.

એક દિવસે મધરાતના સમયે કાઇ ના બાલવાના અવાજ સંબળાવાયી ગાંગાની ઉઘ ઉડી ગઇ, જેથી તેવો અ'ધારામાં જ કાણ બાલે છે તે જાણવા પ્રયત્ન કર્યો, તેા તેની અન્નયણી ષચ્ચે કાઢમાં ખાંધેલા પેલા ખંતે બળદા વ્યરસપરસ વાતચીત કરતા સંભળાયા.

પહેલા ખળદે ખીજાને કહ્યું: "ભાઇ! મારે માથે આપણા આ ધણીનું એક હળર રૂપિયાનું દેવું છે. જેથી મારે એને ત્યાં આ ધાણી કેરવવાની વેઠ કરવી પડે છે. એ દેવું વાળી દેવાના એક ઉપાય પણ છે. પરંતુ તે વાત વ્યાપણા શેઠને કેવી રીતે સમજાવી

એ સાંભળા ખીજા ખળદે પ્રહયું: ''શા ઉપાય છે તે મને તા કહે! હું યે જાણું તા ખરા!" એના જવામ માં પદ્ધેલા બળદે કહ્યું: ''આ નગર ના રાજાનાં હાથી ખાનામાં એક મક ના નામના હાથી છે. તેની પાસે હું પુર્વજન્મનાં ઋષ્યસંખંધે એક હજાર રૂપિયા માર્યું છું. જો આપણા શેઠ મતે એ ઢાયી સામે લડવા ઉના કરે તા હું એ હાયીને છતા નહેં એમ છે. તા મિત એક હજાર રૂપિયા મળી શકે.''

બીજા બળદે કરી પ્રહ્યું: ''પણ તારા એક હજાર રૂપિયા એ હાથી પાસે કેવી રીતે લેણા નીકળે છે?" એના જવાયમાં પહેલા મળદે કહ્યું: ''આગલા ભવમાં મેં એ મકના હાયી ને એક હજાર રૂપિયા મુકવા આપેલા હતા. તે આ ગાંગા ઘાંચીના હતા. भक्तायी के ३पिया पाछा न आपी શકાયા, જેયી હું પણ એને પાછા નહિં **અાપી શક્યા અને અમારા ત્રણના** અવતાર ભદલાઇ ગયા. જેથી આજે હું એના ઋણી છું અને મકના મારા ઋણી છે. એ કરજ અદા કરવા માટે મારે ભળદ થવું પડ્યું છે અને मક्नाने राज्यने त्यां **ढा**यी थ⊌ने वेह ≱રવી પડે છે.''

સ્મા વાતચીત ગાંગાએ ચીંગા પડીને સાંભળ્યા કીધી. બધું શાંત થયા પછી તે ઉંઘી ગયા. બીજે દિવસે સવારે તે રાજ્યના દરભારમાં ગયા અને રાજ્ય ની સભામાં પાતાની આળખ આપી અરજ કરી કે ''મારી પાસે એક भणद के ते **ढाथी**ने पशु दशवी ऱ्राक्रे એવા છે" આ સાંબળીને બાજરાજાની સબામાં બેડેલા ખધા દરભારીઓને. **હા**રય ઉપજ્યું. અને કવિ કાળીદાસે

ગાંગા તેલી."

આ વાક્ય રસિક લાગવાથી ધણાને માઢે ચઢી મયું. તેઓ માંગાની મજાક કરવા લાગ્યા. પણ ગાંમાને શ્રહા हती है तेने। एणह दायीने छती शहे એમ છે. જેથી તેણે કરીથી પણ આજી કરી કહ્યું 🥻 ''તમારા સૌથી જળરા હાથી મકતા છે તેને પણ भारे। थणह छती करशे." असंभवित वात सांभणीने भाजराज ने वधारे इत्रदस छपल्युं. लेथी तेने। ચ્યાત્ર**હ જો**ઇને મકેના **હા**થી સાથે ગાંગાના ખળદની સાઠમારી ગાઠવવાનું નક્કી કર્યું. તેમણે સેનાપતિને સુચ ना करी है ढाथी भानाना ७५री मदा વતને આતા કરવી કે મકના હાયીને ધેન ચઢાવીને પાંચ વાગ્યે મેદાનમાં લઇ આવવા.

આખા નગરમાં આ વાત વાયુ વેગે પ્રસરી ગઇ. લાકા પણ કવિ કાળીદાસ ના વાકયનું ઉચ્ચારણ કરવા લાગ્યા કે ''કર્યા રાજા ભાજ તે કર્યા ગાંગા તેલી.''

બપોર પછી ગાંમાએ પેલા બળદતે સારી રીતે નવડાવીને મેદાનમાં લઇ જવા માટે તઇયાર કર્યો. બળદ પણ ચ્યા સરબરાર્ધા સમજી ગયા કે ગઇ રાત્રે કરેલી વાતચીત કાઇક રીતે પાતા ના શાના જ્વામાં આવી ગયેલી જણાય છે.

હાયીનાં અતુલિત સામર્થ્ય સાથે **ખળદનાં ખળની સરખામણી કરવી,** એ તા કુત્લલતા ઉપજાવારં જ ગણાય. લાકા પણ અસંભવિત ઘટના સંભવિત બને સારે જ વાહવાહ પાકારે છે. ચાર વાગે તા શહેરનાં મેદાનમાં માણસાની **મારે** ઠંઠ જામી **હ**તી. ગાંગા પણ મળદને લઇને ત્યાં હાજર થઇ ગયા. બાજરાજા પણ દરભારીએ સાથે સમય સર આવી પહેાંચ્યા. નિશ્ચિત સગયે મકના હાયીને લઇને મહાવત પણ સાં **માવી ઉભેા. રાજોની માત્રા થતાં જ** મહાવતે મકના હાયીને અને માંત્રાએ પાતાના વ્યળદને લડવા માટે છુટા

મેદાનના અધવચ્ચે દાડી જતાં બ'ને તા બેટા થક ગયા. બળદ જોરથી ખું ખારા કરતાં જ હાયીએ તેને એાળખા કાઢયા, કે આ મારા પુર્વજન્મના લેહ્ય દાર છે. મકના હિ'મત હારી ગયા ને મે ડગલાં પાછા હદયા. તે જોઇ બળદે હિ'મતથી હડી કરીને પાતાનું શીંબકું મકાનાતે માર્યું. જેથી તે મેદાનમાંથી બાગીને હાથીખાને જઇ ઉભેડુ. મહાવતે તેને પાછા વાળવા ઘણી રાડા પાડી પણ મકતા બળદતી સામા પાછા નજ આવ્યા. લોકિક વ્યવહારમાં પણ કરજદીર નીચું જુએ

કહ્યું: "ક્યાં રાજ બાજ ને ક્યાં છે અને લેણુકાર સામી છાંતીએ ખડેા રહી શકે છે. તેમજ અહીં પચ બન્યું.

> પ્રેક્ષકાએ ગાંગાને તથા ખળદને શાખાશી આપી, હર્ષના પાકારા કર્યા. બાજરાજ અને દરભારીએ પણ આ અશક્ય વાત શક્ય થયેલી જોઇને વિસ્મય પામ્યા. આંગા તેલીને કથન સાચું પડવાથી રાજાએ તેને એક હજાર રૂપિયા પ્રનામના આપ્યા તે લંઇને ગાંગા સંદર્ષ ઘેરે ગયા ને રાતે નિરાંતે સતા. બીજે દિવસે સવારમાં ઉઠીને જુએ છે તા પેલા હાથીને જીતનારા ખળદ કશા પણ રાગ વિના મરી ગયેલા જણાયા.

> **બીજી તરફ હાથીખાનામાં મકના** દ્રાર્થી પણ રાતનાજ મૃત્યુ પામ્યો. केथी महावते सवारे लेकराजने જઇને ખત્રર આપી કે કશા પછ વ્યાધિ વિના મક્તા હાથી અછે રાત્રે વ્યચાનક મરી **ગ**યા છે. સારે રાજા એ માંગા તેલીને ખાલાવ્યા ને તેના **ખળદ વિષે પુષ્કશું. જેના જવાખમાં** ગાંગાએ કહ્યું કે ''મારા ખળદ પણ મઇ રાતે એકાએક મરી ગયા છે.

> આમ હાથી અને બળદના ૠહ્યાનું સંબંધ પુરા થયા.

> આ બનાવ પછી ગાંમાંની રિથતિ સધરી ગઇ અને લોકામાં તેનું માન વધ્યાયી તે ગાંત્રલા ઘાંચીને ખુદલે ગાંગા તેલી કહેવાવા લાગ્યા.

> આ વાતને નવસાક વર્ષ વીતિ **ગ**ર્યા. છતાં પેલું કવિ કાળિદાસનું વાક્ય 🔊 લાકમુખે ચઢી અપેલું તે તા આજે પણ કાઇ અસમાન વરતુની સરખા મણી કરતી વખતે એક ઉકિતરૂપે ખાલાતું જ રહ્યું છે 🤰 "ક્યાં રાજા બાજ ને ક્યાં ગાંગા તેલી."

પર્વાતાની ઉચાઈ કેમ મધાય છે?

वायुभारभाषक यंत्र Barometer વડે જેમ હવા વધતી-ઓછી, અને સુકી ભીની જાણી શકાય છે. તેમ તેજ પત્ર વડે અમુક સિદ્ધાંતથી ઉચાઇ-નીચાઇ પણ માપી શકાય છે.

દરિયાની સપાટી પર એ યંત્રના પારા (Mercury) ૩૦ ઇંચની ઉંચાઇએ રાખેલા દાય છે.

હવાનું સામાન્ય દળાશુ દરિયાની સપાડીએ એક ચારસ ઇંચમાં ૧૫ રંતલ નું હોય છે. એ સિદ્ધાંતથી દર ૯૦૦ પીટની ઉચાઇએ આ મંત્રના પારા એક ઇચ નીચા ઉતરે છે. અને ૧૮૦૦ પીટની ઉચાઇએ જતાં **છે** ઇચ નીચા ઉતરે છે.

આ ઉપરથી પ્રત્યેક પર્વતની ઉંચાઇ ઘણીજ સહેલાઇયી મળી શકે છે. અને એજ યંત્રયી એરાય્લેન કેટલી ઉંચાઇ પર ઉડે છે, તેની તેના પાય-લેટને ખળર પડી છે.



ભારતનો પત્ર

(अभारा भणरपत्री तरक्ष्यी)

મુંબઇ, તા. ૨૦-૧•-૫૫.

રાજ્ય પુનર્ઘટના પંચના હેવાલ



પડયા પ**છ**ીથી આજે બારત બરમાં भेल भुष्य ययति। વિષ્ય ભની ગયે। છે.

પંચના હેવાલયી સહને તા સંતાય કદાપી થાય જ નહિ કારણ કે બધાં राज्ये। એક जीजना प्रदेश भाटे માંગણી કરી રવા હતા. આમ છતાં પંજાય અને મહારાષ્ટ્રને **આ બલામદ્યાયી** ખુખજ અસંતોષ થયેલા ક્રેમકે આ ખેતે પ્રદેશાંતે દ્રીભાષી રાજ્યા તરીકે રાખવાની બલામણ કરવામાં આવી હતી. હાલનું મુંખઇ રાજ્ય, સૌરાષ્ટ્ર, કચ્છ અને મરાદાવાડા વિસ્તારનું ખેતેલું મુંબઇનું દ્રીભાષી રાજ્ય મહારાષ્ટ્રીયનાને જરાપણ ખપતું નધી અને તેમા લડત શરૂ કરશે એવી ધમકો આપ્યા પછી, મહારાષ્ટ્ર, ગુજ-રાત, મુંબંધ શહેર અને સૌરાષ્ટ્રના નેતાએાને દિલ્હી માલાવામાં આવ્યા હતા. હું અગાઉ જણાવી ગયા છું तेम शुकरात हैांश्रेसना नेतान्त्रानी રમત મુંભઇ શહેરને સ્વતંત્ર બનાવવા ની અને તેની આવકમાંથી વધુમાં વધુ લામ મેળવવાની રહી છે. અત્યાર સુધીમાં મળતા દેવાલા પ્રમાણે રાજરાત ના નેતાઓની આ રમત સફળ થઇ રહી હાય તેમ લાત્રે છે. આમ છતાં ેંચજરાત. સૌરાષ્ટ્રના જીલ જીલ ભાગા માંથી મુંબધના દીભાષી રાજ્યની પંચ ની બલામણ સામે નેરશારંથી કેટલાક आभेवाना देखा भयावी रवा छे. आ है। अहाराष्ट्रीयनाने क भदद हरी રહી છે એ નીચેની હકીકતા પરથી જ્યાઇ આવશે. દિલ્હીમાં શ્રી તેહરૂ, ગુઢ પ્રધાન પં. પંત અને કોંગ્રેસ પ્રમુખ શ્રા હેવ્યરભાઇની બનેલી સમિતિ એ મુંબઇ રાજ્યના બાવિ અંગે ગુજરાત સૌરાષ્ટ, મુંબઇ શહેર અને મહારાષ્ટ્ર ના નેતાએ સાથે મંત્રષ્ણ ચલાવી ≰તી. ગુજરાત, સૌરાષ્ટ્ર અને મુંબઇ શહેરના પ્રતિનિધિધાએ એવા રજુ આત કરી હતી કે, પંચની બનામણ અતુસાર મુંબઇનું દ્રીભાષી રાજ્ય રચવું लेएन. नेम न यह सह, ते। महा ગુજરાત, મહારાષ્ટ્ર અને મુંબધ શહેર નાં ત્રણ જીલાં જીલાં રાત્યા રચવાં

लोर्ड भे. दीभाषी राज्य स्थाय ते। જ્ય પુનર્ધંટના તેમાં કાઇ કાળે વિદર્ભતા સમાવેશ પંચના હેવાલ મહાર ન કરવા જોઇએ કેમકે એથી ગુજ-રાતીઓ પણી માટી લધમતિમાં આવી MU.

મહારાષ્ટ્રિઓની દરખાસ્ત

મહારાષ્ટ્રી આગેવાનાએ એવી દર ખારત રજી કરી હતી કે, મુંબઇ શહેર અતે વિદ**ન**્ સહિત, મહારાષ્ટ્રની તહોળ રચના કરવી જોઇ²મે. આમાં સચિત કર્ણાટકને સાંપાયેલા એલમામ જેવા વિસ્તારા મહારાષ્ટ્રને જ મળવા જોઇએ. એમ શક્ય ન હૈાય તેં મુંબઇ શહેરમાંની લઘુમતી કામાને ખાસ રક્ષણ આપવા नी व्यवस्था करबोने तक्ष्यार छे. आ માર્ગ ન સ્વીકારાય તેા દ્વીભાષી રાજ્ય માં વિદર્ભ અને ક્રાઇટકના ક્રેટલાક विस्तारे। अभेरी देवा. सीराष्ट्र अपने ક-છતે શક્ય દ્વાય તા જાદાં રાખવાં.

ચ્યાની સામે નેહરૂ–પ'ત–દ્રેવરબાઇ नी वरिष्ट समितिओ ओवी ६२ णारत મુકી હતી કે, કાંતા પંચની સુચના તુસાર મુંબઇનું દ્વીભાધી રાજ્ય રચલું लेडिंग. महाराष्ट्रते ये मंजुर न દ્રાય તા કચ્છ, સૌરાષ્ટ્ર સાથેનું મહા ગુજરાત, મુંખઇ શહેર, તથા મહારાષ્ટ્ર —એમ ત્રણ અલગ અલગ રાજધા રચવાં જોઇએ. આવી રીતે છુટા પડેલાં મહારાષ્ટ્રમાં વિદર્ભન ભેળવવા मां सदाय करवाने वरीष्ट नेताओ। तप्रयार दशे.

ગુજરાત, સૌરાષ્ટ્ર અને મુખ્યતા प्रतिनिधिक्रीके केवी भाभशी ५री હતી કે, કાંતા પંચની બલામા અનુ-સાર મુંખકતું દીભાષી રાજ્ય રચાવું क्लेष्ठके निक्क तो भुंवह शहेर, महा શુજરાત અને મહારાષ્ટ્ર એ ત્રણવનાં અલગ અલમ રાજમા રચાવાં જોઇએ.

મહારાષ્ટ્રી આગેવાનાની એવી દ્લીલ 4ती ३ तेमने। सवाल नैतिक छे એટલે તેએ તેમણે સુચવેલા માગીમાં જરાપણ બાંધછાડ કરી શકે નહિ.

એ દિવસની ચર્ચા પછી તેહ₃⊸ાંત –કેળરબાઇએ મહારાષ્ટ્રી આગેવાતાને જણાવી દીધું હતું કે, તેએ કાઇ પણ

ભાષાંવાર રાજ્ય સાથે જોડવા માંમતા નથી. એટલે જો તેમને સંયુક્ત મહા રાષ્ટ્ર જોઇલું દ્વાય તેર મુખઇ શહેરને સ્વર્તંત્ર રાજ્ય બનાવવું પડશે. આમ छतां मढाराष्ट्रीयानं नाड सायववा माटे तेमशे अवी दरभारत इरी दती કે મુંબઇ શ**હે**રનું અલમ રાજ્ય રચાયા પછી પાંચ વરસે શહેરની ધારાસભાના મત લેવામાં આવે અને જો ધારાસભા ની કું બહુમતિ મહારાષ્ટ્ર સાથે જોડ વાંનું નક્કી કરે તેા મુંબઇ શહેરને મહારાષ્ટ્ર સાથે જોડી દેવું.

શું બઇ રાષેરમાં મહારાષ્ટ્રીયતાની વસતિ ૪૨ ૮કા છે. એટલે ધારા સભામાં તેને ૬૬ ટકા ખદ્રમતિ મળ એવે! સંબવ નથી. 🛋ટલે તેમને સું^ખર્ઇ કાયમને માટે શુમાવ<u>લું</u> પડે. औटले म**હाराष्ट्र प्रदेश ३**।ंश्रेस समिति એ આ પ્રશ્ન **પર વિચારણા ક**રીને એવા કરાવ કર્યો છે કે, ले भुंअ। રાહેર સાથે સંયુક્ત મહારાષ્ટ્ર ન મળે. તા વિદર્ભ'ને પથ દીબાધી મુંબઇ રાજ્ય માં જોડી દેવું. આમ થાય તા ગુજ-રાતીએાની સુચિત નવા રાજ્યમાં જે ૪૮ ટકા જેટલી વસતિ થવા ન્ત્રય છે, તે ઘણી ઘટી ન્ત્રય. परंत बिहर्भने महाराष्ट्र साथ क्लेउवा साभे बिहर्भभांथी पश्च क्लेरहार વિરાધ ઉઠ્યો છે. તેઓ ક્રાંઇ પ્રશ હિસાંબે મહારાષ્ટ્ર સાથે જોડાવા મામતા નયી. ગુજરાત પણ આવી માગણી મંજીર ન કરી શકે એ દેખાતું છે.

''સુચના નહિ સ્વિકારા તા દર-ખારત પાછી ખેંચી લઇશં"

રેાંગ્રેસના વરીષ્ટ મંડળે મહારાષ્ટ્રીય તાને એમ જણાવી દોધું 🕏 🦫 તમે અમારી સુચના નહિ સ્ત્રીફારા તે અમે એ દરખારત પાછી ખેંચી લેશં અને અમને યાગ્ય લાગરા તેમ કરશું. શ્રી નેહરૂ અને ભારત સરકાર મુંબધ શહેરતું અલગ રાજ્ય રચવા ચાકે છે, એટલે મહાગુજરાત પણ અવશ્ય રચારો. જો[.] મહારાષ્ટ્રીએ આડાઇ करे ते। भद्धाराष्ट्रने छुढु पडाय ते। તેને સહેલા⊌યી પહેાંચી વળી શકાય.

. આમ મુંબઇ શહેર માટેની લહતના प्रथम दावभां ते। शुक्रशतने। विक्य યમા છે. ગુજરાતના કેટલાક નેતાઓ મહાંગુજરાત માટે ખાટા ઉઢાપાઢ કરે છે. કારણ કે મહારાષ્ટ્રીયના તા ગુજ-રાતીએને પરાગે મહાગુજરાત આપવા ચાહે છે. એટલે આપણે મહાગ્રજ-રાતની મામણી કરવાની જરૂર ર≩તી નથી. મહાશુજરાત સ્ચાવાને વાર 📦 સાંજ તેનું પાટનમર કર્યા શહેરને ળનાવવું તે અ'ંગ **વાદવિવાદ શરૂ** થઇ ગયા છે! કેટલાક અમદાવાદને, કેટલાક नडे।इराने ते। पणी हेटला राक्ट्रोटने સંભેગામાં મુંબર્સ શહેરને કાકપર્ય મહાગ્રજરાતનું પાટનગર બનાવવાની

હિમાયત કરી રહ્યા છે. આમ એ કરે ते। पाटनगर माटे वडे।इरा सौथी वर् લાયક છે. વડાદરા એક સંદર શહે: હાવા ઉપરાંત સાં પાણીની પુરતી સગવડ છે. સરકારી કચેરીએ માટે પુરતા પ્રમાણમાં મકાતા 💆 અને વડા हरा-राज्यांट रेसवे अधाय ते। ते સોરાષ્ટ્ર-ગ્રજરાતની વચ્ચેના પ્રદેશ ખેતી

ઝામ હવે છેવટના નિર્ણય શ્રી નેદર अने भारत सरकार पर रहे छे.

તાેકાનાના ભય નાળુદ થયા

રાજ્ય પુનર્ધંટેના પંચના હેવાલ પ્રકટ થયા પહેલાં મું'બઇ શહેરમાં તાકાના ફેલાવાના 🔊 ભય ફેલાયા હતા તે હવે નાલુદ થયા છે. વેપારી માત્ર લાખાના વિમા ઉતરાવ્યા હતા. કેટલા સમયથી માલની ખરીદી અને સંગ્રહ लंध अभी बता अने सी रे।अंश अर्था માં પડી ગયા હતા. હવે બધું રામેતા મુજબ ચાલે છે.

भराडी नेताकाक प्रधान मंडलमांधी રાજીનામાં આપવાની તથા શાંત-પ્રસા मढ, ढउताण भूभ ढउताण वगेरे शर् કરવાની ધમક્રી આપી હતી. 🔊 પછી દિલ્હીમાં કાંગ્રેસ કારાણારીની ખેડક મળા હતી. બેડક્રમાં પંચના **દે**વાલ વિધે વિચાર**ષ્ણા કરવામાં** આવી હતી. કારાખારીનું સામાન્ય વલસ એવું હતું કે જો ખે પક્ષા અ'દરા અ'દર સમાધાન કરી લે તાજ પંચની બધા મણામાં ફેરફાર કરવા, નહિ તા તેના નજીવા સુધારા વધારા સાથે અમલ કરવા. આ સંબંધમાં કારાબારીએ છેવ**ટને**। નિર્ણય तेनीं ता. ८ અને હમા નવેમ્બરે મળનારી બીઝ એડકમાં શ્રેવાનું કરાવ્યું હતું.

भुंभा राज्यना नेताओ साबेनी મંત્રણા પછી શ્રી નેદર્ચ્ય પંજાપના નેતાએાને દિલ્હી બાલાવ્યા છે. પંચ મું ભઇ અને પંજાબ બંનેના જ દી**બા**ષી રાજ્યા રચવાની બલામણ કરી છે. બાક્ષીના બ**ર્ષા** રાજ્યા ભાષાના ધાર**ો** જ રચાઇ જાય છે. પંજાબમાં માટા વાંધા સિખાને છે. પંચની મહુમતિએ પ'ન્નબ, પેપ્સુ અને હિમા<u>ન</u> यस अध्य ने कीडीने ओक राज्य રચવાની હિમાયત કરી છે. આવા રાજ્યમાં સિખાની વસ્રતિ કર ટાા નીજ થાય. ખાલી પંજાબ અને પેપ્યુ ને એડવામાં આવે તા તેમના વસતિ ૩૫ ૮કા થાય. સિખાની માત્રથી એવી 🥹 કે, પંદનભતું રાજ્ય એવી રીતે ખનાવવું' જોઇએ કે જેથી સિએાની વસતિ એાહ્યમાં એાહા ૪૫ ટકા યાય આમાં સરકાર હિમાચલને નવા રાજ્યમાંથી ળાકાત રાખવાને ત⊎યાર છે. ⊋ચા

Fair Mond

ભારતનાે પત્ર (ચાલુ.)

વધુ છુટછાટ આપવાને તક્ષ્યાર નયી. શ્રી નેંદ્રર સિખાને બહુમતિના લાગતા भप दुर अरवानी प्रवास अरहा.

દક્ષિણ ભારતમાં પંચના ક્રેવાલના सप्ताबना सामान्य रीते सारा अत्या ધાતા પડમા છે. હઇકાવ્યાદ રાજ્યના विसर्कनने दर्धहाणाहना नेतानाः વધાવી લીધું છે. પંચે પાંચ વરસ सधी ६४८। लाइना तेल अणु विस्तारने અલગ રાજ્ય તરીક રાંખવાની બલા મથ કરી હાવા હતાં તેલ મણ ધાર્યા કરતાં વહેલાં આંધ્ર સાથે ભળી જરો એમ લાગે છે કારણ કે તેલંગણના ધારાસભામાંના ૯૫ સબ્યામાંથી ૬૯ **માંધ સાથે બળા જવાની તરફેશ કરે છે.** પંચે આવા જોડાસુ માટે 😤 બદુમતિ ,ની વ્યક્ત કરેલી જરૂર કરતાં વધુ સભ્યોના આંધ્ર સાથે જોડાણને ટેકા મળે છે. મદાસ રાજ્યમાંથી મલાવાર કેરલ સાથે અને દક્ષિણ કેનેરા કર્ણાટક સાથે જોડવામાં વ્યાવ્યું છે. કેરલ (ત્રાવણુકાર-કાચીન) ના તામીલ ભાષી જીલ્લાએ મદાસને સોંપવામાં આવ્યા છે. આથી .કેરલના કાંગ્રેસીઓને એવી **બીક લાગી છે કે, આને પરિ**ણામે साभ्यवादीको त्यां सत्तापर व्यावी लय કેમકે તામીલ વિસ્તારમાંથી જ માટા ભાગના કોંગ્રેસી સબ્યાે ધારાસભામાં ચુંટાઇ ચ્યાવતા હતા. પરંતુ તેમના આ **લ**ય સાચા નથી. માઇસારના ત્રણ પ્રધાના અને મીજા કેટલાક નેતા **ર્જાએ** કબડ રાજ્યા સ્થવાની અને માયસાર સાથે બાકીના કન્નડ વિસ્તાર ન જોડવાની માત્રણી કરે છે. તેમની દક્ષિલ અવી છે કે, ઔદ્યોગિક અને આર્ચીક રીતે સંબઇ-દેવાબાદના કર્ણાન ટકી વિસ્તા**રા ધથા** પછાત છે. એટલે માયસારને તેની સાથે જેડવાથી માય-સારના પ્રગતિ પણ ફંધારો. પરંતુ આમાંથી ક્રોઇની માગણી પણ સંતાવાય तेम नथी. इम्हे अंत्रिस व्यने सरधार ની નીતિ ભંને પક્ષાે અંદરા અંદર સમજીતિ કરે તાજ પંચની અલામણા માં ફેરફાર કરવાની છે અને આમાંથા કાઇ બે પક્ષા અંદરા અંદર સમજીતિ પર આવી શકે તેમ નથી.

કારાખારીની કેાંગ્રેસવાદીઓને સુચના

કોંગ્રેસ કારાળારીએ કોંગ્રેસવાદીઓને સુચના આપી છે કે, તેમણે પંચની ભલામણા વિરુદ્ધ ઝું ખેશ ચલાવતા કાઇ પશુ પક્ષ કે જીય સાથે જોડાવું નહિ. જવાયદાર દ્વાદા ધરાવતા ડાંગ્રેસીઓએ વિખવાદ જમાડે એવા પમલાં લેવાયી દુર રહેવું એે છએ. પંચના દેવાલના

અર્थ अवे। याय छे हे तेमछे ६उताला, દેખાવા, ભૂખ હડતાળ કે રાજીનામાં આપવાની ૧ત્તિ ન રાખવી. આને પરિષ્ટામે મહારાષ્ટ્રના જીદા જીદા

તમામ પક્ષાની બનેલી સંયક્ત મહારાષ્ટ પરિષદમાં મહારાષ્ટના કોંગ્રેસીએા બાગ નહિલામ શકે.

પંચના હેવાલાની ત્રિચારણા કરવા भाटे राज्याेेेना भूष्य प्रधानाेेनी परिषद તા. ૨૧મી એ કોક્ટાયર મળશે અને પ્રદેશ કેાંગ્રેસ સમિતિઓના વડાઓની પરિષદ તા. ૭મી નવેમ્બરે મળશે.

સિત્તાવીસને બદલે સાળ રાજ્યા

રાજ્યાની નવરચના અમે તેવી રીતે યાય તા પણ અમુક બાળતા તા ચાક-કસ થવાની છે. ''અ'' અને ''ખ્'' વર્ગના રાજ્યા વચ્ચેતા એક નાબુક થશે. 'કે' વર્ગના કચ્છ જેવાં રાજ્યા ની હરતી નહિ રહે. હાલનાં ૨૭ રાજયે ને બદલે સાેળક રાજયા ચશે. રાજ પ્રમુખાના હાદા રદ થશે. એટલે સૌરાષ્ટ્રના જામ સાહેળ, હઇદાળાદના निजाम वर्गेरे नवरा पडशे. न्या राज्य પ્રમુખામાંથી કેટલાકને ગવન રા ખનાવી દેવારી. આમેષ રાજપ્રમુખાને કાંઇ સત્તા તા હતીજ નહિ. હઇકાવ્યાદ રાજ્યનું વિસર્જન થતાં નિઝામે મુંબઇ માં રહેવાની •્યવસ્થા કરવા માંડી છે અને મુંબુકમાં હઇકાબાદ હાઉસ ઉપ-રાંત એક આલીશાન જગ્યા ખરીદ क्ररी छे. व्याम राजप्रभुष्मा दवे नवा ધંધાની શાધમાં અત્યારથીજ પડયા હોય તેમ લાગે છે.

ભારત-પાકીસ્તાન પર અભૃતપુર્વ સ્યાકત

ભારત-પાકીરતાન પર આ વરસે પુરની અબૂતપુર્વ આકૃત ઉતરી પડી. **બિહાર અને ઉત્તર પ્રદેશ પછી પ**'ન્નખ અને પેપ્સુમાં બારે પુર આવ્યાં છે. આવાં ભારે પુર લાકાએ કદાપા જોયાં નથી. રાવી નદીમાં ૬.૧૭,૦૦૦ ઘન કુટ જેટલું પાણી એક સેકંડે વહેતાં હતું, જે અગાઉના પુરાના સમય કરતાં પણ લગભગ દાહુ હતું. ભારત તે માથે આ પૂર અચાનક ત્રાટક્યું ६वं. परंतु भारतीय धलनेरांके पाश સ્તાનને તા ત્રણ દિવસ અગાઉ ખબર न्यापी दती है रावीमां आदसं क्रयंपर पुर आवेस छे अने ते त्रील हिवसे લાદાર પદેાંચરા. પરંતુ પાકીસ્તાનને આમાં પણ ભારતની રમત લાગી અને તેણે પુરનાં પાણી લાકારમાં ધુસી ગયા ત્યાં સુધી કાંઇ પગલાં લીધાં નહિ. **परिश्वामे पा**डीरतानना घशुः विस्तारे। માં પુરના પાણી કરી વલ્યાં અને ધર્ણું ભારે લુકસાન થયું. ઉત્તર ભારત વિચાર કરતાં કેાંગ્રેસીએંગ અગવળિયા માં પુરથી પાક અને મકાનાને સ્થાશરે વૃત્તિયી દુર રહેવું જોઇએ. અાતેા રૂ. ૧૦૦ કરાડ ઉપરાંતનું નુકસાન

થયું દ્રાવાના અદાજ છે. એક્સા પ'જાળમાં જ ૭૫૦૦૦ ચકાના પડી ગયાં છે અને પાકને રૂ. ૩૫ કરોડ એટલું તુકશાન થયું છે. ખીન-સરકારી અ'દાજ પ્રમાણો પુરમાં અથવા તા મકાના પડી જવાથી ૧૫૦૦ જેટલા માણુસાનાં 'મૃત્યુ થયાં છે. પેપ્સુમાં દસ હજાર ઉપરાંત મકાના પઢી ગયાં છે અને પચાસ ઉપરાંત માણસાે તણાઇ ગયા છે. જે ભારતીય રોન્યે પુર_ે પ્રશ્તાને **બચાવવા માટે તાકીદે** પ**ગ**ર્લા લીધાં ન દેાત તેા ઘણી વધુ જાનદાની થઇ કેાંત. આઝાદી પછી ભારતના લશ્કરના કામગીરીમાં ઘણા માટા પલટા આવ્યા છે. આજે તે ખરેખર રાષ્ટ્ર સેવાનું સાધન બન્યું છે. બારત ના ક્રેલ્કપણ ભાગમાં જનતા પર ક્રાઇ પણ જાતની આકૃત આંવી પડે, તા રૌનિકા તરત ખડે પગે મદદ કરવાને तप्रयार कर है। य. ज्या व भते क्याना નદીના ભારે પુર આવ્યાં. ઇતિહાસ માં કદાપી નહેાતું થયું એ થયું. દિલ્હી શહેરમાં જન્નુનાનાં પાણી ધસી ગયાં. શહેરથી થાડેક દુરના એક બંધ ને તુરી પડે તા શકેર આખે જળજળા કાર થઇ જાય. તરત ભારતીય રીન્યના ઇજતેરા ત્યાં પહેંચી ગયા અને રાત दिवस मद्भेनत ५री ये अधने मन्युत બનાવી દીધા. પરિણામે દિલ્હી શ**હે**ર પુરતી આક્તમાંથી ઉગરી બધું.

તુકસાનના બદલા

ંચ્યા પુરની આક્તથી ખેકતાને જે તુકસાન થયું 😉 તેના કાંઇ બદલા પણ તેને મળી રહેશે. પુરનાં પાણી સાથે ધસડાઇ અાવેલા કુળદુપ કાંપથી **મા** વિસ્તારને કુદરતી ખાતર મળી મયું છે. એટલે શિયાળું પાકમાં મખલખ ઘઉં પેદા થશે. રાજસ્યાન विस्तार के लयां अमेशां पार्शीनी અહત હાય છે ત્યાં સરાવરા ચિકકાર ભરાઇ ગયા છે. એટલે બે-ત્રણ વરસ સુધી ખેકુતા એ પાણીથી ખેતા કરી શકરો. સરકાર તરફથી પુરંપ્રસ્ત વિસ્તારામાં માટા પ્રમાણમાં રાહત કાર્ય ચાલી **રહ્યું છે.**

બર્મી ચાખા

ખર્મી ચાખાના બાવ ઘટી જતાં ખર્મી અપર્ધીક મુશ્રીલીમાં સપડાયું છે. તેણે આયાતમાં માટા કાપ મુક્યા છતાં તેની પાસે તેની વિકાસ ચાજના માતા મમલ કરવા માટે પરતા પ્રમાણ માં પરદેશી હુંડિયામણ નદ્વાતું. પરિ-યામે તેણે ભારતને મદદ કરવા માટે વિન'તિ કરતાં બારતે તેને રૂ. ૨૦ કરાડ રાકડા અને રૂ. ૧૦ કરાડની ર્આંટ આપવાના નિર્ણય કર્યો છે. અન લાન આપવા માટે ખ'ને દેશા વચ્ચે કરાર થઇ ગયા છે. આથી બંને દેશા વચ્ચે પ્રવર્તતા મીઠા સંબંધામાં વધારા થશે. આમાંથી રૂ. ૨૦ કરાડ ખર્મા સ્ટલિંગ વિસ્તારના ઢાઇ પૃ દેશમાં ખર્ચી શકશે. એ આ કરારતી નિવિનતા છે. પાકીના રૂ. દસ કરાડ જેટલા માલ તે ભારતમાંથા ઉધાર ખરીદી શકશે. કાલંબા યાજના 👪 જળ लारत अभिन अशियाना देशाने आ-ર્ચીક અને ટેકનીકલ મદદ કરે છે. ભારતે લાચાસ અને કમ્બાડીઆને ટેક્નીક્લ સહાય કરવાની ઐાક્ર કરી છે. દસ વરસમાં બારતનું અર્થ ત'ત્ર ઘણું મજ્યુત થઇ જશે. તે એશીયાઇ દેશાને હુબરી સહાય, યંત્રા ઉપરાંત શાસ્ત્રી પણ પૂરાં પાડી શકશે. આજે હીંદુરતાનમાં ત્ર્યનેલા ટ્રેનર વિમાના ઇન્ડેાનેશીયા અને બર્માએ ખરીદ્યાં છે. ભારતના સ્ટીલનાં ચારે માટા કાર ખાનાં ત⊎યાર થઇ •vતાં તે **યુ**દ્ધ જહાજો, રણુગાડીએક અને બીજો શસ્ત્ર સંરજામ ભારતમાં બનાવી શક્શે અને પશ્ચિમી દેશા પર આધાર રાખ વામાંથી એશીયાઇ દેશોને સુકત કરી શકરો. બારતને પેટ્રાલ માટે વિદેશા પર આધાર રાખવા પડે છે તે દુર કરવા ભારતના વિવિધ વિસ્તારામાં માટા પાયા પર તેનું સંશોધન થઇ રહ્યું છે. 🕐

Phone 332651 P.O. Box 1549 Tel. Add ENBEEDEE.

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

33 West Street, JOHANNESBURG. MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

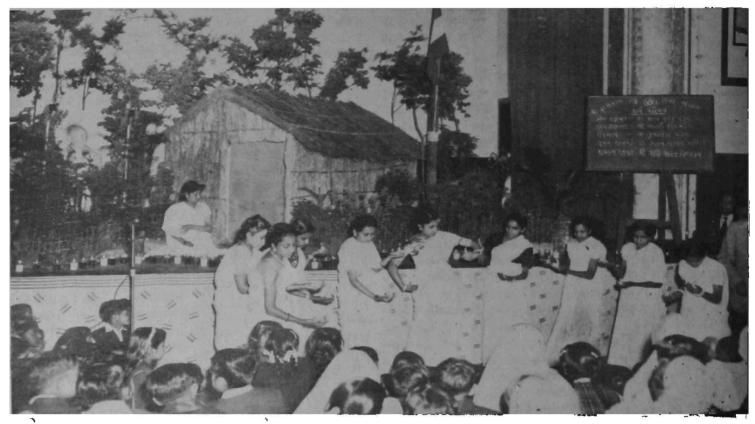
રેશમાં તેમજ સુતરાઉ કાપડ, વુલન જર્સી, વુલ, બાળકો માટેના નત નાતના માલ, ઘર વપરાશ માટે તેમજ લગ્નાદિ પ્રસંગાએ શણુગાર માટે રીબન વગેરે માટે અમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણ છે.

> માસ્ટર બ્રધસ (ત્રાે.) લીમીટેડ 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.

> > બાેકસ ૧૫૪૯.



જોહાનીસબર્ગમાં ઉજવાયેલી ગાંધી જયન્તિ



ટૂાંસવાલ હોંદુ સેવા સમાજે અકટાખર તા. રજીયી અકટાખર તા. ૧૨ રે'ટીયા બારસ સુધી ગાંધી જયન્તિના આ દેશમાં નવી આત પાડનારા ્રુ સુંદર કાર્યક્રમ ગાેદ્ગ્યા હતા જે તેના હેવાલપરંયી માલુમ પડશે. અહીં તેનું એક દ્રશ્ય ગાંધીજીની ઝુ'પડીનું રે'ટીયાપર, કાંતતી અને ગરેખા લેતી મુવતીએાનું આપવામાં આવ્યું છે.

સ્તિવાલ હીંદુ સેવા સમાજના આશરા હેડળ ટ્રાંસવાલના હીંદુઓના ઇતિહાસ માં અપૂર્વ એવા એક બવ્ય "મહાત્મા માંધી જ્યન્તી ઉત્સવ" પૃ. ળાપુ ના જન્મની અંગ્રેજી મહિનાની તારીખ ૨ જી અકેટાબર ૧૯૫૫થી શરૂ કરી હીંદુ વર્ષ પ્રમાણે એમની જન્મતીથી બાદરવા વદ ખારસ (રેંટીયા બારસ) તા. ૧૨મા અકેટાબર ૧૯૫૫ ત્રુધી જોઢાનીસબર્ગમાં માંધી હોલમાં રાખવામાં આવ્યો હતો. જેમાં હીંદુઓના બધા વર્ગની જીઠી જીઠી ૧૦ સંસ્યાઓએ બાબ લીધો હતો.

આ મહા ઉત્સવમાં ભાગ લેતી દેરેક સંરથાને માટ એક એક દિવસ - રાખવામાં આવ્યો હતો. તેમાં તેમણે પોતાના કાર્યક્રમ રજી કર્યો હતા. તેમજ દરરાજ દ્રાંસવાસ હીંદુ સેવા સમાજના પ્રમુખ શ્રી પી. એસ. જોશોએ પૂ. ખાપુ ના જીવન ચરિત્ર પર વિવેચન કર્યું હતું. એ વિવેચન ૧૦ દિવસના ૧૦ ાવભાગમાં વહેંચી તા. ૧૨મી અક્ટાબરે બધું પુરૂં યાય એ રીતે ગાઠભ્યું હતું. એમાં મુખ્યત્વે ભારતનાં રાષ્ટ્રપિતાના આદર્શ જીવનના બધા મુખ્ય તત્ત્વા કહેવામાં આવ્યાં હતાં.

રેજપર પૃ. ળાપુની લાસની ઝુંપડી આકર્ષક રીતે બાંધવામાં આવી હતી. તેની એક બાજા ત્રિરંગી પ્વન્ત લહેરાતા રાખ્યા હતા અને બીજી બાજા પ. ળાપુનું પુત્રળું મુકવામાં આવ્યું હતું. પુનળાં ઉપર ત્રિરંગી ઘીના દીષાની કમાન ગાદવવામાં આવી હતી અને સ્ટેન્પર કરતે નર્સરીમાંથી કુલ છાડ લાવી તેમાં જીવા જીવા રંગની ક્લેશ લાઇટ મુખ આખાં સ્ટેન્પર સરસ શખુમાર કરવામાં આવ્યા હતા. આ સ્ટેન્પ શખુમારનું કાર્ય થી. ભારત યુવક મંડળ—જોહાનીસળર્મ—ના બાઇઓએ કર્યું હતું.

દેશને પણ ત્રિરંગી ઝંડાઓ અને ત્રિરંગી લાઇટના તાેરહ્યા તથા પૃ. ભાષુના જીદા જુદા દેશ્ટાઓ, રેંટીયા ચક્ર વગેરે મૂર્ગ સારી રીતે શણત્રારવામાં આવ્યા હતા. આ કાર્ય શ્રી આદર્શ યુવક મંડળ—જેદાનીસળર્મ—ના ભાઇ આ તરસ્યી કરવામાં આવ્યું હતું. રટેજપર દરરાજ ઘીના ૮૭ દિવાએ ત્રશુ ર'મમાં તારણા રૂપે ગાંદવવા માં આવતા, જે કાર્ય શ્રી કુમારીકા મંડળ—જોઢાનીસખર્ય—ના ખઢેતાતે સાપવામાં આવ્યું હતું.

અામ વિવિધ શાષામાર અને જ્યાતિયા આપે દાલ દાપા રહેતા હતો. શ્રી ભારત યુવક મંડળ, શ્રી આદર્શ યુવક મંડળ, કુમારીકા મંડળ, મેલરાસ સુષ્યક્ષણ્ય ટેમ્પલ, માંધી ભારત વિદ્યાલય તથા ભારત સંસ્કાર સમિતિ તરફથી વધારાનાં પ્રાસંભિક ગીતા ભાપુ પ્રશસ્તિ તથા મરભા વગેરે રજી કરવા માં આવ્યાં હતાં. તે ઉપરાંત શ્રી રૂડીપુર્ટ હીંદુ સેવા સમાજ, સનાતન વેદ ધર્મ સલા, રપ્રીંગ્સ યુજરાતી વિદ્યા મંડળ, પ્રિટારીઆ હીંદુ સેવા સમાજ, તથા ખેતાની યુજરાતી સેવા સમાજ ઉત્સવમાં ભાગ લીધા હતાં.

પુ બાપુએ ધર્મ, તત્વન્નાન, સંરકૃતિ, સાહિત્ય અને સામાજીક જીવન અગે એમના ઐતિહાસિક કાળા આપી ભારતને અને ભારતીય પ્રશ્નને જે ઉપદેશ આપ્યા છે તે માટે જીદી જીદી સંરથાઓના જીદા જીદા પ્રમુખા તરફથી પુ. બાપુને દરરાજ અંજસિ આપવામાં આવતી હતી.

શ્રી જોશીએ જથાવ્યું હતું કે મહાતમા માંધીજીનું સ્થાન જમતમાં મહા-પુરૂપા, ક્ષ્ટાએ અને દેવી પુરૂપાની હરાળમાં રહેશે. અને તેઓ કૃષ્ણ, સુદ્ધ અને કાઇસ્ટની માક્ષક પૂજાશે. આવા ત્યાગી અને પવિત્ર પુરૂપા માનવજાતને મે કે ત્રણ હજાર વર્ષેજ જોવાના મળે છે.

- દરરાજ ભગવદ્વગીતાના ખીજા અધ્યાયમાનાં પૃ. બાપુની સાયપ્રાર્થના કરવામાં આવતી. તેમજ શ્રી કશ્વરસાલ મહારજ તરકથી પૃ. બાપુનાં માનીતા વેચ્ગુવજન તથા રામધુનની ઝમક આપેવામાં આવતી. અને અંતે આરતી તથા રામ્દ્રિયગીત અને શાંતી પાઠ એ દરરાજના જીદી જીદી સંસ્થાઓના નિયમિત કાર્યક્રમ રહેતા.

આપ્ષા ઉત્સવની સફળતા થી ટ્રાંસવાલ હોંદુ સેવા સમાજના મ'તી પ્રી દરિબંદ જીવર્ષજી આપ' અને મદદનીશ મ'ત્રી થી વેણીલાલ મગનભાઇ મોદી ના માર્ગદર્શન નીચે શ્રી ભારત યુવક મંડળ, શ્રી આદર્શ યુવક મંડળ અને કુમારિકા મંડળના સભ્યોએ કરેલી તનતાડ મહેનતને આભારી છે.

સત્પુરૂષોના સદ્વયનો

મા યુસ પાતે જે સેવામાં રાકાયેલા હાય તે અમુક વખત પછી તેને નિરસ લાગવા માંડે છે અને તેથી તે બીજી પ્રવૃત્તિમાં જોડાવા હચ્છે છે. પરંતુ આપણે જે કંઈ કામ હાથ ધર્મું હોય—પછી તે ગમે તે હોય તેમાં આપણે આપણું સહ્યળું લક્ષ કેન્દ્રિત કરવું જોઇએ. આપણે આપણી નજર સમક્ષ હંમેશાં એક ઉદ્દેશ રાખવા જેઇએ. દુનીયામાં આપણી આસપાસ ચાઢે તે વસ્તુ બનતી હોય પથ્યુ આપણે એ મૂળ વસ્તુ પરંથી આપણું લક્ષ ચલિત થવા દેવું જોઇએ નહિ.

એક કાર્યકર્તા કાઇ પણ સેવા કાર્ય છે હે ત્યારે તેણે તે શા માટે છે હતું એક તેને પુખ્ત વિચાર કર્યા પછી જ એ નિર્ણયપર આવવું જોઇએ. અવિયાસ અથવા ઉતાવળ તા મને એમ કરવાને પ્રેરતાં નથી ? એની તેણે પાતાના આંતરમાં લંકે ઉતરીને તપાસ કરવી જોઇએ. જો તેને એમ લાગે કે દું એ છે હું તેથી કાઇ પણ રીતે એ કામને હાની પહોંચવાની નથી તાજ એ છે હી શકે. પણ માટી અળવેલામાં જેઓ સ્તંબરૂપ હાય તેમણે તે છે હવી ન જોઇએ.—રાજગાપાલાચારી.

એમ બીજમાંથી કળ અને ફળમાંથી બીજ પેદા થાય છે તેજ રીતે ઇશ્વરાનુરાગથી વેર ગય અને વૈરાગ્યથી ઇશ્વરાનુરાગ વધે છે. એ બંને મળી ને એક વરતુ છે. ક્રેલળ એ અલગ અલગ અનુપ્રવેશ (એપ્રોચ) છે, એક સિક્કાની એ બાળુઓ છે. દુનીયામાં સુખી તે છે જે પાતાનું સુખ નથી ચાહતા પણ દુનીયાનું સુખ ચાકે છે. આપણે જો આપણા પડછાયાની પાછળ પાછળ જવાના પ્રયત્ન કરીશું તા પડછાયા દુર ભાગતા જશે. પણ પડછાયાની પરવા કર્યા વિના આપણે આગળ વધીશું તા પડછાયા પાછળ પાછળ આવશે. તેજ રીતે જે પાતાનું સુખ નથી ચાહતા તેને સુખ મળે છે અને જે પાતાનું સુખ ચાઢે છે તેને સુખ મળતું નથી…. જે સુખની મુચ્છા નથી કરતા તેનાજ ગળામાં સુખ આવીને પડે છે.

આતે થાડા લોકા જમીનના માલીક ખની ખેઠા છે. એથી કરીને જેઓ બુમાંહીન છે, ભુખ્યા છે, તેઓ કદી કદી પરિસ્થિતિને વશ થઇને ચારી કરે છે. આતે તો ચારી કરનારને ન્યાયાધીશ ત્રણ વરસની સત્ત કરે છે, પચ્ચુ વસ્તુતાએ સત્ત બાગવવી તો ચારી કરનારના સ્ત્રી ખાળકાને પડે છે. કેમ કે તે તો જેલમાં જાય છે, એટલે તેને ખાવાનું મળે છે. પચ્ચુ તેના સ્ત્રી છોકરાં ભુખે મેરે છે. મને જો ન્યાયાધીશ ખનાવવામાં આવે તો હું તે ચારને ત્રણ એકર જમીન આપું અને કહું કે એનાપર કામ કરીને તમારાં બાળમચ્ચાં નું માયલુ કરા.—વિનાબા ભાવે.

માણુસ સ્વાદને ખાતર ખારાકને ખટ મધુરે', તીખા કરે છે. પણુ પાતા તું શરીર એક દેવસ્થાન છે. એના ઉપયોગ સેવાર્થ થવા જોઇએ. તે સેવા કરવા શરીર પીષ્ટિક ખારાક ખાવાથી ટકી શકે છે. એવા વૃત્તિ જો કેળવે તો એ માણુસતું જીવન બબ્ય બને. તેવીજ રીતે કપડાં. એ શરીર લંકના માટે, શરીરતું ઠંડી—અરમીથી રક્ષણ કરવા માટે છે નહીં કે ફેશન દેખાડવા માટે. આજે તા ખધું ફેશનમાં જ તણાઇ ગયું છે. છાકરીએ બાંય વગરના પાલકાં પહેરે, ઝીણી સાડીએ પહેરે, પાલકાં પણ એવાં જ ઝીણાં અને સુરત હોય. મેં તો એવું વર્ણય રેડિયાળ જોયું છે. અને મનમાં દુ:ખ પામું છું કે આપણી સંરકૃતિ બેના જ ખાશે.

ચુરત કપડાં પહેરવાથી ધાસો-અવાસ ભરાભર ન લ⊌ શકાય. ફેફમાં નખળાં પડે, પરિષ્ણામે ક્ષય જેવા રાગની ભાગ ખને. હીંદુરયાનમાં પુરૂષેઃ કરતા સ્ત્રીચ્યા, અને તેમાં પથ્યુ યુવતીએ આ રાગની વધુ ભાગ ખને છે, તેનાં અનેક કારણામાં આ પણ એક કારણ છે.—ગાંધીજી.

આપણામાં જ્યાં સુધી વિવેક સુદ્ધિની ખામી હશે ત્યાં સુધી આપણે પછાત જ રહેવાના. પશ્ચિમની પ્રજામાં તા એક તાેકરને પણ જો કંઇ તેની પાસે મંત્રાવવું દેશય તાે 'પ્લીઝ' શબ્દ આગળ મૃક્ષોને જ સંબાધન કરશે. અને કાર્યને અંતે ''શેક્યુ" કહ્યા વગર નહીં રહે. આ તાે મેં તને દાખલાે

આપ્યા, પણ આપણી પ્રજામાં એવું નથી. બાષામાં વિવેક તા સુકવા જ ન જોઇએ. આ જતની કુટવા તા આપણામાં સામાન્ય થઇ પડી છે. અને તેના ઉપર બાગ્યેજ ક્રાઇ ધ્યાન આપે છે....આપણા કરતાં ચડીયાતા હોય, વડીલ હોય, તેઓના પ્રત્યે માનાર્થે નમ્ર ભાષા વાપરી જોઇએ. આ ટેવ પડશે તા આપણા જરૂર ઉદ્દાર થશે.—ગાંધીજી.

મતે જો આખા હોંદના એક કલાકને માટે સરમુખત્યાર ખનાવવામાં આવે તો સૌથી પહેલું કામ હું એ કરૂં કે કંઇ પણ તુકસાની આપ્યા વિના સલળા દાંગ્રના પીઠાં બંધ કરી દઉ અને તાડીના ઝાડોના નાશ કરૂં માશં કોકરાંઓને જો સળમતી આગ તરફ અથવા ઉડા પાણીમાં ધસતાં જોઉ તો તેઓને પરાણે અટકાવતાં નહિ સંકાચાઉ. પરંતુ લાલ પાણી (દારૂ) તરફ ધસતું એ આગ અથવા ઉડાં પાણી તરફ ધસવા કરતાં પણ વધારે ભયંકર છે. આમ અને પાણી તો શરીરના નાશ કરશે જ્યારે દારૂ શરીર અને આત્મા બંનેના નાશ કરનારા છે. તેનાથી થતા આર્યીક તુકસાનના કરતાં નૈતિક તુકસાન વધારે છે. દારૂ અને અપ્રીણ તેના વ્યસનીઓનું અને તેના વેપાર કરનારાઓ નું પતન કરે છે. દારૂડીયા પતની, માતા, બહેન વચ્ચેના બેદ બૂલી જાય છે અને એવા યુનાઓ કરે છે કે જે તે બાનમાં હોય તો કરતાં લજવાય.—ગાંધી છ

દેશ સેવા એટલે પ્રધાન ખનવું કે દેશ સેવક ળતી ભાષણો કરવાં એમ નથી. ઘરની સંભાળ રાખવી એ પણ દેશ સેવા છે. દા. ત. આપણે રસાઇ કરી, તો તે રસોઇ એવી રીતે કરવી જોઇએ કે અનાજના એક કસ્યુ પણ ન કામા ન જાય. શરીરને જોઇતા તત્વા મળી રહે. કપડું એવી રીતે પહેરીએ કે શરીર રક્ષણાંથે જરૂરીયાત પુરતાજ સંગ્રહ કરીએ. આજ કાલ ખેના એટલા ઘર વખરા સંગ્રહ છે કે ખીજાઓને તાસ્યુ પડે છે. કપડાં કે માલ ખરીદતાં પહેલા સારૂં છે એ ન જોતાં એ માલના પૈસા કયાં જાય છે? મારા દેશને મળે છે? આ બાવ હાય તો દેશ સેવા પ્રત્યેક કરે છે. નિયમા જીવન ને ઘડે છે. માટે તમારી શકિત મુજબ થાડા નિયમા ઘડી લેવા. બહુ નિયમાં રાખવાયી જીવન ચીમળાઇ જોય છે. યાદ રાખજો કે, નિયમ પાલનમાં જરા હીલા પડયા તો જીવન મૂડી વેડફાઇ જશે.—ગાંધી છે.

ધન, પદવી, અને કલ્કાખ વડે મતુષ્પતું મુલ્યાંકન કરશા નહીં. રંગ રાગાન જેમ મકાનની નળળાક કે મજણતાઇને ઢાંકા રાખે છે તેમ આ બાહ્ય આડંબર, એ ધારણ કરનાર તરફ જોનારની આંખોને આંજી કે છે. અને તેથી તેતું સાચું સ્વરૂપ દેખાતું નથી. મતુષ્યતું સાચું મુલ્ય તેના ચારિગ્યમાં છે.—રાજાજી.

જો તમે ઝધડા નહિ કરા તા દુનીયામાં કાઇ તમારી સાથે ઝઘડી શકવા તું નથી...નુકશાનના ખદલા બલા⊎થી આપા... જેઓ બલા છે, તેમની સાથે તા હું બલા⊎થી વર્તું જ છું અને જેઓ બલા નથી તેમની સાથે પણ હું બલાઇથી વર્તું જું; આમ ખધાજ બલા ખની જાય છે. જેઓ સાચા છે તેમની સાથે તા હું સચ્ચાઇથી વર્તું જ છું, અને જેઓ સાચા નથી તેમની સાથે તા હું સચ્ચાઇથી વર્તું જું, અને આમ ખધા જ સાચા ખની જાય છે... દુનીયામાં પાચામાં પાંચી વરતુ સખતમાં સખત વસ્તુ સાથે અથડાય છે અને તેના ઉપર વિજય મેળવે છે... દુનીયામાં પાણી કરતાં પાંચું કે નળળું કશું છે જ નહિ, અને છતાં દ્રઢ અને મજબુત વસ્તુઓ ઉપર હુમલા કરવામાં એને ટપી જાય એવું પણ ખીજાં કંઇ છે નહિ —લાઓત જે.

સંપત્તી એક્ઠી કરનાર ઢાઇ પથુ પ્રભુના દરભરમાં પદેવંચી શઢે એમ હું માનતા નથી.—સ્વીશ'કર મહારાજ.

ભાળા લોકાની ઇશ્વર વિષેતી ત્રોળી કલ્પના એક ચિડાનાર લોકાએ જાણવું એકએ કે આપણે પણ ઇશ્વરતી સાચી કલ્પનાથી કલાય એમના એટલાજ દુર હઇશું. અગાસી ઉપરતા માણસ રસ્તા પરના માણસતે હસે અને કહે: 'જાએ, તમારા કરતાં હું સરજતી કેટલા નજીક છું!, એના એલું જ એ હશે. લેકિકાનું અત્રાન આપણે જરૂર દુર કરીએ, વહેમ તે ધર્તી મૃત્યું એને ત્યાજય ત્રણીએ, પણ એાળા સમાજની બાળા કલ્પના વિષે સમબાવ રાખીએ, એટલુંજ નહિ પણ એની પાછળ રહેલી રયૂળ પણ નકકર ધાર્મીકતાની કદર પણ કરીએ.''—કાકા કાલેલકર,



કેળવણીમાં કર્મચોગનો માર્ગ

ધી એજ્યુકેશનલ ફોલાેસારી એાક મહાતમા ગાં**ધી** નામના ઉા. પટેલના પુસ્તકની પ્રસ્તાયનામાંથી.



ધીજી જવનભર વર્ગ, ધર્મ, ન્યાય જાત કે વર્ણુ, અથવા સ્ત્રી કે પુરુષ, એવા કશા

पहा भेदभाव विना, समग्र मानवज्ञत ના શિક્ષક રહ્યા હતા. તેમના વ્યક્તિ ત્વની એ મહા વ્યાપક વાજાએથી વર્તીને, તેમને માહુસના આ અવનિ પરના જીવનની, તેની પ્રગતિ તથા તેના વિકાસની સઘળી બાજાઓને સ્પર્શવી પડી હતી. એથી કરીને डेणवर्गिना सवास पद्य तेमछे डाधमां લીધા: અને તેને શાળાની ચાર દીવાલા પ્રતો જ નહીં, પણ માનવીની જાદી જાદી અનેક પ્રવૃત્તિઓનાં બીજા •યાપક ક્ષેત્રાને માટે પણ ખીલવ્યે_દ અથી કરીને, તેમની કેળવણીની દ્રષ્ટિ આપણી પૂર્ણ માનવતા વિકસાવવાની હતી. ઇશ્વરે માનવીને તેની પાતાની જ પ્રતિકૃતિ સમા સરજયા છે. અથી કરીને, તેમના અભિપ્રાય પ્રમાણે. કેળવણીમાં ગર્ભોધાનથી માંડીને અંત-કાળ રધીના સમગ્ર માનવજીવનના સમાવેશ થતા હતા. કળવણી અવિ-બાજ્ય છે અને તેથી સામાઝકથી માલગ વ્યક્તિગત, નૈતિકથી અલગ શારીરિક, આધ્યાત્મકથી ભૌતિક, એ રીતે માનવજીવનને તથા તેના સવાલાને જાદા જાદા વિભાગા માં અળગા પાડી શકાય નહીં, એવી ફિલસ્પીમાંથી કેળવણીની આથી દ્રષ્ટિ ઉદ્દભવી હતી. પરસ્પર વિરાધી ભાસની આપણા હવનની આ બધી <u> બાજુ</u>એ તેમના અભિપ્રાય પ્રમાણ એકબીઝ સાથે નિકટપણે સંકળાયેલી છે. માણસ એક સમય અસ્મિતા छे भने से रीते क तेने। विशार કરવા એઇએ. અને માનવજાતના એક भदान शिक्षड तरीक्ष्मी तेमनी પ્રતિભાગ્યે આવી અસ્મિતા સિદ્ધ કરવા માટેની એ જ પ્રકારની સાંગા-પાંગ કાર્ય પદ્ધતિ પહુ આપી.

ગાંધીજી ઘણી વાર કહેતા કે, મેં કંઇ નવી વસ્તુ ખાળી કાઠી નથી, પણ પરાપ્વેથી ચાલતાં આવેલાં સત્યાનું સંરોધિન કરીને આધુનિક લુગ સાથે તેમને બંધળસતાં કથી છે; અને મુખ્યત્વે કરીને સમુદ્રજીવનને તે લાય પાડવાના પ્રયત્ન કથી છે. આપણા વેયક્તિક જીવનમાં માર્ગદર્શ ક

ઘણુંખરૂં તેમની અવગભુના જ કરવા માં આવતી હતી; અથવા વ્યક્તિના સામુદાયિક કે સમહજીવનની વાત આવે ત્યારે સામાન્ય રીતે તેમના ભંગ કરવામાં આવતા હતા. યુદ્ધના નૈતિક અવેજ તરીકે તેમની સૌથી મહાન શાધ સત્યાત્રહની બાબતમાં પણ એમ જ હતું. તેમણે એવા કાર્યપદ્ધિ ખાળી કાઠી, જેથી કરીને સત્ય અને અહીંસા સમૃદજીવનના ક્ષેત્રમાં પણુ કાર્યદ્યાલ બની શકે.

ગાંધીજીની પ્રતિભાની આ ખાસિયત પાયાની કેળવણીની તેમની કેળવણી વિષયક શાધમાં પહ્યુ સ્પષ્ટપણે દેખાય છે. ગીતાની ભાષામાં કહીએ તો, તેમણે આપહ્યુંને કેળવણીમાં સચાટ કર્મયાગના માર્ગ જ ખતાવ્યા છે. ગીતાએ જવન અને સર્જનના સિદ્ધાંત નીચેનાં ખે અર્થગંભીર શ્લાકામાં જણાવ્યા છે:

ચ્યત્રાફ ભવન્તિ ભૂતાનિ પર્જ-પાદનસંભવ :

यज्ञाइ लविति पर्किन्ये। यज्ञ :

ે કર્મસમુવ્દઃ -કર્મ પ્રસોદભવ વિદ્વિ

યુકાયાસ યુકાયાસ વહાયાસ પ્રમુદ્દભવમ્ ૧

તસ્માત્ સર્વગતં થક્ક નિસં યત્તે પ્રતિષ્ઠિતમ્ ॥

'અન્નમાંથી ભૂતમાત્ર પેદા થાય છે. અન્ન વરસાદથી પેદા થાય છે. વરસાદ યત્તથી થાય છે. અને યત્ત કર્મથી થાય છે.'

'તું જાહ્યું કે કર્મ' પ્રકૃતિમાંથી પેદા થાય છે. પ્રકૃતિ અક્ષર ધ્વક્ષથ્યું, અને તેથી સવ[ે]લ્યાપક ધ્વક્ષ હમેશાં યત્તને વિધે રહેશ છે.' (અ. ૩, ૧૪–૧૫)

આ સિદ્ધાંતમાંથી ગીતા જીવન કે જે યત્ર છે તેના શાધ્યત નિષમ તારવે છે અને માનવીની કેળવણી તથા તેના વિકાસના નીચે મુજળના નિયમ રજા કરે છે:

સહયક્ષા : પ્રજા : સૃષ્ટ્રવા પુરાવાચ પ્રજાપતિ :

अनेन प्रसर्विष्यध्वभ् अध वै।ऽस्तिवष्टकामधुक्त

દેવાન ભાવયતાનેન તે દેવા ભાવયન્તુ વ :

પરસ્પર' ભાવયન્ત : શ્રેય : પરમવાપ્સ્યથ

'યત્રસદ્ભિત પ્રજાને ઉત્પન કરીને છે. એટકા માટે પ્રજાપતિ વ્યક્તા બાદયા: યત્ર દ્વારા રીત પણ નીવડશે.

તમે વૃદ્ધિ યામના એ તમને ઇવ્છિત કળ આપા.

'તમે યત્ત દ્વારા દેવાને પાયા અને એ દેવા તમને પાયે. અને એકબીજા ને પાયાને તમે પરમકલ્યાસ્યુને પામા.' (અ. ૩, ૧૦-૧૧)

માણુસ પાતાનું સઘળું શ્રેય કર્મ દારા જ પ્રાપ્ત કરે છે. એટલા માટે તે જીવનને ટકાવનાર વસ્તુ પેદા કરનાર હૈાય એ જરૂરી છે. એટલા માટે તે પરસ્પર સહાયનો તથા બીજા ચાને માટે આદરના સહકારી પ્રયત્ન કરવા જોઇએ. અને આવા કર્મ— જે યત્ત છે – દ્વારા જ માબુસ પાતાની જાતને કેળવી શકે અને ખંધનમુકત થઇ શકે જીવન દ્વારા માણસની કેળવણીના નિયમ આ વસ્તુ છે. માેક્ષ માટેની એ તેની સાચી કેળવણી છે. બાળકની કેળવણીને તે લાગુ પાડતાં, એ સિદ્ધાંત કહે છે કે, ખાળક પણ ક્રિયા દ્વારા અને સમાજ ના જીવન સાથે જે અનિવાર્ય રીતે સંકળાયેલું છે તે કર્મ સાથે પાતાના સહયોગ સાધીને જ શાખા શકે. જીવનની જરૂરીયાતાેથી વિખુડુ**ં** પડેલું એવું કર્મ એના કરનારને કાં તા પરાેપજીવી ખનાવશે અથવા માનવ-સમોજના ભક્ષક ખનાવશે. સમાજના આરાગ્યને પણુ તે જેખમાવશે. ગીતા કહે છે તેમ (અ. ૩, ૧૨) એ આપણને પાપ તથા ળધનમાં નાખરી. तथी क्रीने पाणकने माटे व्य जाती કેળવણી થઇ પડશે. કેળવણી આ રીતે જ જીવન માટેની અથવા સાક-શાહી સમાજ માટેની અથવા સૌને માટે સાચી સ્વતંત્રતાની થઇ શકશે. 🎮 સર્વોદય માટેની 🕻ળવણી છે. આ રીતે કેળવણી વિધેના ગાંધીજીના વિચારા જીવન વિષેની તેમની કર્મ-યાગની પીલસુપીમાંથી જ ઉદ્દભવ્યા क्रेणवणीना साधन तरीक्रे ઉપયાગમાં લેવામાં ઉદ્યોગા ખુદ્ધિપૂર્વ ક અને તેની કાર્યપદ્ધતિની પ્રેપ્ટ્રી સમજથી કરવાના દ્વાય, તેા જ તે કર્મયાંગ, એટલે કે, કર્મ અને જ્ઞાન ના સમન્વયરૂપ બને, ગાંધાઝએ કર્યું છે કે. શિક્ષણની આવી સમન્વય-क्षारी पद्धति क भागक्ती हेजवणी ની સાચી અને સ્વાભાવિક પદ્ધનિ છે. એટલા માટે અવશ્ય સવીત્તમ

! હાસ્ય રસ ! !

લગ્રીજાનાે કાકાપર કાગળ

ભત્રીજાને કાકા પાસેથી પૈસા જોક તા હતા. તેથી તેણે પાતાના કાકારે નીચે મુજળ કાગળ લખ્યા:

પુત્રય કોકા,—આ લખર્તા મારા अभागर पडता शरमना शेरडा तमे लेख શકા તા જરૂર તમને મારાપર દ્યા આવે. भारे तभारी पासे १०० इपीया भांभवा परंत तेम करवानी भारी व्यनिक्धा हेम रे।६वी में भणर नधी पडती... ખરેખર, એ અશક્ય છે....તેના કરતાં તા હું માત પસંદ કરૂં? આ કાગળ એક ખેપીઅ: સાથે માકલું છું. તમારા જવાયની તે રાઢ જોશે. મારા પૂજ્ય ≱ાંકાના અતિ આર્ગાકિત ભત્રીએ. તા. કે. અરે, આ મેં શું લખી નાખ્યું! તેની શરમના માયા કાગળ પાછા લઇ લેવાને હું ખેપીઆ પાછળ દેવાયા. પરંતુ તેને પકડી નહિ શક્યા. ઇશ્વર **करे ने ते तमारी पासे न प**हेंगि **અ**થવા તાે કામળ ગુમ થ⊌ જાય."

જવાખમાં કાકાએ લખ્યું: "મારા અતિ પ્રિય ભત્રીજા–શાંત થા. તારે શરમાવાની કશી જરૂર નથી. ઇશ્વરે તારી માચના સાંભળા છે. ખેપીયાએ તારા કામળ ખાઇ નાખ્યા છે.

તારા કાકાના •હાલભયો વ્યાસિ-વીદ.

અમારા એજેન્દ્રા

કેપટાઉનમાં: શ્રી. ખી. ડી. ચાવડા. પાર્ટ એલી છાએઘ: શ્રી રમણ ડાલા. ઇસ્ટલંડન: એલ. હેરી એન્ડ સન્સ લારેન્કામાકસ્ર્ય: સુમન્ત રાય વેદાલંકાર.

પ્યુલવાયા: બાલુબાઇ વિદ્વસ, છે. કે ઠક્કર.

લુઆં**સીયા :** એમ. ડી ચાપાનેરીયા. લીવીંગ્સટન **: એ**ચ. બી. એાઝા

જ્યલા બા⊎એોએ 'ઇન્ડિઅન એો-પિનિઅન'નું કામ પાતાના પ્રદેશનું માયે લીધું છે. એમના સહકાર માટે અમે આબારી છીએ.—ત'ત્રી ઇ. ઍો.

नेडणी डेश भेटी

ગુજરાતી હું ગુજરાતી હી≱સનરી. ક્ષેમત પા. ૧--૨-૬.

भणवानु देशार्थं व्या न्नाशीस .

દાર નિષેધના હિમાયતીઓ

સંપાદક: ઉમિયારાંકર જેખાકર, (શ્રી ગાં ભા. વિ. જોદ્યાની સખર્ગ.)

૧. તને દારૂ વિષયે પૂછે 🔅; કહે 🛊 એમાં–દાર પીનામાં–માટા ગુના 🕏. (કુરાને શરીફ સુરા ર, આયાત ૧૧4.)

ર. 😘 મામીતા, દારૂ સેતાનની જ મનાવટ છે, દારૂએ કરીને સેતાન તમારી વચ્ચે દુશ્મનાવટ ને દ્વેષ ઉભાં કરવા, અને તમને ખુદાના છક અને तेनी नभाजधी रेक्षिण ४ ५२७ छे! (કુરાને શરીક, સુરા પ, સ્માયત ૨૦.)

3. સુરોપાન અર્થાત દારૂ પીવા એ **ખઠાહત્યા જેવું મહાપાતક છે.**

(મુન સ્મૃતિ. ૧૧:૪૫.)

૪. જે દારૂ પીએ તે પાતાના માહા માં ધમધમતા દારૂ રેડે ને દાઝી મરે, એટલે એ શુદ્ધ થાય. (अहस्पति समृति.)

ય. પ્રભાતસેત્રમાં યાદવમાત્ર દારૂ પીને માંડા થયા અ! શ્રીક બીજા સાથે યુદ્ધ કરીને નાશ પામ્યા. ખલરામ અને કૃષ્ણે આ જોયું, પણ જોનાથી કેઇ ખન્યું નહિ.

(દેવી સાગવત.)

 કળિયુગની વિન'તિ સાંભળીને પરિક્ષિત મહારાજે કહ્યું 'અધ્યા કળિ! સુરાપાન, વ્યભિચાર ળુત્રટું, अने िसा ने यार अधर्मनो स्थानहै। 🕽, ઉપરાંત જીક, અભિમાન, હિંસા भने वेर व्या वस्तुका सुंवध्रीमां रहेशी 🕏, આ બધાં તાંરે રહેવાનાં સ્થાના

(શ્રીમદ્ લાગવત.)

૭ ગળાઢુંપા ખા⊌ને, વિષયાન કરીને ને છુડી મરીને આપવાત કર-નારાની પેઠે દારૂડિયા પાતાને હશે છે. (શર્ભોક.)

૮. દારૂ એકલાે વિશ્રહ, મરકાે ને દુકાળ ત્રણેયનાં સામટાં ફળ ચખાડે

(ગ્લેડસ્ટન.)

૯. મદ્યનિવેધને હું સામાછકને રાજ દારી સુધારા માત્રતા પાયા ગહું છું.

૧•. દારૂ શરીરમાં જાય એટલે **ખુદ્ધિ મહાર નીકળી જાય છે.** અના-ચાર પ્રત્યે માણુસને તાણુનારી મુખ્ય વસ્તુઓમાં એક દારૂ છે.

> (दिशंग देश विदेशी રાષ્ટ્રીય કાઉસીલ.)

૧૧. વિશ્વ કરતાં દારૂ વધારે મા-**શસને મારી નાખે છે. ને તે પ**થ્ ભુંડી रीते गारे छे.

(કાર્હિનલ મર્સિઅર.)

૧૨. છાન ને મરણ વચ્ચે મજ ગ્રાહ ચાલે છે તેમાં દારૂ કળર તરફથી કેારકું ખેંચે **છે**. દારૂ બંધ થાય તે**ા અ**ા કાર્ટને .ધણા ખરા વખત ભારણાં બંધ કરવા પડે.

> (ઈંગ્લીશ છુટા છેડા કાર્ડના પ્રમુખ લાેડ ગાેરલ.)

૧૩. દારૂ પીને કેટલાક મૂર્ખ, ક્રેટલાક પશુ ને કેટલાક પિશાચ બને

(डा. डेविड स्टार लेडीन.)

શબ્દાનું સામંજસ્ય

૧. કઇ હતમાં કાળાં બન્નર દેખાય છે?

ર. કંઇ તિથિ પ'ચાંગમાં નથી પણ ધણીવાર આવે છે?

a. ક્રમ ડેાશીની મતરાજ ઉદ્દેશ ઉપન્નવે?

૪. ક્રઇ લતમાં દશિયાર માચસો જ હાય?

પ. કઇ રુતી તેપી જાય ત્યારે જ ઉપયોગી માય?

કાઇ વેલમાં માપ છે પણ મપાતું નયી?

છ. કઇ રજથી માણસ નમ્ર ખની જાય છે?

૮. કઇ ખેડ જોઇ અને ખાઇ શકાય છે?

૯. ક્રષ્ઠ સાનથી મનુષ્યા દીલગીર યાય છે?

૧૦. ક્રેઇ ઇસ કદી ગરમજ નથી ચતી? • ૧૧. કર્યા રાગ સંસારીને પ્રિય દ્વાય છે?

૧૨. ક્યા હારયી માણસની ભૂખ મટી જાય છે?

૧૩. કર્યા અક્ષર ભાગેલાને અપ્રિય દેાય છે ?

૧૪. ક્રયા ગ્રહ સૌતે સદા સખદાયા હોય છે?

૧૫. કર્યા મહિયુ ખૂબ રસ્તા મળા શકે છે?

૧૬. કહું વન મહિલાએ!ને ગમે છે?

૧૭. કહ્યું નેત્ર હાથમાં ધરીને જોઇ શકાય છે?

૧૮. કર્યું જળ સદા સર્વધા કાળું જ હોય છે?

૧૯ નેતૃત્વ વિના પશુ તેતા કાચુ અને છે?

ર .. પરણ્યા ન હાય તા પણ પતિ કાણ કહાવે?

જવાબ માટે જુએા પાનું ૪૪૩

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

છુક્કીપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનરલ એજન્ડ

હીંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઇ પણ ભાગની હવાઇ દરિયાઇ અગર જમીન માર્ગ મુસાફરી કરવા ઘરે એકા અમારી મારફતે બુકીંત્ર કરા.

છંદગી, આગ, ચારી, દુકલઢ, અક્સમાત, પ્લેટગ્લાસ, વિગેરેના વીમા અમે દતરાની આપીએ છીએ.

ઈન્ક્રમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાળના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ सर्रीरीडेट डे वेपारना सायसेन्सा पासपार तेमल धमायेशनने समती બાબતામાં કંઈ પણ ક્રી લીધા વિના અમે ગકત સલાહ આપીએ છીએ.

નેશનલ મ્યુરયુઅલ લાઈફ એસાેસીએશન એાફ એારદ્રલીયા અને ધાર્કશાયર र्धनश्युरन्य अपनी सीमाटेउना प्रतिनिधि.

Phone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

ક્રુરનીચર! ક્રુરનીચર!! ક્રુરનીચર!!!

એડક્રમ સૂટ, ડાઈનીંબર્મ સુટ, વેાઈરાખ, ડરેસીંબ ગ્રેસ્ટ, સાઈક બાહે ઓફીસ ડેસ્ટ, ખુક કેસ, ટેબલ, તદન કોફાયત શાવે ખરીદી શકરા. જાતે પધારી લાભ ક્ષેવા શુકરાા નહિ.

—બાેકસ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તર્કચાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશા તર્ક-यार रहे छे. भात्र रेडिडा सावाना प्रार्धस सीस्ट भंगावे। अने नेपार આગલ વધારા.

MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. BOX 2526. PHONE 33-4691.

ધાર્મીક પુસ્તકા

વિતાભા ભાવે કૃત હપનીશદ્ ગીતાજી વિગેરે ધાર્મીક પુરતકાના શ્લાકાપર પ્રવચન.

ઇશાવાસ્ય વૃત્તિ (ઉપનીશદના શ્લાકો) ξ ٩ ગીતા પ્રવચન • સ્થિતપ્રત્રદર્શ ન (ગીતાજીના ખીજા અધ્યાયના શ્લેષ્કા) 0 મધુકર (લેખાના સંગ્રહ) Ę જીવન કરી (,, ,,)

Obtainable :

INDIAN OPINION. P/Bag, Durban, Natal.

આત્મરતિની ઉપલબ્ધિ

27でももりもりもりのりならならならならならない

おうりもりもののもんこうらまん

જ અધ્યાત્મનાન તરફ આકર્પણ યયેલું દ્રાય તેમને થાડાક સમયની ષટસંપનિના પાલન સાથે અધ્યાત્મ એની તૃષ્તિના અંત આવે તો તે

🕰 ત પુરૂષોના સુષાય સાંબળા જે તેમતે નિર'તર થતી રહે છે. અને માણુસને કેવળ કુતુક્સ વૃત્તિથી અનુભવ લગભમ પ્રત્યેક સાધકને યાપ

परमप्रेम, निज्यनं ह, धनानं ह अ સાધના પછી નિવેદની પ્રાપ્તિ થઇ શબ્દો સ્પાત્મરતિના પર્યાય છે. એનાં જાય છે. જેવી તેઓ આગળ નથી લક્ષણો આત્મરવરપથી અભિન્ન છે. वधना पश्च संसारता विषयोगी पाछा क्रेम आत्मानी अनुभूति अवांगमनस લુખ્ધ ખુની જાય છે. પરંતુ જેમને ગાયર છે, તેમાં એ પણ કકપનાતીત सहप्रदेशना श्वाक्यी विवेशनी प्राप्ति छे. श्रीना वस्तार्थमां तृप्ति होवा યા है। प. ते हो। चेराञ्य पृत्तिने क्षेणवी छनां प्रश्च ने अनंत कं रहे છે. जे

પર્ષા નયી.

સંસારિક સુખની અવધિના કાળે જણાતી અતૃષ્તિમાં આંતરિક કલેશ ચ્યતે માનસિક ઉદેગ રહી જાય *છે.* પણ અધ્યાત્મ સુખની અતૃધ્નિમાં તાલાવેલી સાથે હૃદયમાં ઉત્સુકતા અને આનંદની ઉર્મિની રમૃત્તિએ। શેષ રહે છે. વિરોમના વિરદ્ધમાં વિષાદ જેવું લાગે, તા યે વિવેકના ઉદય થઇ ગયેલા હોવાથી એ વિષાદના અંતમાં શાધત સુખ સમાયેલું છે એમ એ અનુભવનાર નિઃશંક માતે છે. જેથા એ તાલાવેલી પણ સદોષિત રહે અવી 6'ડે ઉંડે મનમાં ભાવના રહે છે. આ એની વિશેષતા છે.

સત્સ'ગ સમયે સાંબળેલાં સિદ્ધાંત

हिंतु साथा अधिशरीने ते अधाय स्त्रीनी याह आवतां ल नेवा अन બનીનું હૃદય દુર્પથી તરુંબાળ અના રત્ય છે. વાંચ્છિત સક્ષ્યા**ર્ય**ની કળા ધીરે ધીરે સગીપમાં આવતી જાય છે એનું એ પૂર્વચિન હાઉ.

> यम नियम-सहायार - पटस पत्तिन तीशताया पांसन यतुं २६ जेक आवा યુમુસુખે સતત્ જોવાનું હોય છે. એને માટે સીવટતા રાખી વિવેક વૈરાગ્યમાં क्षति न थवा हेवी की भद्रत्वनुं है। प है, आत्मरतिन अतिम परिछाम ચ્યવસ્ય ભાવિ **છે.** તેના માટે તાલા-વેલીની આવશ્યકતા નંધી છતાં તે રહેવાની નાે ખરીજ. એને લુધ્ત થવાના ખેજ માર્ગો છે. પહેલા સંસાર મા લગ્ધતાના અને ખીજો આત્મ રતિની ઉપલબ્ધિના

'બીઝનેસમેન'નું ભજન

જદ્રાય ડી. ખ'ધડીયા.

(अण: "बैध्य वलन ते। तेने रै ड्डीमे ")

'બીઝતેસમેન' તા તેતે રે કહીએ. જે ધન કમાઇ જાણે રે, निक धन निकन् 🗗 निधय, परधनने करे हैं कार्ण रे...१ સકળ ભેન્કમાં રાખે ખાતાં, જમા હમેશ કરાવે રે, નાટ ડીપોઝીટ નિધય રાખે, રૂપિયા કદી ન વટાવે રે...ર ધન ધન એના જીવનને, ને ધન ધન એના ધનને રે, हिन-रात 'धन-धन' रटतां, हे धन धन कीवा भनन रे... 3 ઉપાં—ગત્તાં, કાળાં—ધાળાં, કરે કદી ઘી—ોળાં રે, देतां दे, हता पण से, अने भणे क आणा काणां के... ४ રમતપ્રમત કે કુટુંબકળીલા, બીજી નહિ પંચાત રે, દયાધર્મ થી દૂર રહે, દિન--રાત રૂપિયાની વાત રે...પ લાક માત્રને ધરાક ત્રણીને, ચામડાં એ તા ચારે રે. ઉધાર લાવી રાેકડ વેગે, પામ ન કાઇને ધીરે રે... ધ સાત પૈઢીથી ચાલે ઘધા, ત્યાંજ જનમવું માગ્યું રે, સ્પત્રર જમાવે સ્પાપ મેળે, નહિ તો લાવે લેબાગુ રે...છ अदभन्ती द्वापी अस भूरे, भदभह हेरे । साथे दे. મિલકતના લીમાં ઉતરાવી, ગરય રાખ માટે કે.... नार्भ की क्रेम कीवा मार्ग, गमन देखाई तारा है. ઐતા ચાપડા એ એક જ જોએ, ક્રોરા કામળના ભારા રે….૯ જેની બાંગા અમગાતિર તે, કુળ એકાતિંગ તાર્યો રે, નામ તેટલા દિયાળાં કાઢી, કુળ અકાતેર માંથી રે...૧૦

ત્રાનમાં સ્થાગળ વધે છે. યાય છે. જેયા તેમાં અલ્યામનાં રહિત છે સાધનામાં સુંદર રહે છે.

મુમુસુની કૈંગીમાં આવતાં એવા માધ ક્રાને અહમગીનની તાલાવેલી જાગે છે. **આત્માના અનેલ મામાન્યમાં હું

ે તેમને ઉત્પત્તિ અને નાશના દાવને પાત્ર બને. નિવૈદને બદ્દકો વિગ્દભાવના ઉત્પન્ન વાસ્તવમાં એ ટોવાયા એ સર્વથા

ઉત્ધાનકાળે સાધકને જે કેંબ્ર અવધિ આ પછા જીતાસુતી કહામાંથી જેવું લાંગ છે, એ આ મમારતા ત્તિવધામાંથી મળતા આનંદની અવધિ या तक्ष्म निराणा देल छ । क्या क ે વે અનિવૈચનીય બળાય છે. આ क्षारे तहुच अन् !'' नेती भावना विवदाणुता क्षेत्रण अनुभवगभ्य छ.

"બાંગ બન"નો 'બલ'

લેખક: "લહરી"

લું ડનમાં સને ૧૮૩૪માં ભયંકર આબ લાગેલી, જેમાં ટેમ્સ નદી ના ઉત્તર કિનારે આવેલી સદીએ। જીતા "વેસ્ટ મીનીસ્ટર પેલેસ" પણ ખળી ગયેલા. તે જગ્યા પર ધ્વીડીશ પાર્લીમેન્ટની અ•ય ખીઠડીંમ સને ૧૮૫૦ માં નવેસરથી વાંધાઇને તઇવાર થયેલી. એ વિશાળ ⊎મારતને વ્યાંધતાં ૧ • વર્ષ લાગ્યાં હતાં. એની કસિણ તરક ટેમ્સ નદીના પ્રવાદ વહે છે. પશ્ચિમ तर्भ वेस्ट भीनीस्टर होस अने विक्रेश રીયા ટાવર છે. ઉત્તરમાં વેસ્ટર્મીનીસ્ટર એખી, અને પૂર્વ તરફ વેસ્ટ મીનીસ્ટર श्चिल (पष्त) ता रस्तापर उर० शीट ઉચા વેસ્ટ મીનીસ્ટર ટાવર છે.

ચ્યા ટાવર ઉપર માટું ઘડિયાળ મુકાયેલું જેના મિનિટ કાંટા ૧૪ પીટ લાંખા છે તેને ઉચકવા માટે ૨૦ માખસા જોઇએ એટલા તે વજનદાર છે. સર ખેનાતમીન દાલ એજ અરસા માં વંડનના પદેષા કમીશતર તીમાયા દ્ધતા તેમના નામ ઉપરયી એ ઘડીયાળ ના ટફ્રેશરા વ્રાગે તે ઘંટ *(Bell)* નું નાગ ''બીગ ખેન'' રાખ્યું હતું તે वभते के धंटनं यजन ७३० મણ એટતે ૧૫% ટનનું હતું. પણ થાડાંક વરસ પછી તેમાં તરડ પડવાથી સને ૧૮૫૬માં ૪૦ હત્તર પીન્ડના ખર્ચ તેને ત્વેસરથી મરેલા. એ પછી એનું વજન ૧૩ૢ૾ ટનનુ થઇ બધેલું છે. ચાલુ વર્ષ (૧૯૫૫) ના અંતે એનું આયુષ્ય સાંવર્ષનું થશે. હ

લંડનના ખાડકાર્સ્ટાંગ સ્ટેશન ઉપર થી રેહિયામાં આ ઘડીયાળના ટાઇમ દુનીયા ભરમાં સંભળાવાના ક્રોવાથી, એ ખુબ પ્રખ્યાત થપેલ છે. એ

''બીગ ખેન''ની એક અંજનપળી 룩 છે 🧎 એના ટાવરની નીચે સવા ત્રેણ સા પીટ પર રસ્તામાં ઉભા રહેલા એક માણસ એના ટકારા સાંબળ તે પહેલાં, ૧૧ હળતર માઇ છેટ આવેલા એારટ્રેલીયાના સીકની શ**હેરનાં માણસા** સાંબળી શકે છે.

આ ચમત્કારમાં માનતીની કાળાના દ્રાય નથી, પણ કુદરતની કરામતના સિદ્ધાંતથી જ એમ થોય છે. 🕡

અવાજનાં માેઝ્વ'ની સતિ વાતા-વરણ (દ્વવા)માં એક કલાકમાં ૭૫• : માઇલની હોય છે અને રેડીયા વેઇનની ત્રતિ એક સેકંડમાં ૧,૮૬, o o માઇલ ની કેાય છે.

ટોારાનો અવજના ધ્વનિતે નીચે -ઉભેલા માણુસના કાન પાસે પહેાંચતા •૧ (ૄ) સેકંડ લાગે છે. અને તેજ अनाक रेडिये। भाईते •१ (३) से*डेड* માં ૪૫,૦૦૦ માઇલ પદ્યાંગી જાય છે.

મ્યાના લીવે લંડન **કરનાં સીડનીનાં** માળુસા ''બીગ ખેન'' ના ટકારા પદેલાં સાંબળી શકે છે.

નવલ કથાએા

ઇંદીરાની આપવીતી છેકલા અબાનમ

ખીજાં યુસ્તકા

ભૂડાન યત્ર શ્રેયાર્થીના સાધના (ક્ષીશારવાલ મશરૂવાળાનું જીવન 🤫 ६

કીરાારલાલ મશરૂવાળા કૃત સંસાર ધર્મ દ્દીપ નિર્વાણ (દર્શક) મળવાનું દેશાર્યું આ એાપ્રીસ

ઉત્સવોપર શ્રી કેદારનાથછ

....શ્રુરીરતે જેમ ખારાકની પ્રેમ એ મનની બુખ છે અને એની તૃષ્તિ સિવાય માનવી જીવન અશક્ય **ખેતે છે. આપણી આ માનસિક મા**વના જેટલા પ્રમાણમાં પેણાય મેટલા પ્રમાણમાં આપણં મનાેેેેેબળ વધે છે.

आपणा राज्यना व्यवहारमां आ-પથાને એક જ પ્રકારનું કામ સતત કરવું મડે છે. ન્વી દેશ કે પુરૂપ હો આપણું દરેકનું છવન, આપણું રાજ નું કામ એક પ્રકારની ઘરેડમાં ચાલુ રહે છે. એમાં નવીનતા ન હોવાથી એ કામમાં ક્યારેક કંટાળા ંચ્યાવે છે અને જાણે યાક લાગતા હાય એવા અતુભવ થાય છે. મનુધ્યરવભાવની આ ખાસિયત જોઇને દરેક કામમાં, દરેક સંપ્રદાયમાં, દરેક ધર્મમાં થાડાક ઉત્સવા કે તહેવારા નિર્માણ કર્યા છે 🕻 🔊 દિવસામાં આપેએ છવનની નિત્યની ઘરેડમાંથી ખહાર નીકળીને ક્રાંઇક નવીનતા અનુબવીએ, કાંઇક આનંદ કરીએ. અકળીજાની સાથ મળીએ અને માનસિક લાજગી મેળવી એ. માનસિક પાેપણના દ્રષ્ટિએ નહિ પરંતુ માનસિક વિકાસની દ્રષ્ટિએ आवा ઉત્સવાની યોજના મતૃષ્યજીવન માં અતિશય આવસ્ય છે.

કુટ્રમ્પમાં કાઇની વર્ષમાં હામ િત્યારે બધાને આમંગણ આપી કુટ્રસ્થી એ સાથે જમે છે. આમ સાથે મળીને સાથે જમવાયી અરસપરસમાં એક્ષ, સદકાર અને પ્રેમ નિર્માણ થાય છે. છુટા પહેલાં કે તુરેલાં મન પાર્ગ સંધાય છે. ગઇ ગુજરી બહી જવાય છે, કંયાંક અરસપરસમાં મન ઉંચા યતાં હાય 🥻 કંઇક ગેરસમજો નિમીણ ર⊎ હૈાય તેા આમ સાથે મળીને વધુ નિખાલસના નિર્માણ થાય છે, મન વધુ ઉદાર અને ક્ષમાશીલ થતે છે. કોડુગ્લિક મિલન અતે સંક્રબોજનમાં ચ્યા રક્તિએ। નિર્માણ યતી ન ક્રાય તા એ નિર્ધાંક છે, કારણ કે કોટુસ્થિક ઉત્સવમાં એ જ ક્ષ્ટિ પ્રમુખ છે. ૪૦-૫૦ માણસા સાથે મળીને સક્રમાજન કરીને જે **એ** ક્ય કે પ્રેમની ભાવનાના અનુબવ કરે છે તે વ્યાન'દ કે આવનાતિષત હાેટલમાં ૨૦૦–૩૦૦ સાથે જમતાં છતાં નહિ મેળવી શકે.

કોંદ્રસ્થિક ઉત્સવની પાછળ જે ં જરૂર છે તેમ માનવી દ્રષ્ટિ છે તે જ દ્રષ્ટિ ખીજા સામાજીક, મનને પણ સાળત, સહવાસની ભૂખ ધાર્મીક કે સાંપ્રદાયિક ઉત્સવામાં રહેલી લાગે છે. સાેળત, સહવાસ, સહકાર છે. આવા ઉત્સવાેના દિવસાે નિમિત્તો આપસઆપસમાં વધુ એકિય વધુ નિખાલસતા, વધુ પ્રેમ નિર્માણ થયા ન હાય તે! એ ઉત્સવા નિરર્થક ખતે છે.

> તહેવારાને દિવસે માણસ પેતાની તકલીકા, દુ:ખા, ચિન્તાએક બૂલી જઇ આનંદમાં આવે એવું વાતાવરણ શકિત રહેલી છે અને એ શકિત भेणवीने भाषास पाताना छवन-इसह ના ભાર વધુ સરળતાથી વહી -શકે છે. જીવનમાં પરિશ્રમ અને આરામ ળત્ને એટલાજ આવશ્યક છે. અને ચ્યાજના તહેવાર માનવસમાજના વિકાસની દૃષ્ટિએ વિચારીએ તો અતિશય ઉપયોગી છે.

तदेवार छलववामां विचारवा लेवी વસ્તુ એ છે કે આનંદ કરવા સાથે સાથે આપણે ખીછ કાઇ કાયમના આનંદ આપનીરી વસ્તુ પ્રાપ્ત કરી શક્યા છીએ કે નહિ? આનંદની તાઝગી, રકુર્તી અને વધુ તન્દુવસ્તી મેળવી હોય. રવિવારની અડવાડીક રન્તની પાછળ શારીરિક અને માનસિક વિશ્વાંત્તિની ક્રેલ્પના છે. રવિવારની વિશ્વાત્તિ પછી સામવારે આપણે કામ

આપ**ણે** વિચારવું ઘટે કે તહેવરામાં માનસિક વિધાત્તિની સાથે સાથે જીવન વિકાસની દ્રષ્ટિ પણ રખાયેલી છે. આ યાજના ખર આવતી હોય તોજ તહેવારાના સાચા ઉપયોગ થયા કહેવાય સાંકાન્ત, દરોરા, દિવાળી વ્યાવા પ્રકાર ના નહેવારા અને ઉત્સવા છે:

સાચી દીવાળી

આપણે આ દ્રષ્ટિએ ળધા તહેવારા અને ઉત્સવા ઉજવીએ તા જ આ-પણ એ તહેવારા પાછળ રહેલું રહસ્ય समल्या अभ ५६वाय. 🔊 हिवसी। માં હદયમાંથી પાપ, તાપ, લેર, ઇર્ષ્યા નીકળા જતાં દ્વાય, જે દિવસામાં હદય, વધુ શુદ્ધ અને પાવત્ર થતું है।य, ने दिवसे।मां मन वधु विशाण, નિર્માણ યાય છે. આનંદમાં પણ ઉદાત્ત બન્યું હાય, જે દિવસામાં પાતાના જ હિતની કૃષ્ટિ કરતાં સામુ-દાયિક હિતની કૃષ્ટિ વધુ કેળવાઇ હાય, के दिवसीमां दिलमां टीवा डरीने અ'તરનું અ'ધારૂં એાછું થયું હાય અને અ'તરમાં પ્રકાશ થયા હાય તે જ સાચી દિવાળી મનાવી કરેવાય.

નુતન વર્ષ

नूतन वर्ष निभित्ते એ**ક**णीन्तने છુટા છુટા મળવા કરતાં ખધા સાથે મળવા માં સામુદાયિક ઔક્ય, પ્રેમ અને વિધાસની લાગણી નિર્માણ થઇ છે, તે વર્ષ દરમ્યાન જાગૃત રહે, વધુ સાથે, મતારંજનની સાથે એવી યોજના વૃદ્ધિંગત બને એવી આજે આપણી દાેવી જોઇએ કે જેથી આપણે વધુ કશ્વર પ્રત્યે પ્રાર્થના છે. સાચી પ્રાર્થના કદી વિકળ નથી વનતી. પ્રાર્થનાનું ફળ ગેળવવાનું આપણાજ **હાયમાં** છે. ઉપરઉપરથી થયેલી પ્રાર્થનાનું ફળ પણ ઉપક્ષકિશું હાય છે. હૃદયથી કરાયેલી પ્રાર્થનાનું કુળ માં વધુ રકુર્તીથી, તેજીયી લાગીએ આપીઆપ દેખાય છે. નુતન વર્ષના દિવસે આપણે વધુ શુદ્ધ, વધુ ઉદાર

ચ્યને સમાજના **હિ**તની દ્રષ્ટિએ વિચાર કરીને આપણા નિકાસ સાધીએ.

જરા હસા

ગાહક: અરે સુકુંદ તું **અહીં** ? આવી ર**દી હોટેલમાં નાકરી કરે** છે? મુકુંદ: રવીન્દ્ર, હું અહીં જમતા નથી, ફકત નાેકરીજ કરૂં ધું.

* * आढकः तमारी देिंद तहन रही છે. આ ખારાક કાઇ ઢાર પહા ન ખાઇ શકે એવા છે.

भेनेलर: सणुर, साद्वेण, दभणाल એવા ખારાક મંગાવી દઉ છું.

અમારાં વર્ષના નવાં "ગુજરાતી" ત્રેસના સંવત રબ્રસ્તા પંચાંગ આવી ગયાં છે.

કીંમત શી. ૫-૩ પાસ્ટેજ સાથે. નીચેના શીરનામે પાસ્ટલ એાર્ડર માકલી તુરત મંગાવી લેવા વિન'તિ છે. 'Indian Opinion', P. Bag, Durban.

વેચવાના છે

નવસારી સ્ટેશન રાેડ પરં, બન્નરમાં ત્યા સાસાયડીઓમાં મકાન અગર ખુલ્લા પ્લાટ લેવા માટે અગર નેશનલ સેવીંગ્સ સર્ટીફીકેટ (આવક વેરાથી મુક્ત વ્યાજ) ખરીદવા લખાઃ

એમ. જનાઈન ભઢુ. Authorised Agent For Government of India National Saving Certificate. ખાળા સાહેબની હવેલી. Navsari, Bombay, India.

વાર	પ્લીસ્તી ૧૯૫૫ નવેમ્બર	દીંદુ ૨૦૧૨ બાદરવા —આસા	મુસલમાન ૧૩૭૮–પ હીજરી ૨. ૬. અવલ ૨૬. આ બર	પારસી ૧૩૨૫ ખારદાદ	સુંયોદય ક. ગી.	i .	ધાર્મીક ત ે લારા~ઉત્સવા ′
શુક્ર શની રવી સામ મંગળ ણુધ	વવ વર વર વ∀ વપ વર	વદ ૧૨), ૧૩ ,, ૧૪ ,, ૦૦ સુદ ૧ ,, ૨	२.५ २.५ २.८ २.८ ३.०	૧૪ ૧૫ . ૧૬	१४-५८ ४-५७ ४-५७ ४-५७	६-२३ ६-२३ ६-२३	ધા જવાદરલાદા તેહરૂતા જન્મ દિન ભાઇ ખીજ
યુક શુક્રે •શની સ્વી સોમ મ અળ બુધ શુર	૧૯ ૧૯ વર્ ૧૩ સ્ટ ૧૩ સ્ટ ૧૩ સ્ટ્રે	", 3	* 2 2 2 4 5 9 4 5 9 4	૧⊍ ૧૮૯ ૨૦ ૨૧ ૨૩ ૨૪	8-4; 8-4; 8-4; 8-44 8-44 8-44 8-44	5-23 5-28 5-28 5-28 5-28 5-24 5-24	

મુદ્રવાળી ગુર

ભારતનું ભવિષ્ય



મને કાઇ પુછે કે ભવિષ્યમાં ભારતના શા હાલ થશે! તા હું તેમને શું કહું! ... કેવા રીતે હું

દેશના અવિષ્ય માટે તમતે કહું? હું તા એટલુંજ કહી શકું કે, હું ચાળાસ वर्ष थयां देशनी अनतामां कणा देशनुं કાંઇક કામ કરૂં છું, કાંઇક ભારતની જનતાને એાળખી શક્યા છું, તેઓમાં શા શકિત છે, અને કેટલી દુર્યળતા છેતે પથુ જાણી શક્યાે છુ. ત્રે તેઓને જેટલા ઓળખ્યા, જેટલા न्त्रेया तेटले। बर्भ भारे। तेमना अपर વિધાસ એકા છે. અને તેથી હું વગર સંકાચે કહી શકું છું કે, ભારતની જનતામાં શકતી 🕏, આમળ વધવાની ताडात छे अने भारे। तेमना ७५२ વિધાસ છે. આયી **બ**વિષ્યમાં અથવા આપણા દેશમાં કાંઇ તાફાના જાર્ગે અથવા આફતા આવે તા મને લાગે 😉 🥻 આપણામાં તેના सामना हेरी रस्ता आदवानी ताहांत

બેફીરાઇ એ પહલીની નિશાની

મેં એમ કહ્યું કે આપણામાં તાકાત છે, પણ આપણે હંમેશાં જાગૃત રહેવું की धंमे. लयारे हार्थ पथ देशमां ह 🖺 છે પણ જાતીમાં ખેરીકરાઇ આવી નાય છે, જાયતી નથી હોતી, અને કર્તાવ્ય તરફ પ્રમાદી રહે છે. અને સમજે છે કે અમે તા બધું કરી પર વાષી 🖋એ, અમે તા ઘણા ઉચ્ચ છીએ, અને હવે કશું કરવાની જરૂર नथी, ते। ते जाती या ते। देशनी पडती સમજ લેવી. આને લીધે જ પદ્રેમાં ભારતનું વારવાર પતન થયું. બારત તું શા માટે પતન થયું ! બે કારણે. એક તા નતા એક બારતને નવળું ખનાવ્યું, કમન્ત્રેર બનાવ્યું, લોકા असम असम यह अमा, अके भीजाने મદદ નહેાતા કરતા, સંપથી એક બીજ માં ભળા નહેાતા રહેતા. બહારના દુસ્મન આવી ભારતના એક ડુકડાને લઇ લેં, કદીક ખીજાને અને કદીક ત્રીજાને લઇ લે તે પણ આપણા क्षेत्री क्षेत्र श्रीम्बर्ने सद्यापना नद्यांना ∎રતા અને આપસ આપસમાં **ઝમ**કના હતાં. આપમ આપસમાં લડવું એ અહયળી ખાસીયત થઇ પ**ી હ**તી. અને બીજતું કારળ એ કે આપણે

સમજતા હતા કે આપણે ઘણી ઉચ્ચ સંરકૃતિ ધરાવતી પ્રાચીન પ્રજા છી.એ. અમે પ્લાઇન્સણ છીએ, અમે ક્ષત્રીય છીએ, અમે આ છીએ. અમે તે છીએ. અને અમારે ખીજા પાસે યી શું શિખવાનું હોય? અમે બધા માં પારાંમત છીએ. અને આપણે ઉભાજ રહ્યા. બલકે સતા રહ્યા. અને <u>६</u>नीया व्यागण वधतील अप्र अने દુનીયાની શકતી વધી. આથી દુનીયા એ આપણા ઉપર કળનો લીધા. આપણને ગુલામ બનાવ્યા. અાયી આ **એ વાતા આપણા ગત ઇ**તી**હા**સ ની આપણે હંમેશાં માદ રાખવી જોઇએ. આપણા દેશમાં માટા માટા લણા મહા પુરૂપાએ જન્મ લીધા. માટા માટા શરવીરા પણ થયા. આપણાં દેશના ઇતિહાસ ઝળકતા છે. પરંતુ આપણા દેશના કતિહાસમાં એ પણ લખાયું છે 🧎 આપણામાં રેટલાે કુસંપ હતો. કેટલા ઝમડએ હતા. અને પાતા માટે આપણે કેટલા ગર્વ ધરાવત! હતા, કે આપણા જેવું બીજાં કાઇજ નથી. હું માનું હું કે જે પાતાને જ હુશિયાર સમન્ટે છે અને તેના જેવા ખીએ કા⊌ જ નથી એમ માને છે તેના જેવા મુર્ખ બીજે કાઇ નથી. પછી તે બલે ગમે તે હોય.

सारतनी **इ**णा अने सन्दर्भत

तभने की फलर 😉 🦫 भारतना લેંકા અથવા આપણા દેશના લેંકા પરદેશમાં કર્યા કર્યા અમા હતા ! તેઓ अ भारतनी **५णा, भारतनी स**'रहती ભારતના ધર્મીના, ફેલાવા કરવા ઐશિયા અને એશિયાની બહાર ગયા હતા. હું થાડાક વખત પહેલાં હીંદ ચીનના દેશમાં બધા હતા. ત્યાં મે भारी भारी-भव्य धमारता की छ, ते ભારતના કળાકારાએ વર્ષો પહેલાં બના-વેલી હતી. અહીંયી હત્તરા માઇલ દ્દર અને કેટલી સુંદર કે કદાચ અને મુકાયને આવે એવી દુનીયામાં બીછ ન પણ હેાય. ભારતના લોકા ત્યાં भया त्यारे भारतनी प्रक्त कातीभेदमां નહાતી કસાઇ. કુસંપ પણ ઐટલા **બધા નઢતા, એમનામાં એર હતું,** હિમ્મત હતી, અને દુર દુર પ્રવાસા

અને બીજું પણ હું આપને કહું. ઇતિહાસ આપખુને ક્યાંય પણ એ નથી બતાવના કે ભારતે કાઇ પણ દેશ પર ક્યારેએ આક્રમણ કર્યું હોય. એટલે કે લશ્કરી આક્રમણ. પ્રાચીન સમયમાં ભારતનું આક્રમણ એની સંરકૃતી, અને કલા, અને ધર્મનું. હતું કદી કાંઇ સાથે લડવાનું નહી. એ જમાનામાં એશિયાના માટા મેટા ડુકડાએ પર ભારતનું શાસન હતું. ભારતના લશ્કર નું નહી પણ ભારતના ધર્મનું માટે ભાગે ખોદ ધર્મનું, ભારતની કળાનું, અને ભારતની સંરકૃતીનું આજ ભારતની શક્તિ હતી.

જાતીલેંદ્ર અને ભય

પથ પછી શું થયું? આપણા જાતીએક અને ભયને લઇ આપણી એ તાકાત વેરવીખેર થઇ અઇ. જે ભારત ની બહાર જતા તેના ધર્મ નષ્ટ થયા ઋેમ સમજાતું. આપણે એની સાથે ન જમી શકીએ, આપણે એને અડકો એ પહ્યુનદીં. આપણા ધર્મખાવા. પીવા છત અછતમાં આવી **બ**રાયેા. અને જે મહાન પ્રાચીન ક્લીહાસ હતા કે જેની દુનિયા પર અસર થઇ હર્તાતે સુલાઇ જ ગયાે. અને આપણે અમુક ગાતીના છીએ, અમુક સાથે ખવાય, અમુક સાથે લગ્ન ન ત્યાય, અમુકને ન અડકાય, આવી નાની નાની વાતામાંજ આપણે આપણી શક્તિના નાશ કર્યો.

અલભ તમાશા છે! કમાં ભારતની પ્રાચીન શક્તિ? કમાં તેના ધર્મ ? કમાં તેના ધર્મ ? કમાં તેના ધર્મ ? કમાં તેના અલે આપણે કુવાના દેડકા ? લે વિચાર કરા કે ભારતના આ ઇતિ હાસ આપણે તે શું પાડ શિખવે છે? શું આપણે શિખ્યા છીએ કે આ બેદ બાવ છાડવા જે ઇએ? આપણે આપણા મનને કરી વિશાળ ખનાવીએ અને જેઇએ કે ભારતના શા મુખ્ય પાડ છે, સવાલ છે. આપણી પ્રાચીન સંસ્કૃતિએ આપણે તે શું શિખ્યું હે? જે નદીઓ ખહારથી વહી આવી છે એને આપણા વિશાળ સમુદ્રના ઉદરમાં સમાવવી છે. આ ભારતની શીખ છે.

આપણા દેશમાં મુસલમાના આવ્યા, **મ્યાપણા દેશના ઘમ્યુએ મુસલમાન** ધર્મ સ્લીકાર્યી. પારસી આવ્યા, ઐ પણ રહે છે, બે હત્તર વર્ષ થયા આ વ્યા, કસોઇ લાકા આવ્યા, એ પણ કરાેડ એ કરાેડ જેટલા રહે છે. બધા અનાપણા દેશમાં ભળી **મ**યા. બધા આપણા દેશની જનતા થઇ ગયા. **બી**જા દેશ સાથે અથવા પાતાના વતન સાથે તેઓને કશા સંબંધ નથી. દ્વ તેઓના સઘળા સંબંધ આજ દેશ સાથે છે અને અધિકાર 📴. પ્રેમુથી રહેવાતા, એક ળીજ સાથે લાવાના નહીં. જો આપણે એક ખાનથી આપણને અલગ સમજીએ અને આ-પચ્ચાન દેશ છે, તેમના નર્યા તા આપણે એજ આકૃતમાં પડશું કે જેને

લીધે આપણા દેશ પુર્વે દુર્ભળ ખન્મે હતા. હીંદુઓમાં કેટલી જાતી આ હે હજારા જાતીઓ છે. એ હીંદુ કામ દુર્ભળ, કમન્તેર બનાવે છે.

તા આ પાક આપણે શિખવાને છે. અને એ યાર્દ રાખવાનું છે કે દવે આપણા દેશમાં એક નવા ધૃત્ર શરૂ થયા છે. એક નવા ધૃત્રદાસ લખાક રવા છે, નવું આપણું કર્તાં એ છે, નવા કામ કરવાના છે—આ દેશને સ્વતંત્ર દેશને આગળ વધારવા. આ માટે કામ છે.

આ બધી વાર્તો મેં જે કહી તે કક્ત આદેશના પુરૂષો માટે નથી. ઓગ્રો

દીવડાના દરબાર

વેણીભાઇ પુરાહિત

નભમાં નવલખ તારસિયા ને तेल-तेल-अंभार: કે ઝમમગ દીવડાના દરભાર: हीवडा अधने रानडी अध रभवा आती ज्हार: કે ઝગમગ દ્રીવડાના દરભાર. ઉચે આમ ગઢન ને અદ્ધૃત, व्यापक विश्व विश्वट : નીચે ધરતી પર નયનાના धीपक्रेना भक्षकाट : અનાખા જ્યાતિમધ વશ્કાર: કે ઝમમત્ર દીવડાના દરભાર. જમનાજીમાં જલદી વડો કેઇ ઝ'યક'તો લહેરાય : दसता-रभंता तेल धुवारा ટમકંતા હરખાય મનારમ શાભા ને શખુબાર: કે ઝમમમ દીવડાના દરભાર. ગાખેગાખે ઘરઘરમાં તે મંદિરમાં મલકન્ત: પ્રાધ્યુ પ્રાંચુમાં સ્વયમ્ પ્રકાશિત પ્રકાશના બંગવ'ત: अक्षीकि येतनना समकार: કે ઝમમમ દીવડાના દરભાર,

માટે પણ છે, બરકે વધારે ઓંગો માટે જ છે. કાઇ પણ દેશની પ્રમતી તે દેશની અંગતી પરથી મપાય' છે. જે દેશમાં ઓંગો આગળ વધી હૈાય, ઓંગોનું માન સન્માન દેશ તેમને માટે પુરતા અવકાશ દેશ તે દેશ જ આગળ વધેલા અણાય. મને એ કખુલ છે કે, ભારતની અભિ સાથે કાઇ પણ દેશ મુકાબલા કરી શકે તેમ નથી. પરંતુ ભારતની અભિ નથી આપો એમ મ ક્ર માનવું છે. . શી. નેહશ ા એક હોંદ્રા ભાષ્ય પરથી.



આંતરરાષ્ટ્રીય શાકાહારવાદ



ટલાક લોકા એમ ધારે છે કે, શાકા हार देवण हींदू धर्म તું એક અંગ છે. આ બૂલ ભારેલા

ખ્યાલ છે અને રૂધિરરહિત ખારાકના ક્ષેત્ર અને મુલ્યને તે સારી પેંકે કું દિત £रे छे. परवताओ- ⊌तिद्वासना अ्था-रंभक्षणयी अनेक धर्मी तथा हिंससूरी अभि नाभे ओक या भीके रवश्ये तेनी िसायत यती आवी छे तथा ध्या ખરા દેશાની શ્રેષ્ક વ્યક્તિએન તેના અમલ કરતી આવી છે.

આજે તેને બિન-ધાર્મીક /સ્વરૂપના અસંખ્ય પ્રશંસદાના ટેકા મળે છે. પશ્ચિમના દેશાના સ્માન્યના ઘષ્ણા શાકા-હારીએ ખાસ કરીને ધાર્મીક વૃત્તિના નથી અથવા નારિતો પણ છે. તેએ ા પરંપરામત શાકાહારીનાના પુરાણા ધાર્મીક અને નૈતિક હેતુઓને બદલે શાકાઢારી બન્યા છે.

૧૮૯૦ની સાલયી—એ વખતથી શાસ્ત્રીય વ્યાહારશાસ્ત્રી વ્યારંભ થવા --- શાકાહારને ભારે વેમ મળ્યા છે. યુરાપ તથા અમેરીકાના અનેક દેશાની પ્રયાગશાળાઓમાં કરવામાં આવેલા પ્રયોગો⊅ વાર'વાર નિઃશ'ક પુરવાર કરી વ્યાપ્યું છે કે, માંસ અનિવાર્ષ ખારાક અથવા જરૂરી કે ફાયદાકારક ખારાક તા નથી જ પણ વસ્તુતાએ એને કારણે અનેક રાગા થાય છે. યુરાપમાં નિસગોપચારની સંરયા≯ા ડેર ડેર પથરાયેલી છે. તેમાં ખામી બરેલા પાષ્ણને કારણે થતા રાગાયી પીડાતા અસંખ્ય દરદીએ જાય છે અને શાસ્ત્રીય સ્વરૂપના શુક્રત શાકા-હારથી સાજાતાજ થાય છે. ખાસ કરીને રિવટઝરલેન્ડમાં આવાં નિસર્ગીન પચાર ગૃહેો ધર્ણા છે અને તે ઘર કરી ખેડેલા રાત્રાથી પીડાતા દરદાઓનં આશ્રયસ્થાન ખની ગયું છે. અને યુરાપ તથા અમેરીકાના શાકાહારી મ્મતેક પ્રકારનાં નવા કારણાને લઇને મોએ આરાગ્યને ખાતર એ શુદ્ધ આ હાર અપનાવ્યા છે.

ક ૧૯૫૪ના ડીસેમ્બરની ૧૫મી તારીએ મુંબઈ ખાતે ધી ભા∙ખે **હુમેની**≀રિયન લીગના આશ્રયે ભરવામાં આવે**લી** પત્રકાર પરિષદ સમક્ષ ફ્રેન્ચ વેજોરિયન એસાસીએશનના પ્રમુખ તથા ઇન્ડરનેશનલ વેજટેરિયન યુનીયનના ઉપ-પ્રમુખ ત્રોફેસર ડાં. જે. દ. મારકવેટ કરેલા નિવેદનમાંથી આ લખાણ લીધું છે.

કેટલ ક વૈજ્ઞાનિક કારણા સર પ્રેરાયા શાખાએ માણસને તેના સ્વબાવ પાર સ્થાન શું છે તે નક્કી કરવામાં મદદ રૂપ થાય છે. તુલનાત્મક શરીરરચના શાસ્ત્ર ઇતર પ્રાણી માનિઓમાં તેનું રથાન મતાવે છે અને માનવવંશશાસ્ત્ર માણુસની પ્રકૃતિ અંગેના સંશોધનના માંડાર છે. એ ખંતે વિદ્યાના જનક દ્રાંસવાસીએ છે. કુવિયર તુલનાત્મક શરીરરચનાશાસ્ત્રના અને બ્રાકા માનવ છે કે, માલ્લસ માંસાહારી પ્રાણી નથી, પણ નથી, પણ ફળાઢારી શાખાનું પ્રાણી છે. ક્ષેત્રા તથા અનાંજ 'તેના **ધા**સની જાતના છેાડનાં ફળા છે. એ માંસાહાર છાડી દોધા છે.

ચ્યાના કરતાં પંચ વધારે પ્રણળ છે. િનાનની જીદા જીદી મહાન બીજો એક કારણ છે જેને લીધે માનવ જાતના માટે માગ એ શુદ્ધ અને ખવામાં તથા આ દુનીયામાં તેતું કુદરતી આઠારને અપનાવે એવા સંભવ રહે છે. ' છેલ્લાં સા વરસ દર-મ્યાન દુનીયાની વસ્તી વ્યમણી કરતાં वधारे थए छे अने ओ वधारे। की ચાલુ રહે તા, ખેતાની સુધારેલી પદ્ધતિ अल्याववा छतांथे भाषासन्तत पर ખારાકની તંગીનું બીપણ સંકટ આવી પડશે. કદાચ એ સુધારેલી પહિતાઓ ल भद्दश्य अरतां आनिश्चरक वधारे વ'શશાસ્ત્રના, ખંતે ભારપુર્વક જચ્ચાવે ચ⊌ પડે. અનુભવે જચ્ચાયું 🦫 🧎 એને કારણે ઘણા દેશામાં જમીન બીલ શાકાદારી પણ નથી કે મિશ્ર આદારી કુલ રસકસ વિનાની થઇ ગઇ છે. રસાયણી ખાતરાના ઉપયોગ કરવાથી જમીનનાં કેટલાંક મહત્ત્વાનું પૃથકકરણ આહાર છે. 🖹 ખેતે વર્નસ્પતિ તથા કરતાં માલુમ પડ્યું છે કે, એક દ્વેક્ટર (એ એકરથી કંઇક વધુ) જમીનમાં **એ**ટલે, કુદરતના નિયમાને અનુરૂપ માંચ અને દુધના રૂપમાં દર વરસે ર∙ જીવન ગાળવાને કચ્છતા ઘણા માણુસી લાખ ખારાકની કેલરી પેદા થાય છે. એટલીજ જમીનમાં બટાટા પકવવામાં

અાવે તે! એક કરાડ કેલરી જેટલા ખારાક પેદા થાય છે, લઉં કે ખીજું ધાન્ય પક્ષ્વવામાં આવે તા દાઢ કરાડ કેલ**રી જેટલે**! ખારાક પેદા ચાય છે મને ખગીયા પહિતથી વારાકરતી પાકા ઉતારવામાં આવે તા અઢી કરાેડ કેલરી જેટલા ખારાક પેદા થાય છે. ગ્યા રીતે અમુક જમીનમાં જેટલા માંસાઢારીઓને ખારાક પ્રરાે પાડી શકાય તેના કરતાં ખગીચા પદ્ધતિની ખેતીથી તેટલી જ જમીનમાં દશમણાં શાકાઢારીઓને ખારાક પુરા પાડી

યુનાઇટેડ સ્ટેટસના ખેતીવાડી ખાતા ના અક્રિડા આતું સંમર્થન કરે છે. તે જ્યાવે છે કે, યુનાઇટેડ સ્ટેટસમાં છેલ્લાં ૫૦ વરસમાં માંસની માથા દ્રીક વપરાશમાં 🔓 જેટલા ઘટાડા થયેલ છે તેમ હતાં માધ્યસને માટેના ખારાક પેદા કરવા માટે જેટલી જમીન ઉપ**યા**ગમાં લેવામાં આવે છે તેના કરતાં ઢારના ખારાક ઉત્પન્ન કરવા માટે વધારે જમીન ઉપયોગમાં લેવામાં **અ**ાવે છે. એટલા માટે જ સુધરેલા દેશાની ઘણી સરકારા તેના નાગરિકા ने वधारे प्रमाधुमां शाहाढार इरवाने વાળવાનાં પત્રલાંએ વિચારી રહી છે.

શાકાઢારને તેના •માપક સ્વરૂપમાં રજા કરવા માટે આટલું પૂરતું છે. ક્રાઇ વિધિનિષેધ કે કાઇ જીની પ્રરાણી માન્યતાના પાયા પર રચાયેલા આ-ચાર કે પ્રથા માત્ર નથી. - જેમાં લોકા वधारे तंदुरस्त, वधारे ध्याणु अने वधारे सुभी 🖎 अवी नवी हुनीमा ના ઉમદા તથા સુંદર આદર્શ પર રચાયેલી એ એક છવનપદ્ધતિ છે.

ક્રેમ કે, કુદરતના નિયમાનું પાલન કરવાને લીધે તેમના રાજીદા જીવનમાં એક્ટાં થતાં રાગનાં કારણા નાગુદ થશે. તથા રાજકીય અને સામાછક સંધર્ષોનું બંધુભાવયી નિરાકરષ્ટ્ર કરવા નું તેમને માટે સુત્રમ થ⊎ પડશે.

એટલા માટે જ શાકાઢારની માંતર રાષ્ટ્રીય ચળવળ દિવસે દિવસે વધુ ફેલાતી જાય છે. એમાં પૂર્વના ધાર્મિક તથા આધ્યાતિમક આદરા વાદને પશ્ચિમની વહેવાર, શાસ્ત્રીય અને પ્રગતિશાલ ભાવના પ્રરક થાય છે.

समान आदश^९ तथा छवनना समान આચારા દારા દુનિયા ભરના શાકા-દારીએ એક નવી આંતરરાષ્ટ્રીય જમાત. निइपदव, आरेश्यप्रद अने आशास्प्रद ચીવી કુદરતની હરિયાળી આંતરરાષ્ટ્રીય જમાત પેદા કરે છે.

'હજિનખ'ધુ'માંથી

''શબ્દોતું સામ જસ્ય"ના જવાએા

(૧) અછત, (૨) અતિથિ, (મહ-માન) (૩) પરાશી, (૪) અદાલત, (૫) કઅી, (૬) ગજવેલ (લાેઢું), (૭) ગરજ, (૮) અખાડ, (૯) અવસાન, (૧૦) ચ્યાઇસ, (૧૧) અનુરાબ, (૧૨) આહાર, (ખારાક), (૧૩) "ઢ'', (૧૪) ચ્યનુગ્ર**હ, (૧૫) ચ્યયરકાંત મ**ણિ, (લાે**હ-**સુખક), (૧૬) અખાવન, (૧૭) ઉપ-નેત્ર, (ચરમાં), (૧૮) કાજળ (મેસ), (૧૯) અભિનેતા, (૦) અધિપતિ. *******************

૧૧ પુસ્તકાેના સેટ

મ્યા સેટમાં વિવિધ પુસ્તકા તમ<u>ને</u> વાંચવા મળશે. પુસ્તકા માટાઓ માટે છે. ક્રીમત ફકત પા. ૧-૧૯-•.

> 'Indian Opinion' Private Bag, Durban. Natal.

તાજું ઉમદા ફરૂટ

⊀રખનતું ટકાઉ આદુ ૯ પેની રતલ, ૧૦૦ રતલથી વધુ લેનારને ૮ પૈની (રાકેડ ભાવ) માટી કળીનું લસણ શી. ૧-૦ રતલ, પાપક નાં.૧, શી. ૧૦-૦ ૧૦૦. નાં. સ, 'શી. ૮-૦ ૧૦૦. પારટેજ જાદૂ. કપુરી અને ચેવલી પાન શી. પ રતલ; પાસ્ટેજ જીદું. ભારકોઢ શી.

૧૦–૬ ડાઇન; લાંબી_અને સ્ક્વેર ભાસ્કોટ શી. ૧૬ ડાઇન. કાંદા, ખટેટા (આલુ) હંમેશાં હંમારે ત્યાંથી મળશે.

રાઉસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલજીયન કોંગાના ઐારડરા હપર પુરવં ધ્યાન આપી કાઈ પધ્યુ વસ્તુ પશ્મીઠ કઢાવી મેહકલશું. All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251. DURBAN.

દાતાપણાનો અનુભવ

(લહરી)

५२नारने। आत्मा क'पीने नयी રહેતા. ૧૯કર્મીના સંસ્કારા તેનાં અંતર ને સતત્ ડંખ્યા કરે છે, જેથી તે અર્શાત જ રહે છે. એનાથી ઉલદુ સત્કર્મી કરનારને શુભકૃત્ય કરવા પછી સંતાપના અનેરા આનંદ ઉપજે છે. ते तेना वर्ताभान छवनने धनक्षण धनावी **ઉत्रत मार्गे क्या मा**टे नैतिक ત્રાત્સાહન આપે છે. ઇતિહાસમાં એવા ઘણા દાખલાએ! મળી આવે છે.

ન્યુમાૈકમાં વસતા ઍક લક્ષાધિપતિ ની 📭 વાત છે. તેની પાસે પુષ્કળ ધન હતું, પશુ તે એટલા બખાલ

📆 ક સામાન્ય નિષમ છે 🤰 કુષ્કૃત્ય પરંતુ પાતાના તે. ખોસ આઇન'ધ કોવાયી એના પૈસાના નહીં તા એનાં નામના પણ જેને કંઇક સદ્દપયાત્ર यध शक्ता है। यता ते क्या क्षेत्रा. એવી સદ્ભાવનાથી એ તેની પાસે अये। अने शणानी वात ३री. नेभां તેણે ચાપ્પ્પીના પાડી. ત્યારે અા મિત્રે તેને કહ્યું કે "હું તમારી એક પથુ સેંટ વાપરીશ નહિ. પણ માત્ર લાકાને ખતાવવા ખાતર તમે મને દશ હન્તર ડેાલરના ચેક લખી આપે. આજે સાંજે મળનારી નાકેર સબામાં હું તમારા નામે 🖨 દાનની રકમ लाहेर इरीने चेक भतावीश. अने

પણ કુતૂકલતાથી તે જોવા ગયા. પેલા મિત્ર **જહે**ર સભામાં પાતાનાં अपिनी के शुभ हैत हता तेनं ज्यान આપીને જનતાને ફાળા આપવા માટે **અ**પીલ કરી. તે સાથે જ કાળાની, શરૂઋાંત રૂપે પાતાના પેલા ધનવાન મિત્રે દરા હજાર ડાલર નોંધાવ્યાનું જાહેર કરીને તેના ચેક પણ ત્યાં રજી કર્યા. આ_ જોઇને હાજર રહેલા માણસોએ આ કાળાની અગત્યતા અને પેલા ભારે કંજીસ મણાતા ધનવાનની પણ એ કાર્ય પ્રત્યેની ઉદારતા નોઇને એક પછી એક વ્યક્તિ 🖹 સભામાં આગળ આવીને પાત ષાતાની દાનની રકમાે નેાંધાવવા માંડી જેયી જૈતજેતામાં ત્યાં ઋત્રિળ સાગ સારી રકમા મંડાઇ ગઇ અતે સબા ના અંતમાં કાળાના આંકડા લત્રબન અહી લાખ ડેાલર જેટલા થઇ અપેલા હોવાનું જણાયું.

પૈક્ષાે લક્ષાધિષતિ પિત્ર તાે આ જોઇને રતબ્ધ જ થઇ મધા. તેને તા સ્વધ્ને પણ ખ્યાલ ન હતા કે આ મોકા ચાટલા બધા ઉત્સાહયી આ ફાળામાં રકમ નાંધાવશે. તે ભારે વિચારમાં પડી ગયા અને સભા વિસર્જન થતાં સૌ પાતપાતાને ઘેરે ગયા, તેમ તે પથુ પાતાને ઘેર જઇ સૂઇ ગયા.

બીજે દિવસે સવારે પૈલા મિત્ર તેના ધનવાન મિત્રને આપેલાં વચન મુજબ તેની દશ હજાર ડેાલરની ચેક સાથે તેને ઘેરે અયે અને નમન કરી પાતાના ખીસામાંથી તે ચેક કાઢીને તેને આપવા માટે હાથ લંબાવ્યા .પરંતુ તે લેવા માટે પેલા લક્ષાષ્ટ્રિપતિ મિત્રે સામા હાથ નહીં ધરતાં કહ્યું: "એ ચેક મને પાછા નહિ **અ.પતાં તમારા સેવા કાર્યમાં મારા** क्षणारूपे अभेक्षी २६म 😺 ते तेमल

रहेवा ६४ने अंदर अशी थे। આપવામાં કેટલું સૂખ 🗟. તેની ગઇ કેટલેજ પ્રતીતી થ⊌ છે. માંના અનેક ક્ષે≀કાઍ અને અભિન દન આપ્યાં અને મારા અ પષ્યુ માન્યા હતા. જીંદગીમાં અંતરનું સમાધાન મેં પહેલાં નહેાતું અનુભવ્યું. અને ત્રા રાત્રે મે' જેવી સુખની ઉપ એવી છે દગીમાં કદી નહાતી દાતાપણાના 🕶 અનુભવે મને 🥩 ર્વ તલુંજ દર્શન કરાગ્યુ' છે."

મા છે સતકર્મના સ'તેરવના માર્ અાન'દ.

—'પ્રતાપ' અડવાડીકના **આપ**

અત્યંત કીમતી ધાતુ

પાલાનિયમ Polonium પાહ્ન શાધ ૧૮૯૮માં કા. પારા મ્યુલિ કરેલી. તે સાનાની ક્રીમતથી ૫૦૦૦ ગણી વધુ મૂલ્યવાન છે. પણ **રેડિય≇** ષાતુ કે જેની એ ડેાક્ટરની પ**િન** મેડમ ક્યુરીએ ૧૯૦૩માં શા**ષ કરે**લી તેની કીમત સધળી ધાતુઓ ક**રતાં** અત્યંત વધારે અણાય છે. અત્વર્દ સુધીમાં દુનીયા**બ**રમાં જેટલું **રેડીયા** છે તેનું વજન માત્ર છજ સ્તલ .યાય છે.

खुक्ष्मीपींभ, अनक्षम रेक्स रीटन्सी साधसेन्सीअ, देवन्यु क्रसीयर-**स अने** ઇનશ્યારન્સ માટે મેજા : '

આર. વીકુલ

રા૩ મેઢાસા હાઉસ, ૧૭ **ઢમાસન** રડ્રીટ, સેંકન્ડ ક્**લાર, ફરેરાસ્ટાલન**્ડ એહાનીસળમાં, ફ્રાન ૩૩–૧૬૫૪.

''પ્રભુના બાેલ"

સંચાલક: ઉમિયાશ'કર તેખાકર ટ્રી માં. **લા. વિ કો**ન્દાનીસબર્ગ.

પ્રભુએ બાલ કલા છે એવા. કરવી સૌ માનવની સેવા; स्दाषा छवनना ५ ४ क्षेत्रा, કરવી સૌ માનવની સેવા.

> મંદિરમાં જઇ પ્રતિમા પૂરુ, સાચી મૂર્તિએ કર્યા સ્ઝે, પ્રશ્ન કહે કે હું સચરાચર. મારા મંદિર કેવા? કરવી સૌ માનવની સેવા.

में भेशना सेंह भिटावें। જનસેવામાં ગૌરવ ત્લાવા, नवीन सुभना नवीन प्रभाते, નત્રીન સંદેશા દેવા, **करवी सौ भानवनी सेवा.**

दती है दान, धर्म निमित्ते हाधने नेकार सेन्ट अरुणी पण परणावताः નહીં. કેંગ્લુસાઇ માટે તે જનતામાં જાણીતા થઇ ગયેલા દ્વાવાથા ભાગ્યે જ કાંઇ તેની પાસે કાન મામવા જતું. अने भूषेयुरे को रेक्ष अध यहतुं ते। તે ખાલી હાથે જ પાછું આવતું.

એકવાર એનાે એક ખાસ મિત્ર કાઇ સામાજક માંરવાના કાર્યંકનો बता, तेज सभाव सेवाना आध વિશિષ્ઠ કાર્ય માટે કાળા ઉપરાવવાનું માથે લીધું હતું. એ જાબતા તા હતા જ કે પાતાના આ મિત્ર કાઇને

સભા પુરી થાય હ્યાં. સુધીજ મારી પાસે રાખીને કાલે સવારે તમને તમારા ચેક પાકે આપી જઇશ. આ સેવા કાર્ય^રનાં મારા પ્રયત્નમાં तभारा नामनी वनदेशत मने भहदर्य થાય એમ હોવાથી એટલું કામ મિત્ર ભાવે તમે જરૂરથી કરી આપે.

કેટલીક આનાકાની પછી એ ધન પતિએ આ મિત્રના આપ્રદ ભેઇને વિચાયું કે, એ બાઇ ચેક તાે મને પાછા આપી જ જશે એમાં કશી शंका नथी. रुथी तेने इस बलार ડાક્ષરના ચેક લખી આપ્યા. અને sti पथ sti दान नथा आपता सांके कादेरसभा भणवानी दती तेमां

એકલું તમે નહ્યા છા કે કેનેકાના વિશ્વ વિખ્યાત કેપની સન લાઈફ એાફ કનેઠા ઉપરાક્ત કંપનીના હોમાં સત્તાવાર એજન્ટ છીએ.

Bysia

દક્ષિણ આરીકાની વરિષ્ઠ અદાલતની કેય ઓફ ગુડ **હે**મ્પ પ્રાત્તીન્સીય**લ કાવીકન** ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અપ્રેજી તથા ગુજરાતી ભાષાન્તરકાર **અમે**. તેમજ અત્રેની ઈમીમેશન અંત્રેનું કાઈ પણ અતનું કામકાજ વિના વોલ' ત્વરીત ગતીએ વર્ષ શકે છે.

- t. Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
- 2 Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management. 3. During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annultants, polley holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance

Consult us first.

C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration

100 Sir Lowry Road, P.O. Box 4624.

CAPETOWN Phone 32390

દિવાળીના શુભ તહેવારો માટે ચોખ્ખા ઘીની બનાવેલી શુધ્ધ મીઠાઈ

અમારી મીઠાઇ ભેળમેળ વગરના ચાપ્પ્ખા માલમાંથી બનાવવામાં આવે છે. દરેક મીઠાઇ જાતી દેખરેખ નીચે બનાવી કાળજીથી પેક કરી રવાના કરવામાં આવશે. આપના ઓર્ડર વેળાસર માકલવા વિનંતી છે.

सुतरहेणी सहेंह, लीली, गुलाओ शी. ५-० रतल	પીસ્તા માવા અન્ફી શી. ૬-૦ રતલ	પારખંદરની ખાજલી માેળી શી. ૧-૦ રતલ	
માવા બરફી શી. ૫-૦ રતલ	કેસરી માવા ખારી પીરતા શી. ૬-> રતલ	ચણાનાે મગજ શી. ૪-૦ રતલ	
બદામ માવા બરફી શી. ૧-• રતલ	ભાણવડીયા મા લા પેટા ગી. ૫–૦ રતલ	રહાર ધ્યોન્ડના ગાડીયા શી. ૩-૦ રતલ રાજવંશી પૌવાના ચેવડા શી. ૬-૦ રતલ	
કેસરી માવા પેડા શી. ૬-૦ રત્લ	સુરતની માવા ઘારી શી. ૫-૦ રતલ		
બાણવડીયા બદામી પેડા શી ૬ ૦ રતલ	એદામી <u>આવા ધારી ગી ૧</u> –> રતલ	પાપડ અડદના નાના ૧૦૦ નંગના	
સુરતતી પીસ્તા માવા ધારી શા. ૬- ૦ રતલ	ન્મમનગરી મે મુ બ શી. ૪૦૦ રતલ	શા. ૧•–• મસાલા વાળા	
મુંબઇ લીલાે હલેવાં પીસ્તાના શી. ૬-૦ રતલ	ખુન્ દીના લાં હુ શી ૩> ર તલ	પાપડ અડદના મસાલા વાળા માટા, ૧૦૦ ન'ગના ટા. ૧૨—●	
મુંબઈ લીલાે બદાર્મા હલવા શા. ૧-> રતલ	ગુલાળ જેલુ શો. ૨-૬ રતલ		
પારબ'દરી સાટા શી. પ−૦ રતલ		દાળ, ફેલ્લી શી. ૨-૦ રતલ	
સુરમાં લાકુ શી. ૩-૦ રતલ	—ફરસાણ—	મીક્સ ફરસાણુ શી. ૪−૦ રતલ	
ક્રાપસાયાક શી. ર-૧ રતલ	ભાવનગરના ગાંડીયા ફાફડીયા શી ૩-૦ રતલ	મીઠાઇ દીવાળી મીક્સ ૫-૦ રતલ	
માના માહનયાર શી. ૪-૦ રતલ	ઝાણી ચળાના લાટની સેવ શી. ર-૧ રતલ	,, ,, ,, ¥-+ ₹dલ	

રાેડેસીયાના ગ્રાહકોએ એાર્ડર ૩૦મી અક્ટોબર પહેલાં માેકલવા જે અત્રેથી તા. ૩–૧૧-૫૫ના રવાના કરવામાં આવશે.

દ્રાંસવાલ તથા કેપના ગ્રાહકોને ઓહેરા તા. ૭-૧૧-૫૫ પહેલાં માકલવા વિનંતિ છે.

પાસ્ટેજ: યુનીયનમાં ૩ પેની રતલ સા. રાડેસીયા ૯ પેની રતલ નાર્ધર્ન રાડેસીયા શી. ૧-૦ રતલ

એ સાથે પૈસા માકલવા વિનંતી છે

Jethalal's Mithai House 71 Prince Edward Street, Durban.

Telephone: 27780 — P.O. Box 2043.

Tel. Address: "SWEETMEATS"



નૂતન વર્ષાભિનંદન



વત્ ૨૦૧૨ના મંગળ પ્રભાતથી આરંભ થતું નૃતન વર્ષ, આપ સર્વના જીવનમાં આનંદ, બંધુપ્રેમ, દેશપ્રેમ, વિશ્વપ્રેમ અને પ્રભુપ્રેમની ભાવનાઓ જગવા. નવીન વર્ષ માટે ઉન્નત કાર્યવાહી ઘડવાની પ્રભુ શકિત આપા, મનુષ્ય જીવનનું

અ'તીમ ધ્યેય જાણ્યા પછી, તે અજાણ્યા માર્ગ'ના રસ્તા સરળ કરવા, પ્રભુ સ્વરૂપે વિચરતા મનુષ્ય માત્રની સેવા કરવાની તક અપનાવા. સદ્દાર્થ માટેના આપના નિશ્ચય પ્રભુ હ'મેશાં પૂરા કરાવા એજ અભ્યર્થના.

> सर्वेऽत्र मुखिनः सन्तु, सर्वे सन्तु निरामयाः । सर्वे भद्राणि पश्यन्तु, मा कश्चित् दुःसमाप्तुयात् ॥

દુર્ગાપૂજા માટે સાચું બલિદાન

વિનાખા ભાવે.



મંના અભ્યાસ કરાવવા માટે આપણા શાસ્ત્રકારાએ યુક્તિ કાઢી છે. તેમણે વરસમાં અમુક દિવસ નક્કી કર્યા છે અને કહ્યું છે કે, કંઇ નહીં તો એ દિવસાએ તો બીજી બધું છોડીને ખાસ કરીને ધર્મનું કામ કરવું જોઈએ. એ દિવસે આપણા જીવનમાં ધર્મના સારા પ્રકાશ પાડવા જોઈએ. આજના દિવસ એવા દિવસા પૈકીના એક છે. કેટલાંક હજાર વરસ પહેલાં આપણા દેશમાં જ્યાં ને ત્યાં જ'ગલા જે હતાં એ વખતે ઝાવિઓએ શીખવ્યું કે, જ'ગલા તાહવાં અને

જમીન સારી બનાવવી એ હરેકના ધર્મ છે. તા માનવ સમાજ સુખી થશે. જંગલ તાડવાના કામમાં મદદ આપનારી દુગાં દેવતા તેમણે નિર્માણ કરી, અને કહ્યું કે તેની ઉપાસના કરેા. દુગાંની ઉપાસનામાં લાંકાએ કુહાડી અને કાંદાળી લઈને જંગલને તાડવા કાપવાનું શરૂ કરી દીધું. આ રીતે અસંખ્ય લાંકાએ મહેનત કરી અને જંગલને બાળ્યું. જંગલ બાળવાના પણ યરા બની ગયા. જયાં ગીન જંગલા હતાં ત્યાં માટાં માટાં જંગલી જાનવરા સાથે મુકાળલા થતા હતા. દુગાં દેવતાના ઉપાસકા સમાજને નિર્ભય બનાવવા માટે એ જાનવરાના શિકાર કરતા રહ્યા.

આજે જંગલ તાે કપાઇ ગયાં છે, લાકડાં ખાળનાર યજ્ઞની હવે જરૂર નથી રહી. જાનવારા પણ દુર દુર જંગલામાં રહે છે. એટલે દુર્ગા દેવતાના નામથી લાેકાએ બિચારા બકરાંનું બલીદાન જરૂરી માની લીધું છે. એ એક એવી કલ્પના છે જેણે સમાજમાંથી ધર્મ બુદ્ધિના લાેપ કર્યો છે. શાસ્ત્રકારોએ કહ્યું છે કે, તમારે ને બલિદાન આપવું હાેય તાે, લેદરૂપી પશુને ખતમ કરાે અને અલેદ વધારાે. દરોશનાે દિવસ આવ્યાે છે. આજથી કાેઇ પણ પ્રકારનાે લેદ રાખવાે નથી. બકરાનું બલિદાન નહીં પણ લેદનું બલિદાન આપવું છે.

ભેઠ તરેહતરેહના હોય છે. કાઇ ઉચા કાઇ નીચા, કાઇ માટા, કાઇ નાના, કાઇ માલિક કાઇ મજુર, કાઇ નિદ્રાન કે.ઇ અબણ કાઇ ભુમિવાન કાઇ ભુમિદ્રીન, ગઇ ધનિક કાઇ ગરીબ એ ઉપરાંત ન્યાત જાત અને રપૃશ્ય અરપૃશ્યના ભેઠા ચાલે છે. (ત્રેા ભેઠ કાળા ગારાના આ દેશમાં ઉત્પન્ન થયા છે.—તંત્રી). એ બધા ભેઠા તાહે છે. (ત્રેા ભેઠ કાળા ગારાના આ દેશમાં ઉત્પન્ન થયા છે.—તંત્રી). એ બધા ભેઠા તાડા પડશે. આપ્યે સઘળા ભેઠા મિટાવી દુઇશું અને સમગ્ર સમાજ એકરસ થશે ત્યારે ભુદાનના વિચાર પુર્ણ થશે. બધા જ હરિજન, હરિન માણુસે, પરમે ધરના ભકતજન ળનશે. આરબમાં અમે જમીનના સવાલ લીધા છે. જમીનના માલકી પણાને અમારે તાડાનું છે. માલિક આપણે નથી પણ ભગવાન છે. જમીન સૌ કાઇ ની છે. જે ખેતી કરવા માગે છે તેને અવશ્ય જમીન મળી જોઇએ. આજયી ભેઠ નહીં રાખીશું અને આખા ગામનું કુડુમ્બ બનાવીશું એવા સંકલ્પને આપણે કરીએ તો દ્રશેરાના આનંદ અનેકગણા વધી શકે છે.